

□□□□

(5.971-880.0) Spare parts list HDS 7/16 C

东莞市高洁清洁设备有限公司
咨询热线：0769-22674711
经理热线：156 2293 2572
网址：www.dgkarcher.com

DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.

Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.

The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.

La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service. Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

Spare parts list HDS 7/16 C (5.971-880.0)	7
10 Housing	8
11 Housing top part	9
12 Housing bottom part	11
20 Pump set	13
21 Cylinder head	14
17 0000000 (4.132-007.0)	17
20 00300 (2.884-916.0)	19
100 Pump set (2.884-033.0)	21
22 Piston	22
30 Motor	24
40 Blower	26
50 Fuel pump and filter	28
60 Electric control box	30
70 Flow heater	32
71 Burner cover	34
72 Outer covering and heating coil	36
73 Burner cover	38
74 Outer covering and heating coil	40
80 Float valve	42
90 Safety system	45
100 Accessories	47
101 Hand trigger gun	48
102 Rotary controller	50
103 High pressure hose	52
104 Jet pipe	54
105 Power nozzle	56
110 Control panel	58
120 Special tools	60
201 Tool pressure gauge	61
202 Tool valve pliers	63
203 Tool measuring instrument current AC/DC	65
204 Tool measuring instrument set HDS	67
205 Tool temperature gauge stop cock HDS	69
206 Tool pressure gauge fuel HDS	72
207 Tool support mandrel O-Ring seal -D9,0mm	74
208 Tool tool - extractor blower wheel	76
209 Tool pressure gauge fuel HDS	78
210 Tool valve seat excess-current	80
211 Tool valve seat excess-current	82
212 Tool mandril grooved rings -Piston D14mm	84
213 Tool sleeve grooved rings -Piston D14mm	86
214 Tool support mandrel O-Ring seal -D9,0mm	88
215 Tool internal puller D5-8mm	90
216 Tool internal puller D=12-16mm	92
217 Tool countersupport internal puller	94

218 Tool screw assembly M6x110	96
220 Tool magnetic field tester	98
230 Tool joining piece -2xM22x1,5	100
240 Tool water tester -Duroval TypA °dH	102
250 Tool check kit pH 0-14	104
260 Tool adapter System2000;M22x1,5	106
270 Tool tester electric Metraster5	108
280 Tool tester electric Metrel MI3309	110

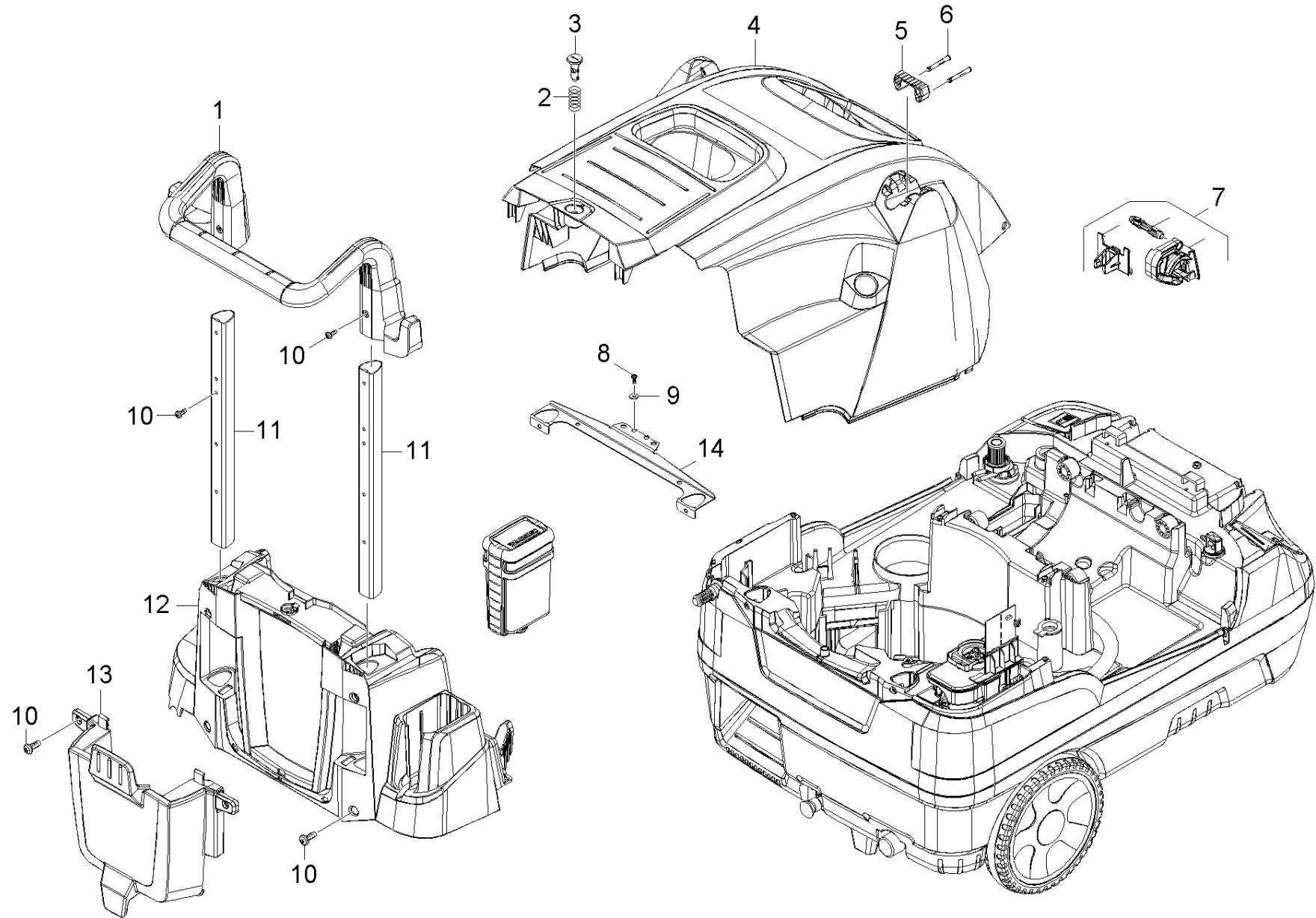
Spare parts list HDS 7/16 C (5.971-880.0)

件号	名称	数量	单位
10	Housing	1.000	ST
20	Pump set	1.000	ST
30	Motor	1.000	ST
40	Blower	1.000	ST
50	Fuel pump and filter	1.000	ST
60	Electric control box	1.000	ST
70	Flow heater	1.000	ST
80	Float valve	1.000	ST
90	Safety system	1.000	ST
100	Accessories	1.000	ST
110	Control panel	1.000	ST
120	Special tools	1.000	ST

10 Housing

□□	□□	□□	ME
11	Housing top part	1.000	ST
12	Housing bottom part	1.000	ST

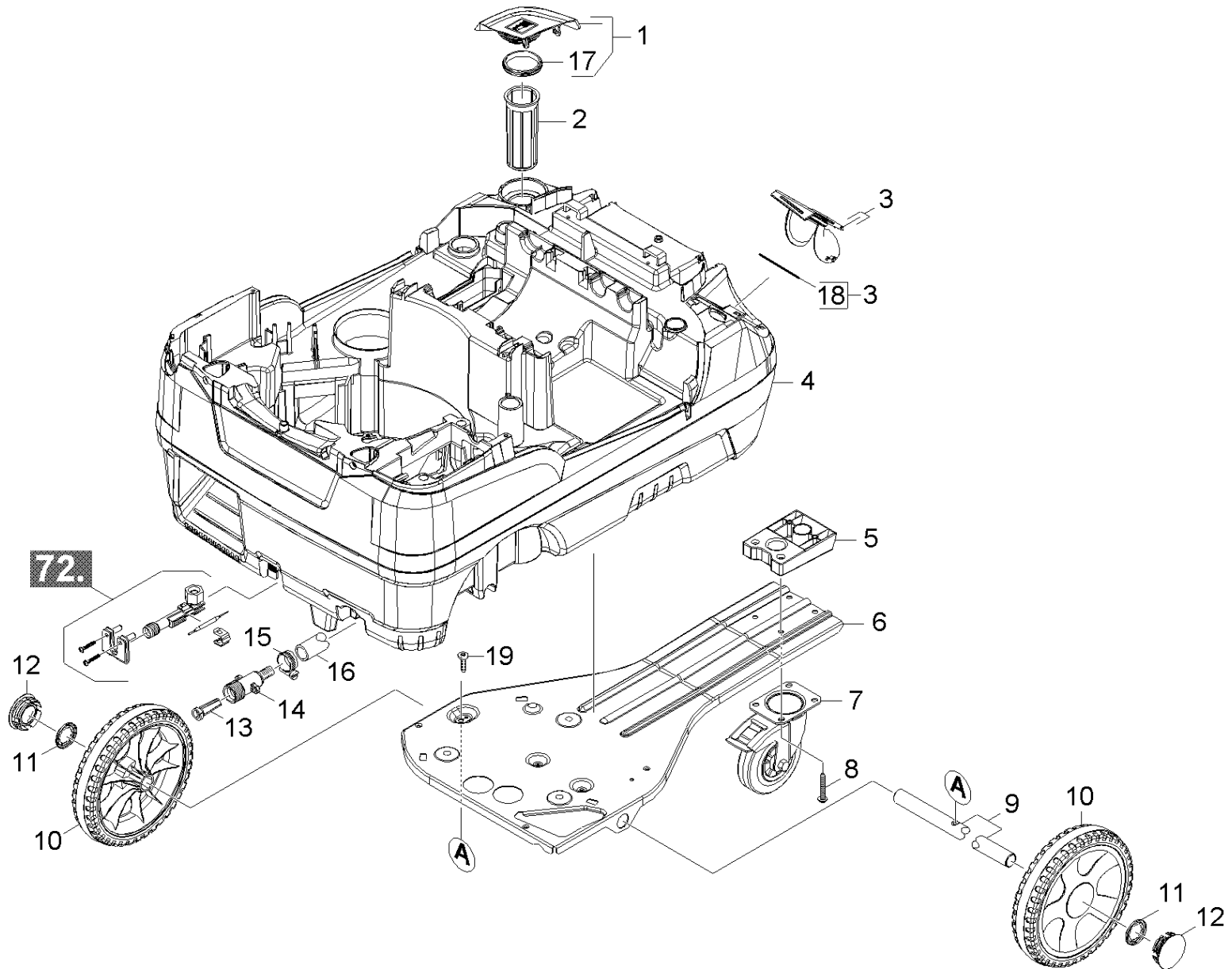
11 Housing top part



11 Housing top part

ET/VT	数量	物料号	描述	数量	ME
X-X	1	5.321-996.0	Sliding handle	1.000	ST
X	2	5.332-236.0	螺栓	1.000	ST
X	3	5.317-765.0	Bolt closure cover	1.000	ST
X-X	4	5.069-386.0	Device cover Grau HDS-C Neu	1.000	ST
X-X	5	5.424-162.0	Fixing jet pipe	1.000	ST
X-X	6	5.314-143.0	Pin fixing jet pipe	2.000	ST
X-X	7	2.885-272.0	螺栓	1.000	ST
X-X	8	7.303-038.0	螺栓M5x12-ST-P2RIn6Rd	2.000	ST
	9	7.312-278.0	螺栓	2.000	ST
X	10	7.303-047.0	螺栓M6x16 ST-R3RIn6Rd	6.000	ST
X-X	11	5.107-295.0	Bar handhold	2.000	ST
X	12	5.050-912.0	Moulded part rear panel	1.000	ST
X-X	13	5.033-725.0	Tool bag	1.000	ST
X-X	14	5.762-420.0	Bracket plate	1.000	ST

12 Housing bottom part



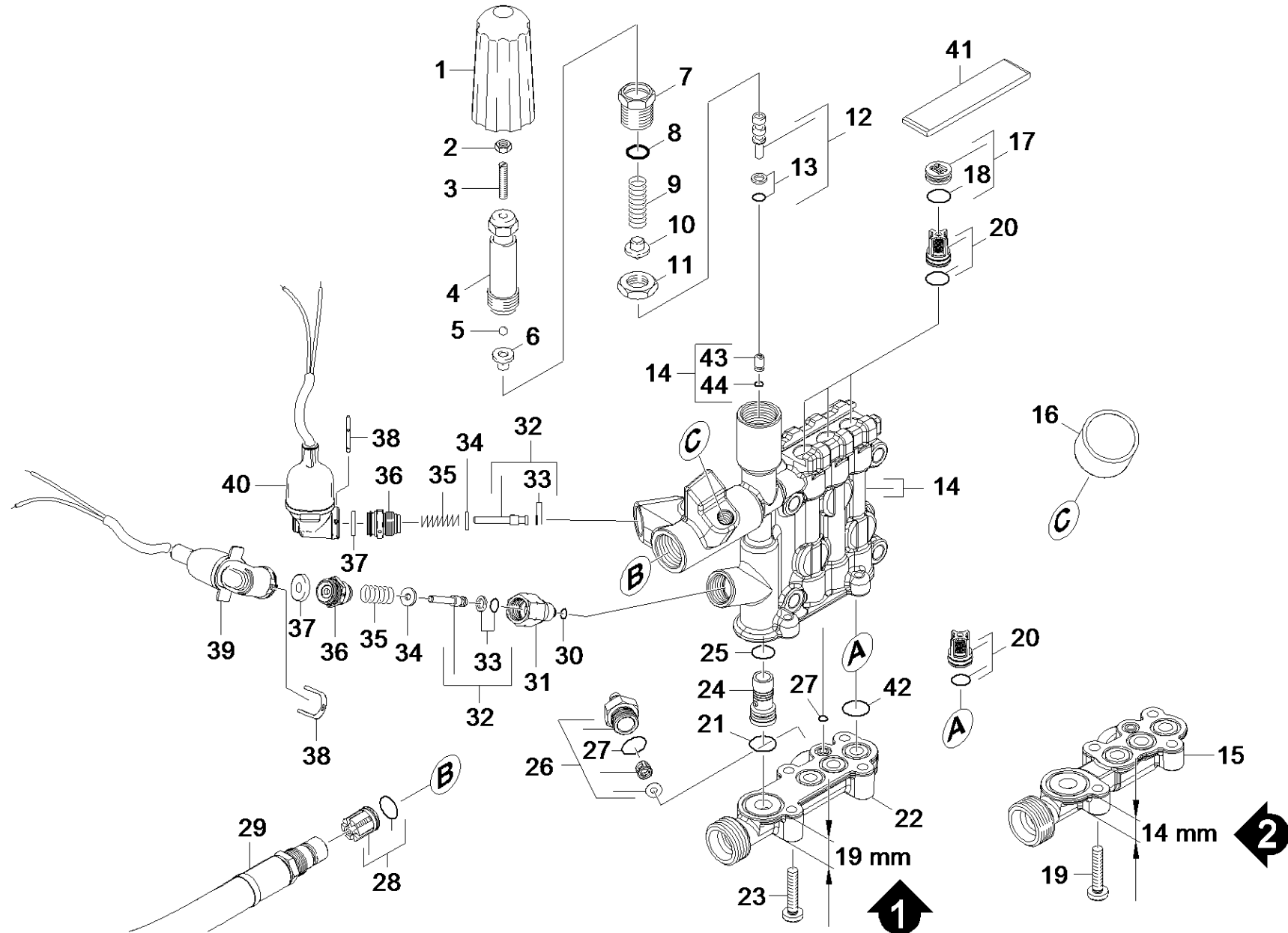
12 Housing bottom part

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X-X	1	4.064-021.0	Cover fuel complete	1.000	ST
X-X	2	5.731-039.0	□□□	1.000	ST
X-X	3	4.064-029.0	Cover complete only for replacement	1.000	ST
X-X	4	4.051-201.0	Base frame complete only for replacement	1.000	ST
	5	5.424-159.0	Fixing castor	1.000	ST
	6	5.051-199.0	Base plate	1.000	ST
X-X	7	6.435-826.0	Castor D 125	1.000	ST
X-X	8	7.303-275.0	Screw 8x50 -10.9-A3E (In6Rd)	4.000	ST
	9	5.105-651.0	Axle	1.000	ST
X-X	10	4.515-343.0	Wheel complete	2.000	ST
X-X	11	6.343-162.0	□□□□-25	2.000	ST
X-X	12	2.889-086.0	Set wheel cap	1.000	ST
X-X	13	6.414-141.0	□□□	1.000	ST
X-X	14	5.427-432.0	□□	1.000	ST
X-X	15	7.373-022.0	□□□-16-27x9-W2-2 DIN3017	1.000	ST
X-X	16	6.388-719.0	□□□□□□□□□□□□	1.000	M
X-X	17	5.363-300.0	□□□	1.000	ST
	18	6.363-564.0	O-Ring seal 65x4 NBR	1.000	ST
X-X	19	7.303-067.0	□□M8x16 ST-A3R□IN6RD□	1.000	ST

20 Pump set

□□	□□	□□	ME
21	Cylinder head	1.000	ST
22	Piston	1.000	ST

21 Cylinder head



21 Cylinder head

ET/VT	00	0000	00	00	ME
X-X	1	5.322-103.0	0000	1.000	ST
X-X	2	7.311-002.0	0000M5-8-A2E ISO4032	1.000	ST
X-X	3	7.307-017.0	00	1.000	ST
X-X	4	5.304-070.0	0000	1.000	ST
X-X	5	7.401-931.0	0	1.000	ST
X-X	6	5.582-121.0	00	1.000	ST
X-X	7	5.404-082.0	0000	1.000	ST
X-X	8	6.362-079.0	"O000018,0x2.5"	1.000	ST
X-X	9	5.332-444.0	0000	1.000	ST
X-X	10	5.584-114.0	000	1.000	ST
X-X	11	7.311-204.0	Hexagon nut M10 -A4-035 ISO 4035	1.000	ST
X-X	12	4.553-198.0	00	1.000	ST
X-X	13	6.362-468.0	O00001ST.-R.	1.000	ST
X	14	4.550-996.0	Cylinder head complete only for replacem	1.000	ST
	15	5.427-469.0	Manifold water intake	1.000	ST
X-X	16	4.422-991.0	0000	1.000	ST
X-X	17	4.132-007.0	0000000	3.000	ST
	18	6.362-458.0	"O000011,0 X2,0-700000"	3.000	ST
	19	7.306-094.0	00M6x25-8.8-R3R0In6Rd0	4.000	ST
X-X	20	2.884-916.0	00300	2.000	ST
X-X	21	6.363-536.0	O000021x105	1.000	ST
X	22	5.427-438.0	Manifold water intake	1.000	ST
X-X	23	7.306-105.0	00M6x30-8.8-R3R0In6Rd0	4.000	ST
	24	5.100-640.0	Sleeve	1.000	ST
X-X	25	6.362-381.0	"O00000013,0 X2"	1.000	ST

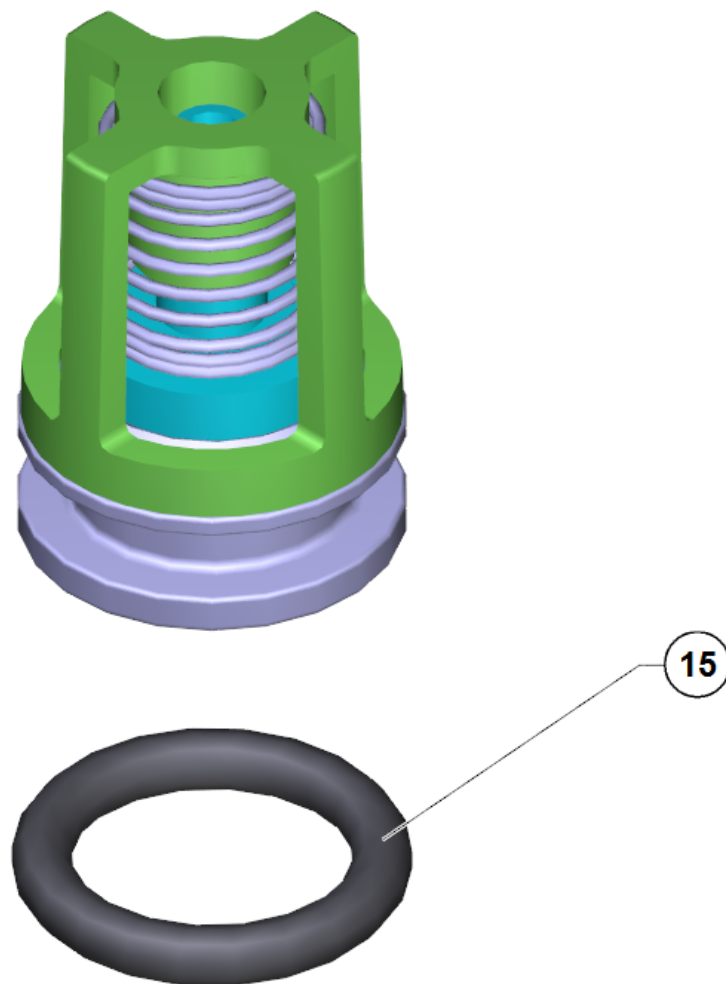
21 Cylinder head

ET/VT	件号	规格	描述	数量	ME
X-X	26	4.580-581.0	缸盖	1.000	ST
	27	6.362-427.0	"O型圈015,0 X2"	1.000	ST
X-X	28	4.580-594.0	缸盖	1.000	ST
X-X	29	4.440-895.0	缸盖	1.000	ST
X-X	30	6.362-853.0	O型圈Φ4.47	1.000	ST
X-X	31	5.402-705.0	缸盖	1.000	ST
X-X	32	4.553-197.0	缸盖	2.000	ST
X-X	33	6.363-037.0	O型圈1ST.-R.	2.000	ST
X-X	34	5.115-796.0	缸盖	2.000	ST
X-X	35	5.332-268.0	缸盖	2.000	ST
X-X	36	5.411-148.0	缸盖	2.000	ST
X-X	37	5.367-030.0	缸盖	2.000	ST
X-X	38	5.034-494.0	缸盖	2.000	ST
X-X	39	4.744-225.0	缸盖	1.000	ST
X-X	40	4.744-224.0	缸盖	1.000	ST
X	41	5.003-062.0	缸盖	1.000	ST
X-X	42	6.362-533.0	O型圈14.0x1.5mm70	3.000	ST
X-X	43	5.581-239.0	缸盖	1.000	ST
X-X	44	6.362-386.0	O型圈 5,0 x 1,5-NBR 80	1.000	ST
X-X	100	2.884-033.0	Pump set	1.000	ST



17 00000000 (4.132-007.0)

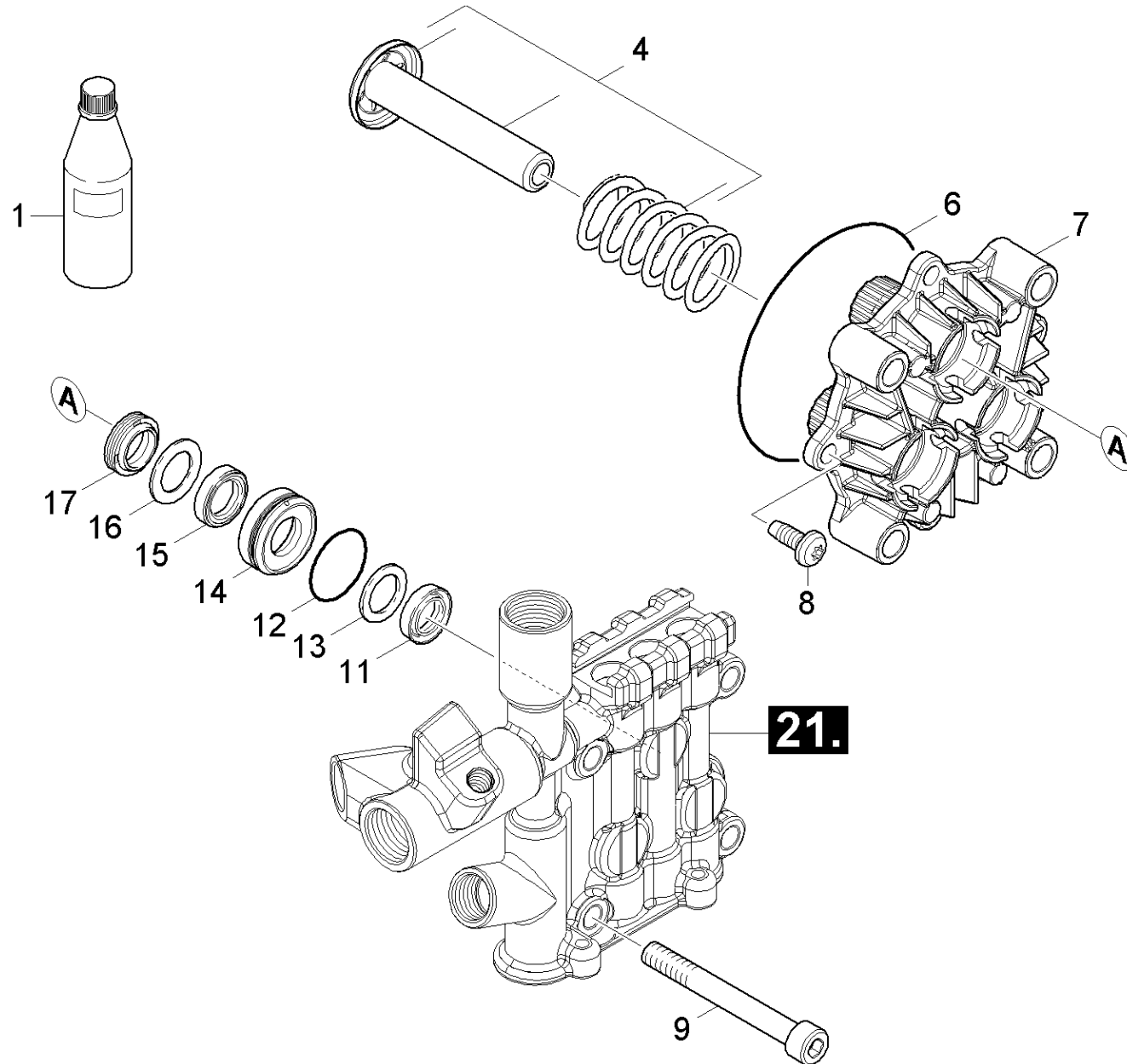
00	0000	00	00	ME
18	6.362-458.0	"O000011,0 X2,0-700000"	1.000	ST



ET/VT	00	0000	00	00	ME
X-X	15	6.362-077.0	"O000010×700002,2"	1.000	ST

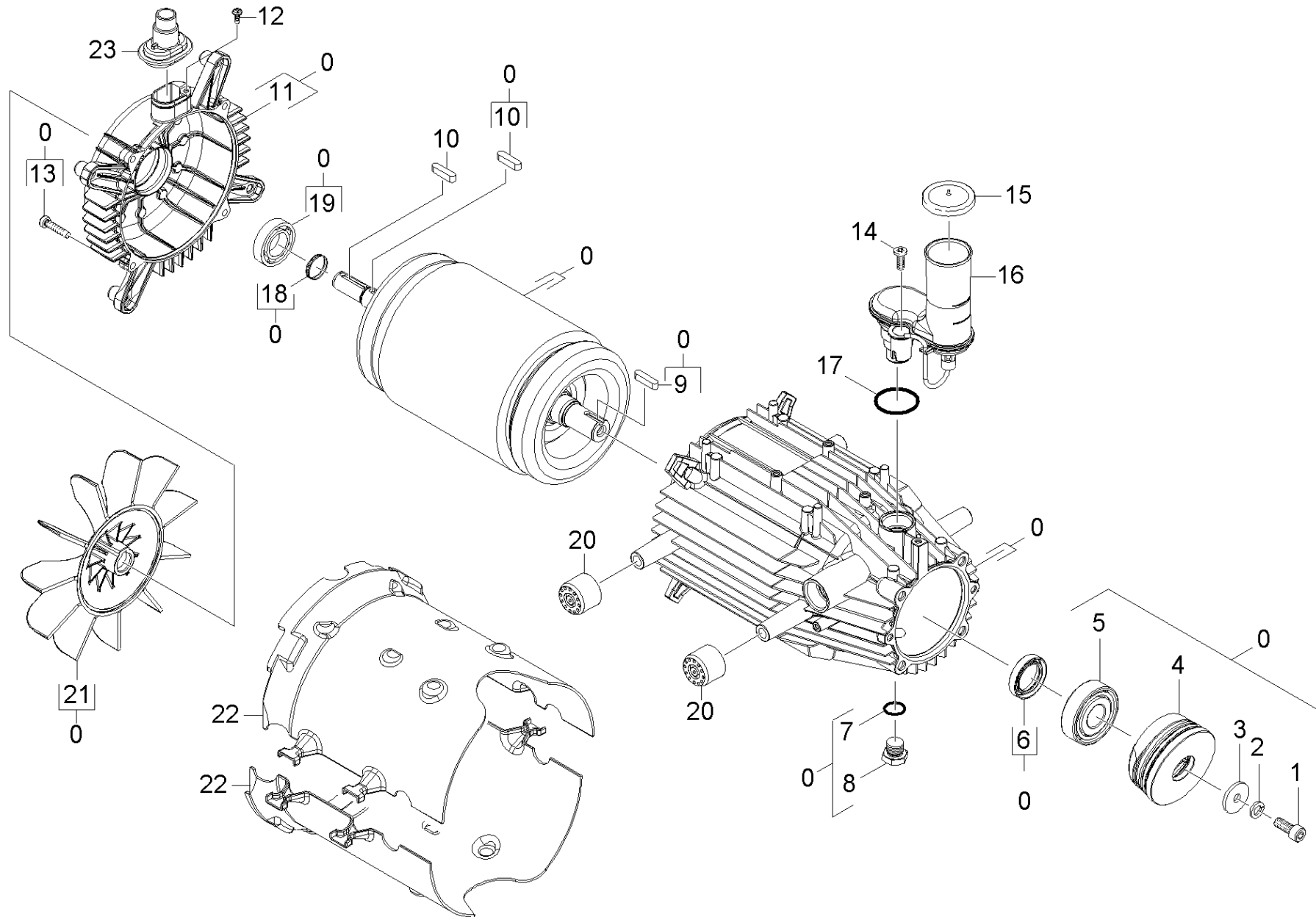
100 Pump set (2.884-033.0)

ET/VT	数量	物料号	名称	单位	ME
X-X	1	2.884-916.0	3000	2.000	ST
X-X	2	4.553-198.0		1.000	ST
X-X	3	4.580-581.0		1.000	ST
X-X	4	4.580-594.0		1.000	ST
X-X	5	5.034-494.0		2.000	ST
X-X	6	5.115-465.0		3.000	ST
X-X	7	5.115-744.0		3.000	ST
X-X	8	5.115-796.0		2.000	ST
X-X	9	6.362-376.0	"O24,0x1.5"	3.000	ST
	10	6.362-458.0	"O11,0 X2,0-70"	3.000	ST
X-X	11	6.362-533.0	O14.0x1.570	3.000	ST
X-X	12	6.363-536.0	O21x15	1.000	ST
X-X	13	6.365-432.0	14x22x5.3	3.000	ST
X-X	14	6.365-438.0		3.000	ST



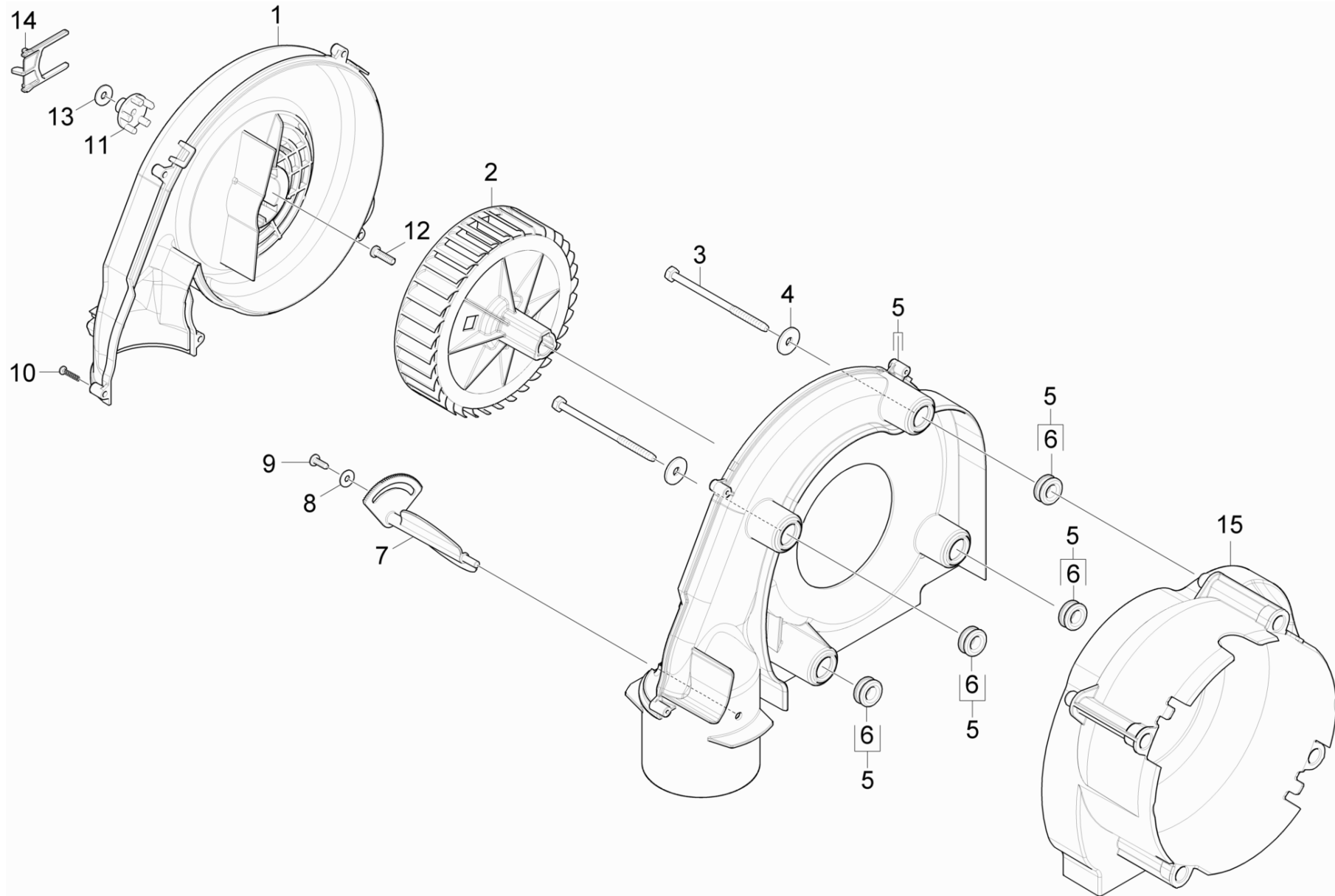
22 Piston

ET/VT	数量	物料号	物料名称	单位	ME
X-X	1	6.288-016.0	0001L	1.000	ST
X-X	4	4.553-312.0	0000	3.000	ST
X-X	6	6.363-252.0	"O000075,87 x2,62"	1.000	ST
	7	5.061-067.0	0000	1.000	ST
X	8	7.303-047.0	00M6x16 ST-R3R0In6Rd00	2.000	ST
X-X	9	7.306-106.0	0000M8x70-8.8-A2E ISO4	4.000	ST
X-X	11	6.365-432.0	0014x22x5.3	3.000	ST
X-X	12	6.362-376.0	"O000024,0x1.5"	3.000	ST
X-X	13	5.115-465.0	00	3.000	ST
X-X	14	5.112-576.0	00	3.000	ST
X-X	15	6.365-438.0	000000	3.000	ST
X-X	16	5.115-744.0	00	3.000	ST
X-X	17	6.365-340.0	0014X22X5/ 7	3.000	ST



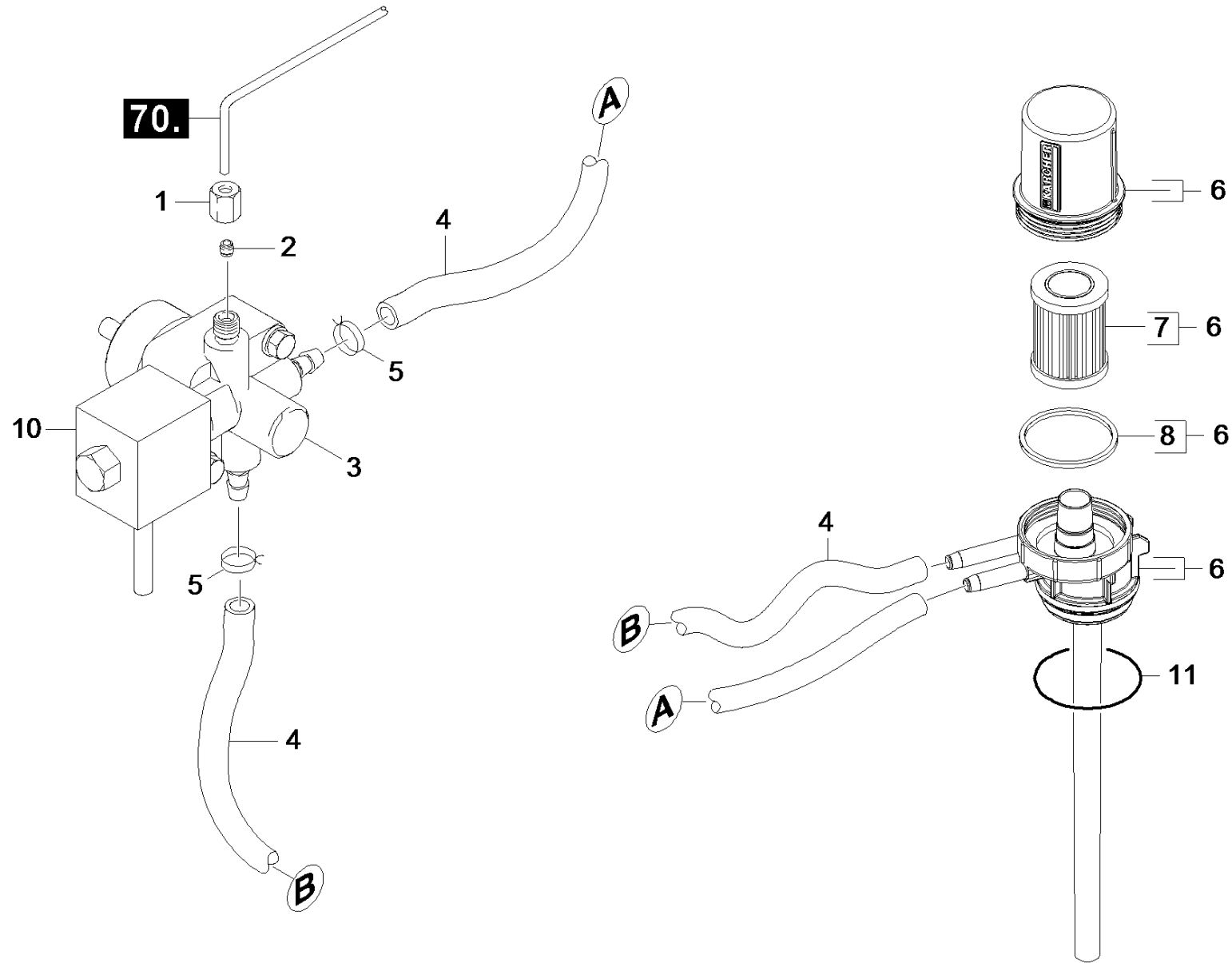
30 Motor

ET/VT	00	0000	00	00	ME
X-X	0	4.624-024.0	Motor complete only for replacement	1.000	ST
X-X	1	7.306-041.0	0000M8x20-8.8-A2E ISO	1.000	ST
X	2	7.313-004.0	0000	1.000	ST
	3	7.312-277.0	00	1.000	ST
	4	4.120-213.0	000	1.000	ST
	5	6.401-427.0	0000	1.000	ST
X-X	6	7.367-001.0	000000A24x37x70000000I	1.000	ST
	7	6.362-458.0	"O000011,0 X2,0-700000"	1.000	ST
	8	5.411-100.0	0000	1.000	ST
	9	7.318-003.0	005X5X18 C45R DIN6885	1.000	ST
X-X	10	7.318-005.0	005x5x28-C45R DIN6885	2.000	ST
	11	5.064-336.0	Bearing cover B	1.000	ST
	12	7.303-031.0	0000	1.000	ST
	13	7.303-042.0	0000	4.000	ST
	14	6.303-153.0	00M5x15-ST-A2R0IN6RD0	1.000	ST
X-X	15	5.064-457.0	Cover gusty grey SAE 90	1.000	ST
X-X	16	4.070-749.0	Tank oil complete	1.000	ST
X-X	17	6.362-161.0	"O000019,3 X2,4"	1.000	ST
	18	6.343-028.0	Tolerance ring	1.000	ST
X-X	19	7.401-134.0	0000	1.000	ST
X	20	5.767-005.0	00000	4.000	ST
X-X	21	5.600-098.0	Blower wheel	1.000	ST
	22	5.692-117.0	Air circulation extension	2.000	ST
X	23	5.365-336.0	Profile gasket	1.000	ST



40 Blower

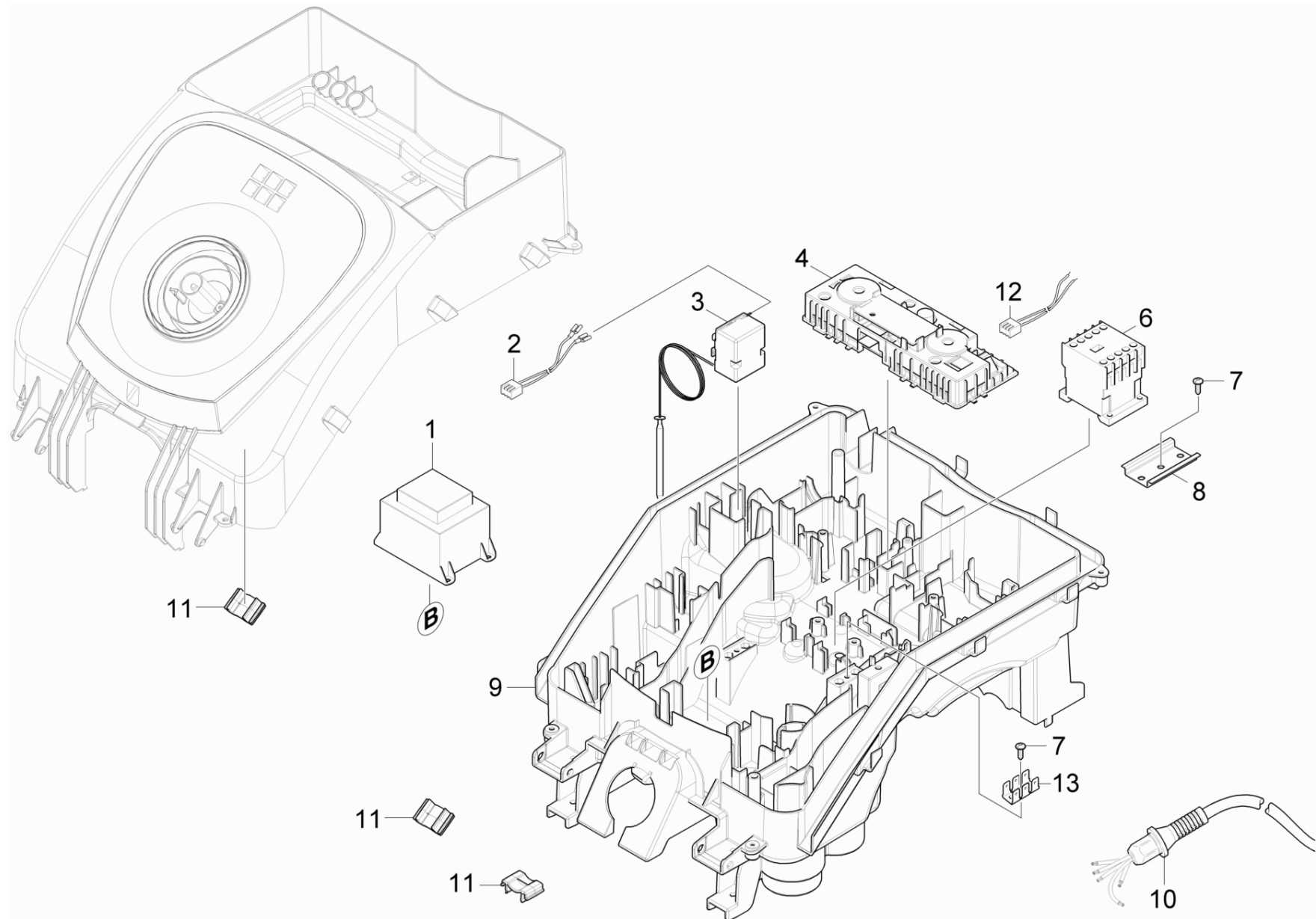
ET/VT	Item	Part Number	Description	QTY	ME
	1	5.064-341.0	Cover blower	1.000	ST
X-X	2	5.600-100.0	Blower wheel	1.000	ST
	3	6.303-517.0	Self-tapping screw M6x100	4.000	ST
X-X	4	7.312-260.0	Washer	4.000	ST
	5	4.605-139.0	Housing blower complete	1.000	ST
X	6	5.379-019.0	Impeller	4.000	ST
X-X	7	5.606-009.0	Washer	1.000	ST
	8	7.312-278.0	Washer	1.000	ST
X-X	9	7.303-107.0	Washer 5x16-10.9-P2R In6Rd	1.000	ST
	10	7.303-084.0	Washer 4x25 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2.000	ST
X-X	11	5.471-097.0	Washer	1.000	ST
X-X	12	6.304-145.0	Washer M6X20	1.000	ST
X-X	13	7.312-276.0	Washer	1.000	ST
X-X	14	5.263-099.0	Clamp	1.000	ST
	15	5.692-099.0	Air circulation	1.000	ST
X	16	5.178-040.0	Collar air circulation	1.000	ST



50 Fuel pump and filter

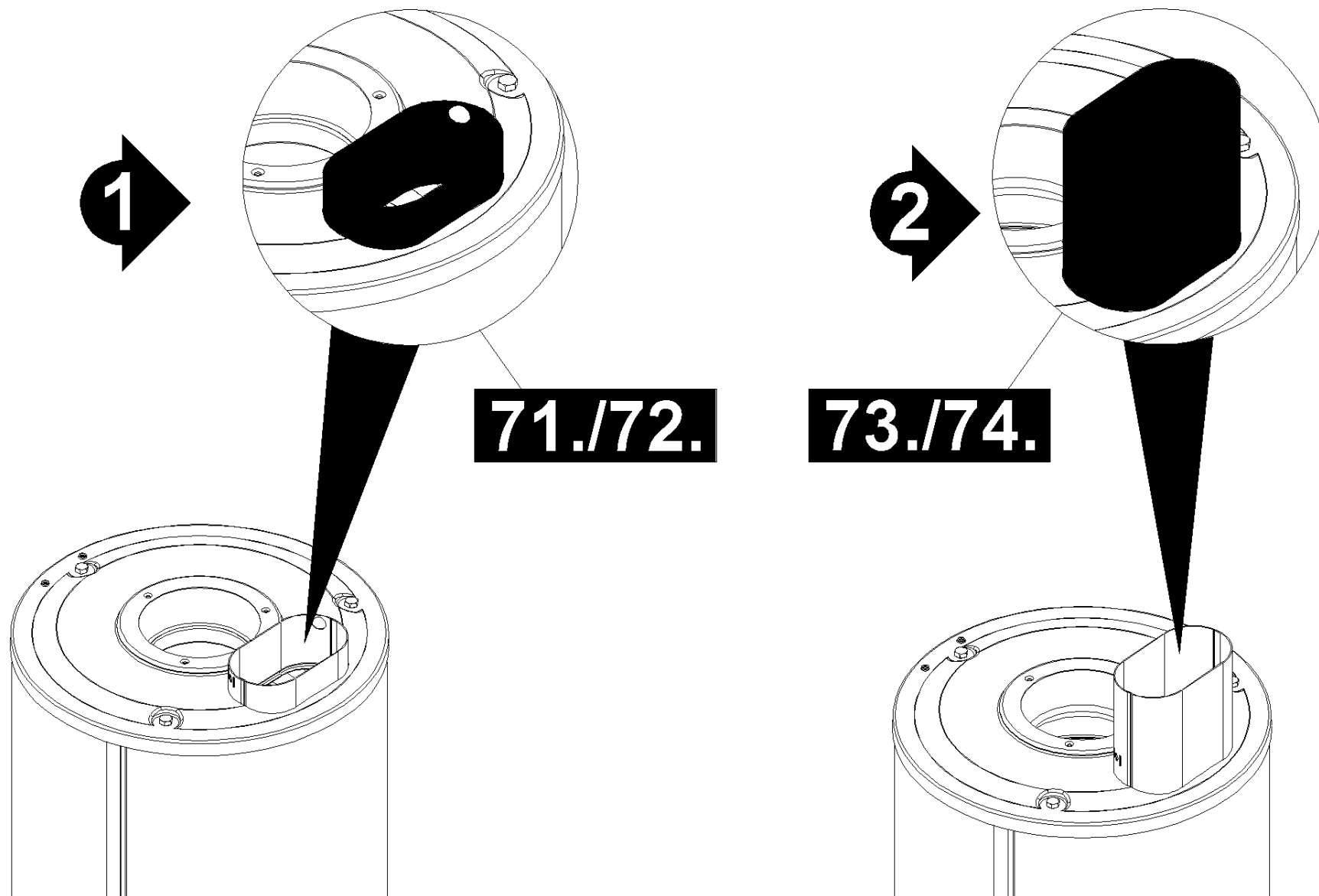
ET/VT	件数	零件号	名称	数量	ME
X-X	1	6.389-262.0	燃油滤清器	1.000	ST
X-X	2	6.389-263.0	燃油滤清器.4	1.000	ST
X-X	3	6.473-565.0	燃油滤清器	1.000	ST
X-X	4	6.391-820.0	燃油滤清器	1.000	M
X-X	5	6.388-559.0	燃油滤清器	2.000	ST
X-X	6	4.730-163.0	Filter complete fuel	1.000	ST
X-X	7	6.414-559.0	燃油滤清器	1.000	ST
X-X	8	5.363-629.0	燃油滤清器	1.000	ST
X-X	10	6.473-567.0	Solenoid valve complete only for replace	1.000	ST
X-X	11	6.363-579.0	O-Ring seal 35 x 2,5	1.000	ST

60 Electric control box



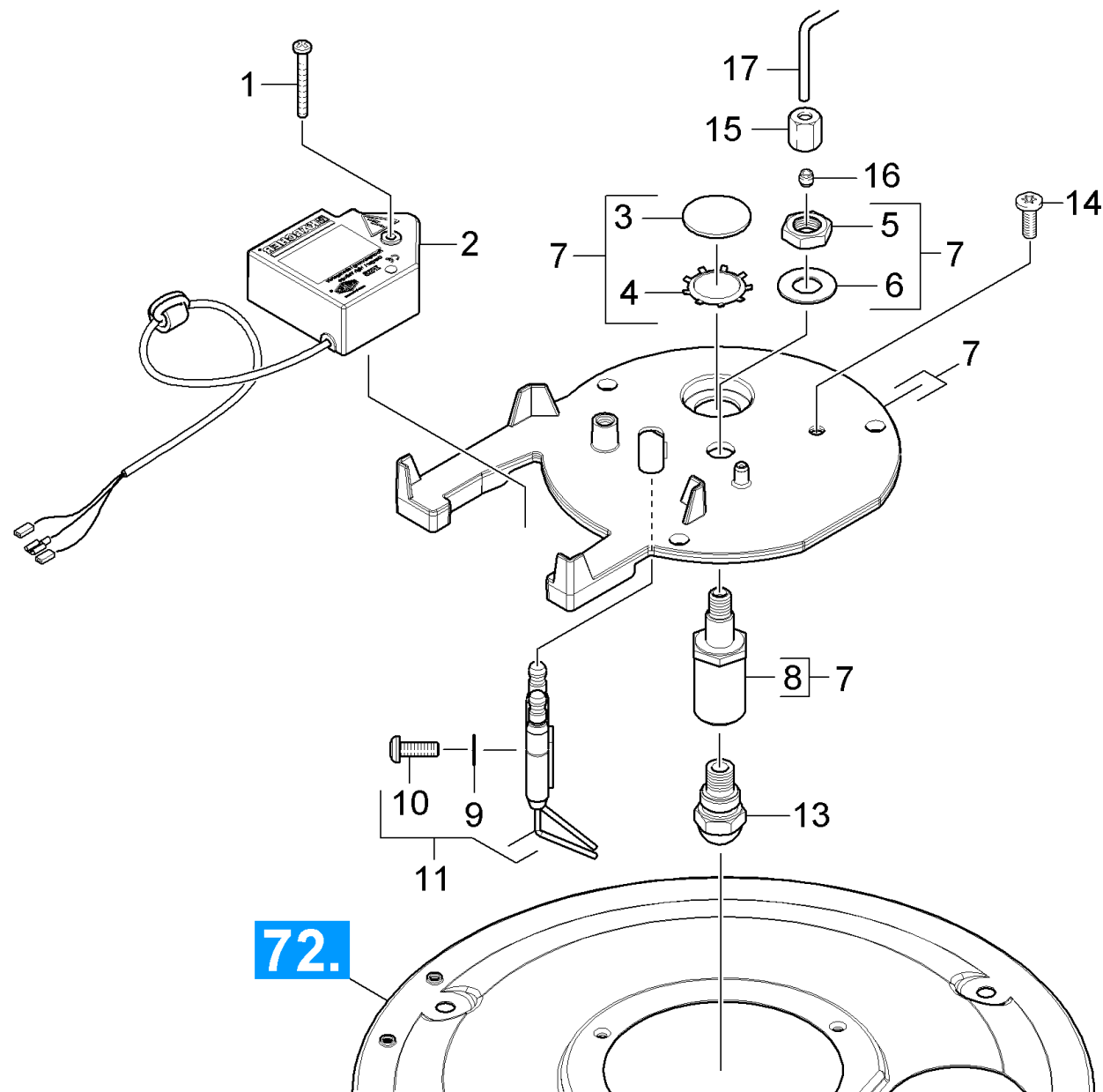
60 Electric control box

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X-X	1	4.622-023.0	□□□□	1.000	ST
X	2	6.649-892.0	Cable 2x0,5 540mm	1.000	ST
X-X	3	4.686-029.0	□□□□	1.000	ST
X-X	4	4.051-148.0	Frame circuit board complete	1.000	ST
X-X	6	4.632-002.0	□□□□□□□□□□	1.000	ST
	7	7.303-106.0	□□4x12-10.9□R2R□IN6RD□	2.000	ST
	8	5.802-261.0	Mounting part	1.000	ST
X	9	5.801-142.0	Mounting plate	1.000	ST
X	10	4.649-060.0	Connection cable complete only for repla	1.000	ST
	11	5.802-307.0	Holder cable	3.000	ST
X	12	6.649-891.0	Cable 2x0,5 360mm	1.000	ST
	13	6.641-270.0	□□□□	1.000	ST



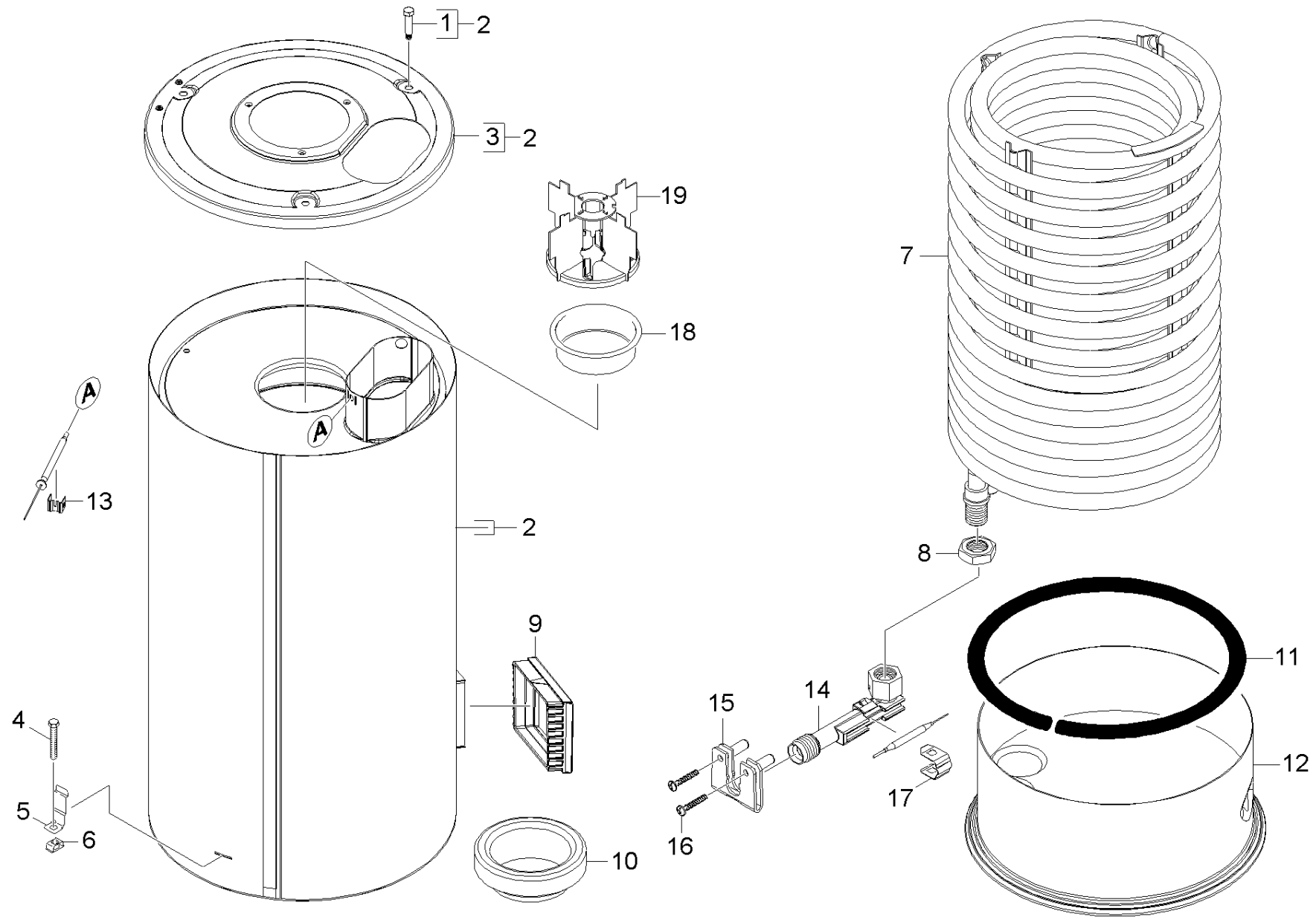
70 Flow heater

			ME
71	Burner cover	1.000	ST
72	Outer covering and heating coil	1.000	ST
73	Burner cover	1.000	ST
74	Outer covering and heating coil	1.000	ST



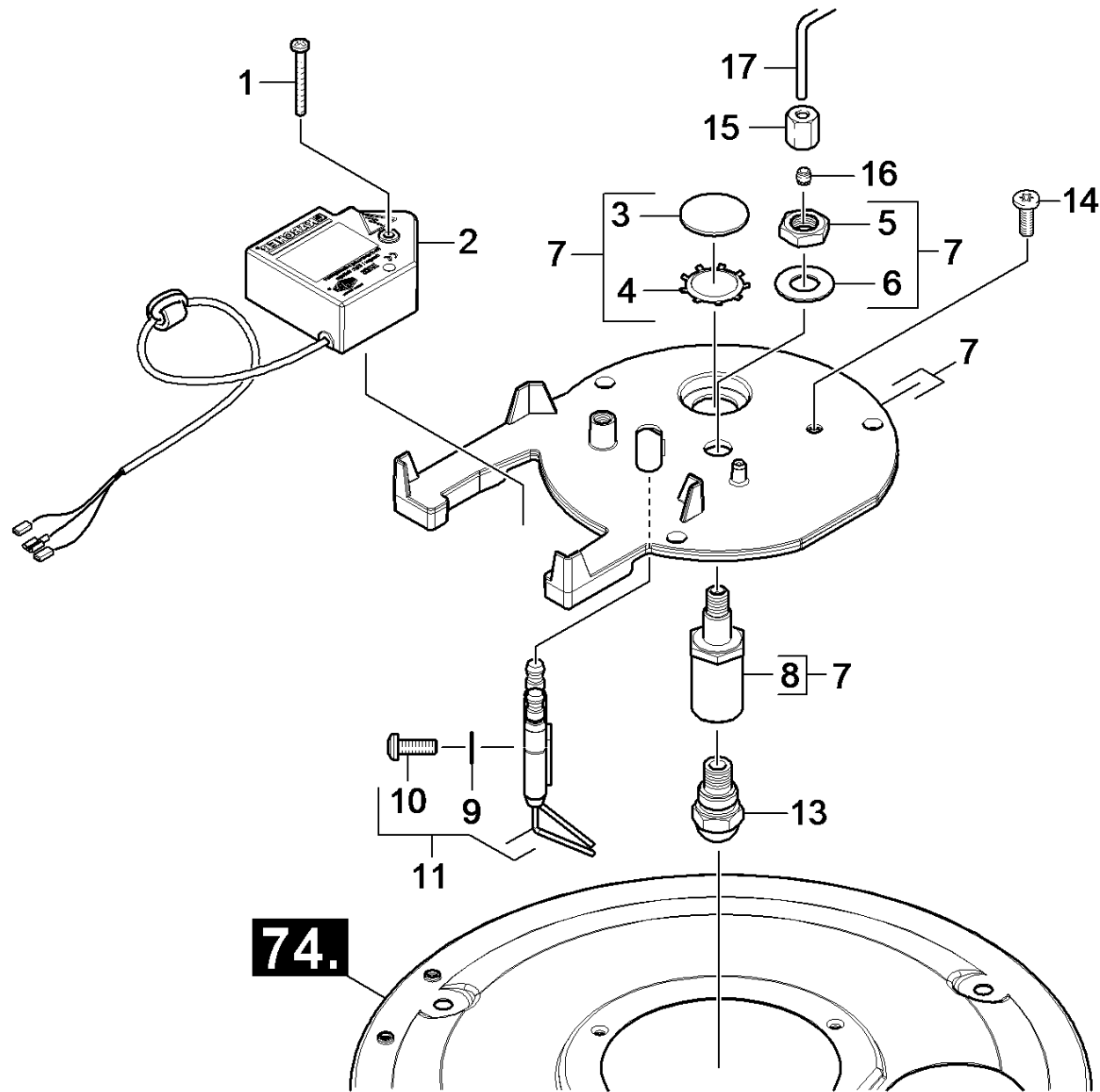
71 Burner cover

ET/VT	00	0000	00	00	ME
	1	7.303-240.0	Screw M5x40-ST-A2E (IN6RD)	1.000	ST
X-X	2	4.622-025.0	0000	1.000	ST
X	3	6.278-018.0	0000	1.000	ST
X-X	4	6.343-165.0	000	1.000	ST
	5	7.311-101.0	0000M10X1-04-A2E ISO8675	1.000	ST
	6	7.312-302.0	0000	1.000	ST
	7	4.654-288.0	Cover pressure boiler only for replaceme	1.000	ST
X-X	8	5.667-055.0	0000	1.000	ST
	9	7.312-304.0	Spring washer B 5-FST-A2E DIN 137	1.000	ST
	10	7.306-217.0	00M5x14-8.8-A2R0In6Rd0	1.000	ST
X-X	11	2.638-974.0	00000000	1.000	ST
X-X	13	6.415-775.0	00000	1.000	ST
X-X	14	7.303-038.0	00M5x12-ST-P2R0In6Rd0	3.000	ST
X-X	15	6.389-262.0	00000	1.000	ST
X-X	16	6.389-263.0	000D.4	1.000	ST
	17	5.423-400.0	Conduit fuel	1.000	ST



72 Outer covering and heating coil

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
	1	6.303-258.0	□□□□	3.000	ST
X	2	4.652-147.0	Outer covering complete	1.000	ST
	3	5.654-051.0	Cover pressure boiler	1.000	ST
X-X	4	7.304-051.0	□□□□M8X16-8.8-A2C EN	3.000	ST
X-X	5	5.044-420.0	□□	3.000	ST
X-X	6	6.310-081.0	□□□□M 8	3.000	ST
	7	4.680-137.0	□□□□□□□□	1.000	ST
X-X	7	4.680-135.0	□□□□	1.000	ST
X-X	8	7.311-155.0	□□□□M22x1□5 - □DIN936	2.000	ST
X	9	5.195-319.0	Seal air circulation	1.000	ST
X-X	11	6.366-009.0	□□□	1.000	ST
X-X	12	4.655-044.0	□□□□□	1.000	ST
X-X	13	5.034-834.0	□□□□	1.000	ST
X-X	14	4.422-964.0	Manifold complete high pressure outlet	1.000	ST
	15	5.043-076.0	Holder high pressure outlet	1.000	ST
X-X	16	7.303-086.0	□□ 5x30 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2.000	ST
X-X	17	5.263-064.0	□□□	1.000	ST
	18	5.664-179.0	□□□□	1.000	ST
	19	4.663-123.0	□□□□	1.000	ST

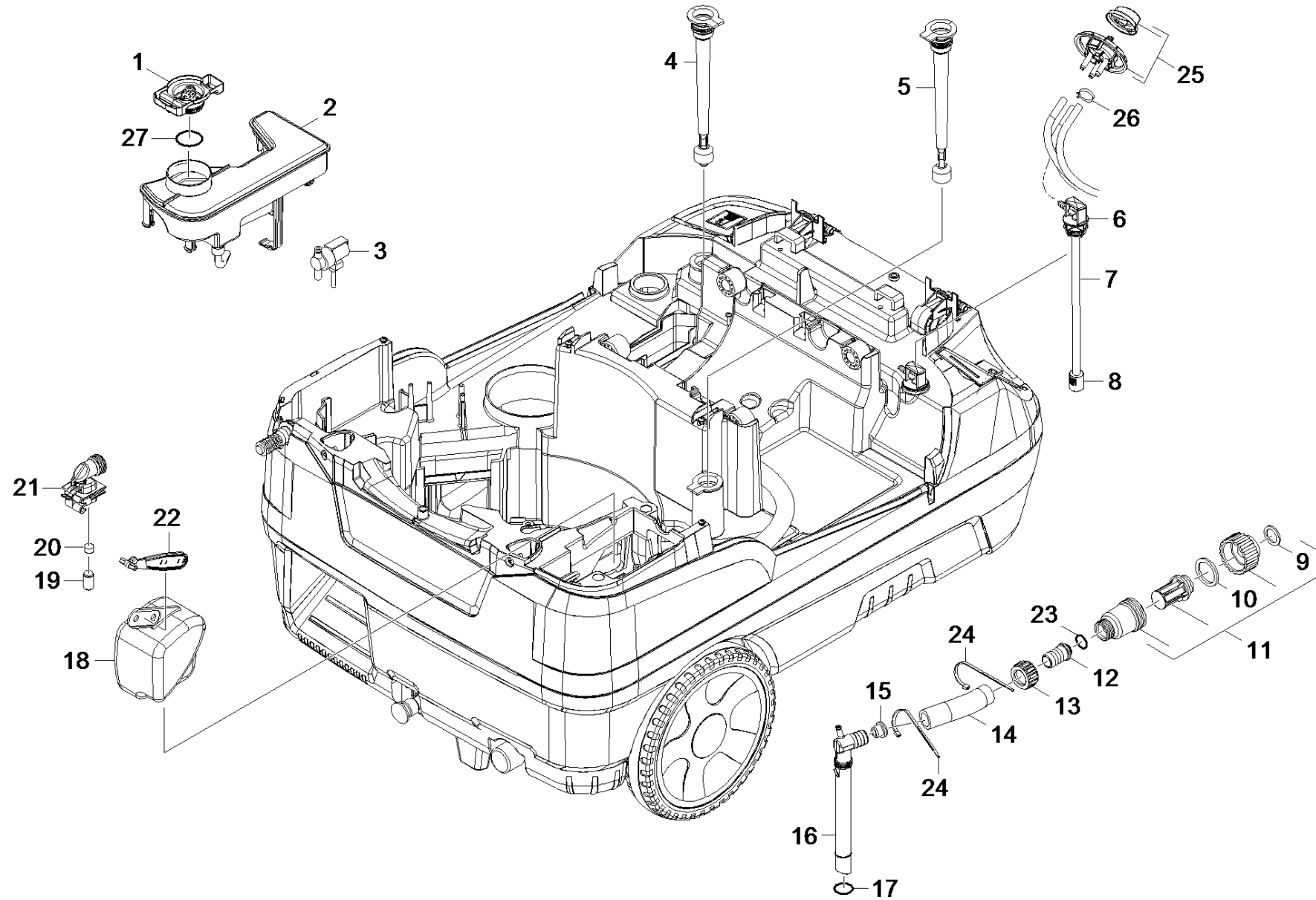


73 Burner cover

ET/VT	00	0000	00	00	ME
	1	7.303-240.0	Screw M5x40-ST-A2E (IN6RD)	1.000	ST
X-X	2	4.622-025.0	0000	1.000	ST
X	3	6.278-018.0	0000	1.000	ST
X-X	4	6.343-165.0	000	1.000	ST
	5	7.311-101.0	0000M10X1-04-A2E ISO8675	1.000	ST
	6	7.312-302.0	0000	1.000	ST
	7	4.654-288.0	Cover pressure boiler only for replaceme	1.000	ST
X-X	8	5.667-055.0	0000	1.000	ST
	9	7.312-304.0	Spring washer B 5-FST-A2E DIN 137	1.000	ST
	10	7.306-217.0	00M5x14-8.8-A2R0In6Rd0	1.000	ST
X-X	11	2.638-974.0	00000000	1.000	ST
X-X	13	6.415-775.0	00000	1.000	ST
X-X	14	7.303-038.0	00M5x12-ST-P2R0In6Rd0	3.000	ST
X-X	15	6.389-262.0	00000	1.000	ST
X-X	16	6.389-263.0	0000D.4	1.000	ST
	17	5.423-417.0	Conduit fuel	1.000	ST

74 Outer covering and heating coil

ET/VT	00	0000	00	00	ME	0000
	1	6.303-258.0	0000		3.000	ST
	2		Outer covering complete		1.000	ST
	3	5.654-051.0	Cover pressure boiler		1.000	ST
X-X	4	7.304-051.0	0000M8X16-8.8-A2C EN		3.000	ST
X-X	5	5.044-420.0	00		3.000	ST
X-X	6	6.310-081.0	0000M 8		3.000	ST
	7	4.680-130.0	Heating coil VA		1.000	ST VERSION 2
X-X	7	4.680-126.0	0000		1.000	ST
X-X	8	7.311-155.0	0000M22x105 - 0DIN936		2.000	ST
X	9	5.195-319.0	Seal air circulation		1.000	ST
X-X	11	6.366-009.0	000		1.000	ST
X-X	12	4.655-044.0	00000		1.000	ST
X-X	13	5.034-834.0	0000		1.000	ST
X-X	14	4.422-964.0	Manifold complete high pressure outlet		1.000	ST
	15	5.043-076.0	Holder high pressure outlet		1.000	ST
X-X	16	7.303-086.0	00 5x30 -10.9-R2R (K-In6Rd)		2.000	ST
X-X	17	5.263-064.0	000		1.000	ST
	18	5.664-179.0	0000		1.000	ST
	19	4.663-123.0	0000		1.000	ST

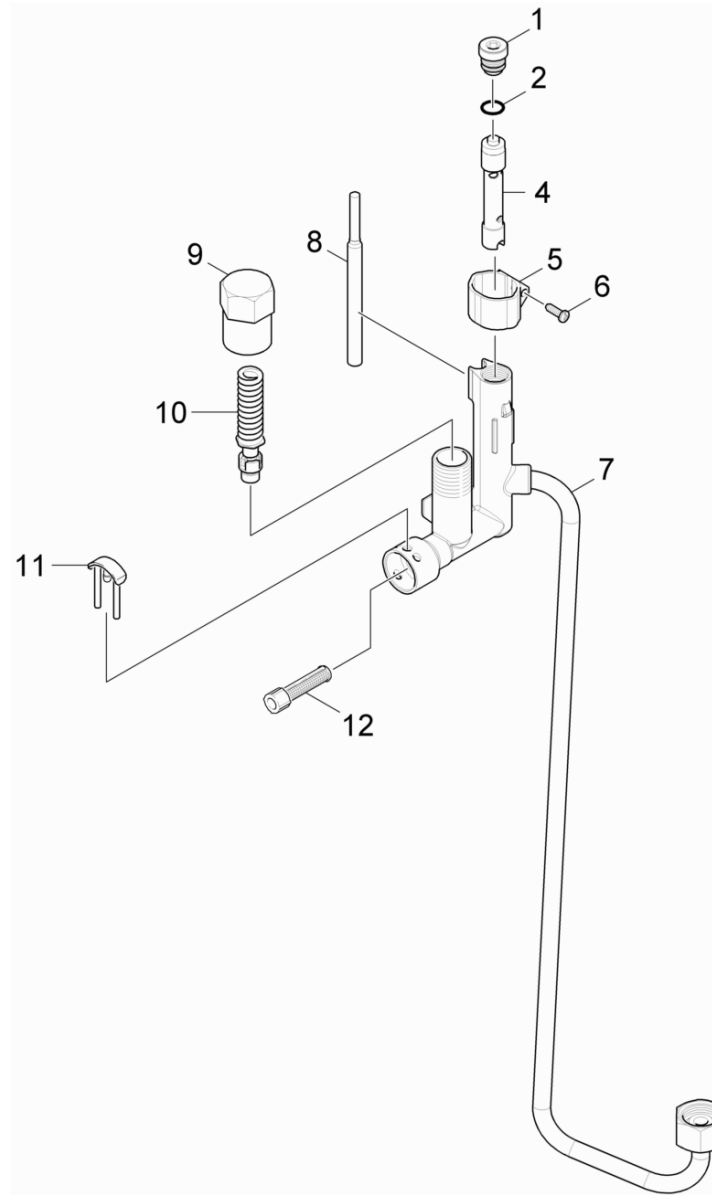


80 Float valve

ET/VT	00	0000	00	00	ME
X-X	1	5.425-495.0	000	1.000	ST
X-X	2	4.070-732.0	Tank complete	1.000	ST
X-X	3	4.686-022.0	Solenoid valve DGT only for replacement	1.000	ST
X-X	4	4.747-110.0	Level probe fuel only for replacement	1.000	ST
X-X	5	4.747-111.0	Level probe cleaning agents only for rep	1.000	ST
X-X	6	5.132-195.0	Plug aspiration chemistry	1.000	ST
X-X	7	6.391-341.0	00000DN6	1.000	M
X	8	5.731-652.0	000	1.000	ST
	9	5.363-545.0	0000	1.000	ST
	10	5.363-336.0	000	1.000	ST
	11	4.730-162.0	Filter complete	1.000	ST
	12	5.443-312.0	Hose stem	1.000	ST
X-X	13	5.310-167.0	Nut G 3/4"	1.000	ST
X	14	6.391-612.0	0000	1.000	ST
X	15	5.112-411.0	0000	1.000	ST
X-X	16	5.443-553.0	0000	1.000	ST
X-X	17	6.362-161.0	"O000019,3 X2,4"	1.000	ST
X-X	18	5.585-055.0	Float	1.000	ST
X-X	19	5.584-085.0	000	1.000	ST
X-X	20	5.364-095.0	000	1.000	ST
X-X	21	5.587-214.0	00	1.000	ST
X-X	22	5.481-256.0	00	1.000	ST
X-X	23	6.362-078.0	"O000013,3 X204"	1.000	ST
X-X	24	6.641-474.0	00008-210	2.000	ST
X-X	25	4.063-873.0	Proportioning valve chemistry	1.000	ST

80 Float valve

ET/VT	00	0000	00	00	ME
X-X	26	6.388-559.0	00	3.000	ST
X-X	27	6.362-377.0	"O000038,0 X2,0-700000"	1.000	ST

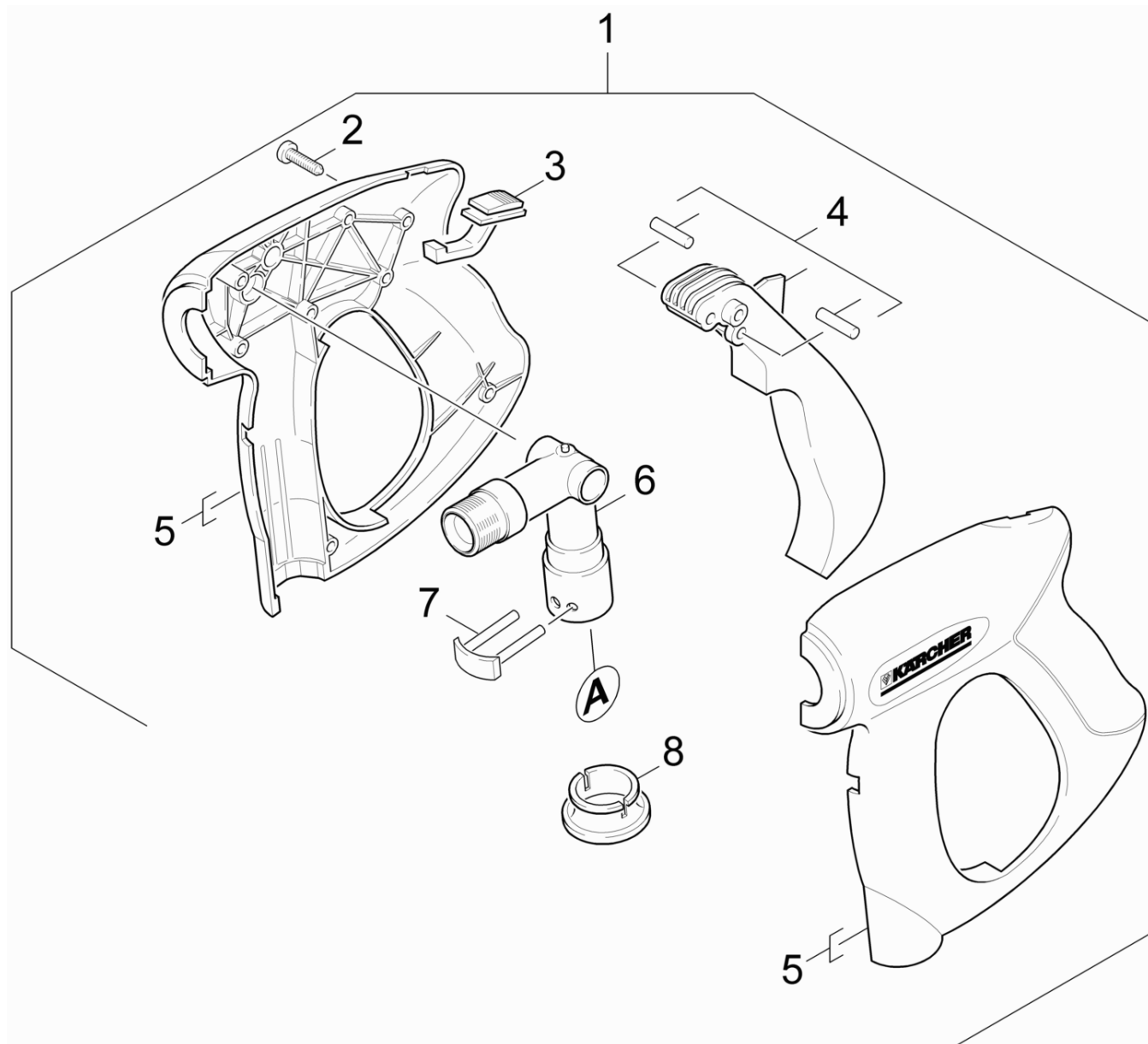


90 Safety system

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X-X	1	5.305-162.0	□□□□	1.000	ST
X-X	2	6.362-482.0	○□□□□10×1.5□□□□70	1.000	ST
X-X	4	4.551-058.0	□□□□	1.000	ST
X	5	5.041-076.0	□	1.000	ST
	6	6.303-122.0	□□ M4.2x13	1.000	ST
X-X	7	4.427-354.0	Manifold complete	1.000	ST
X-X	8	2.885-051.0	□□□□□□	1.000	ST
X	9	5.304-116.0	Adjusting screw	1.000	ST
X-X	10	4.580-783.0	Safety valve only for replacement	1.000	ST
X-X	11	4.037-013.0	□	1.000	ST
X-X	12	6.414-566.0	□□□	1.000	ST

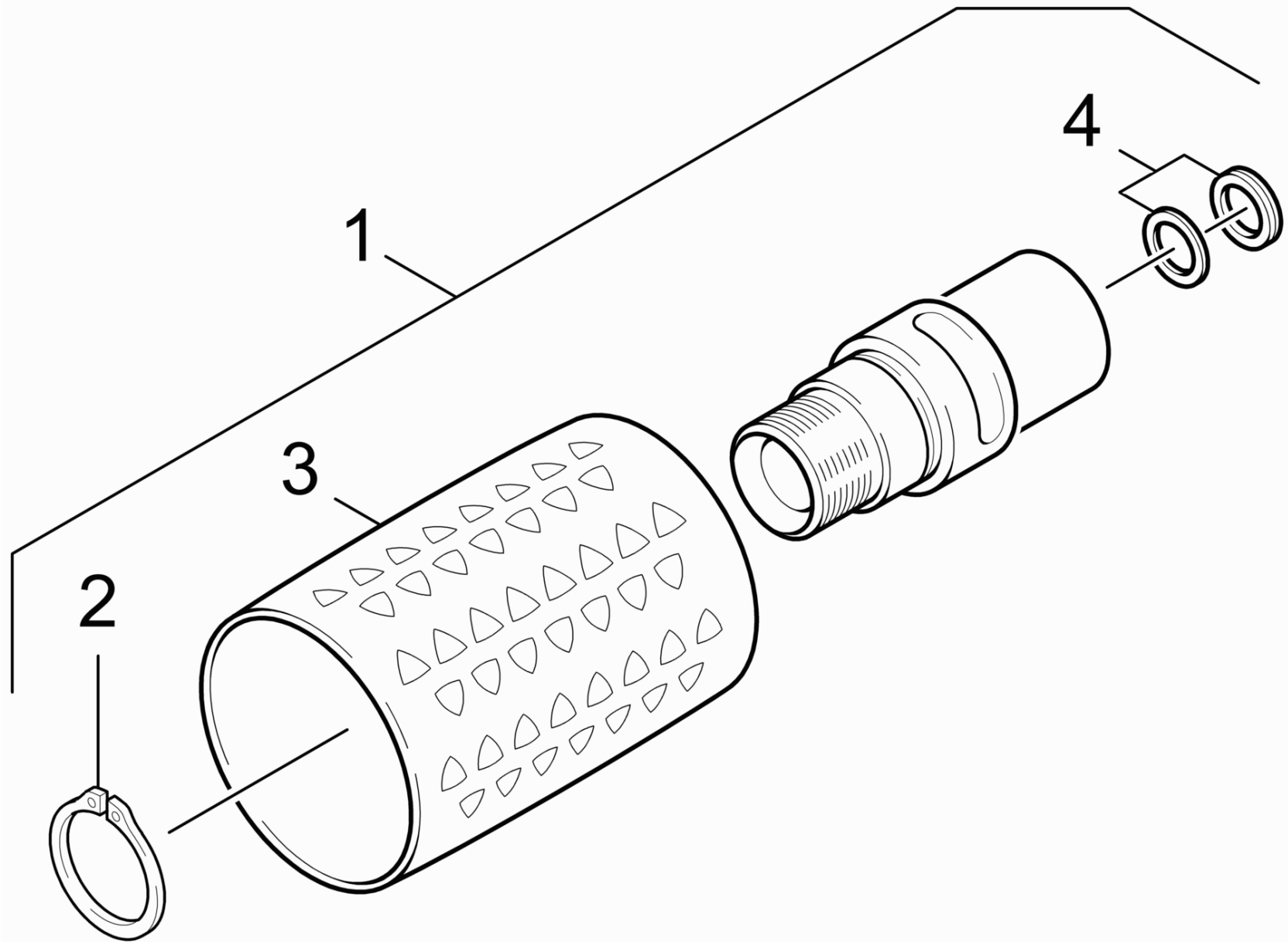
100 Accessories

品名	规格	单位	ME
101	Hand trigger gun	1.000	ST
102	Rotary controller	1.000	ST
103	High pressure hose	1.000	ST
104	Jet pipe	1.000	ST
105	Power nozzle	1.000	ST



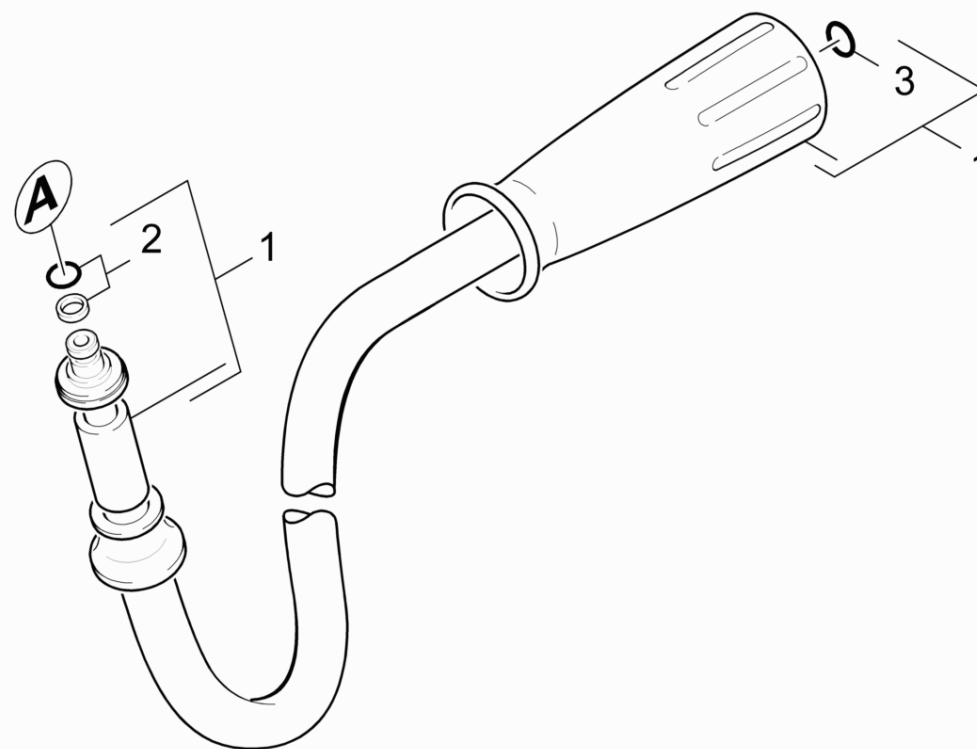
101 Hand trigger gun

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X-X	1	4.775-463.0	□□	1.000	ST
	2	7.303-096.0	□□4x22-ST-10.9□R2R□IN6RD□	7.000	ST
	3	5.481-331.0	□□	1.000	ST
X	4	4.481-209.0	□□□□	1.000	ST
	5	5.321-669.0	□□□□	1.000	ST
X-X	6	4.427-215.0	□□□ □□□	1.000	ST
X-X	7	4.037-013.0	□	1.000	ST
X-X	8	5.110-596.0	□□	1.000	ST



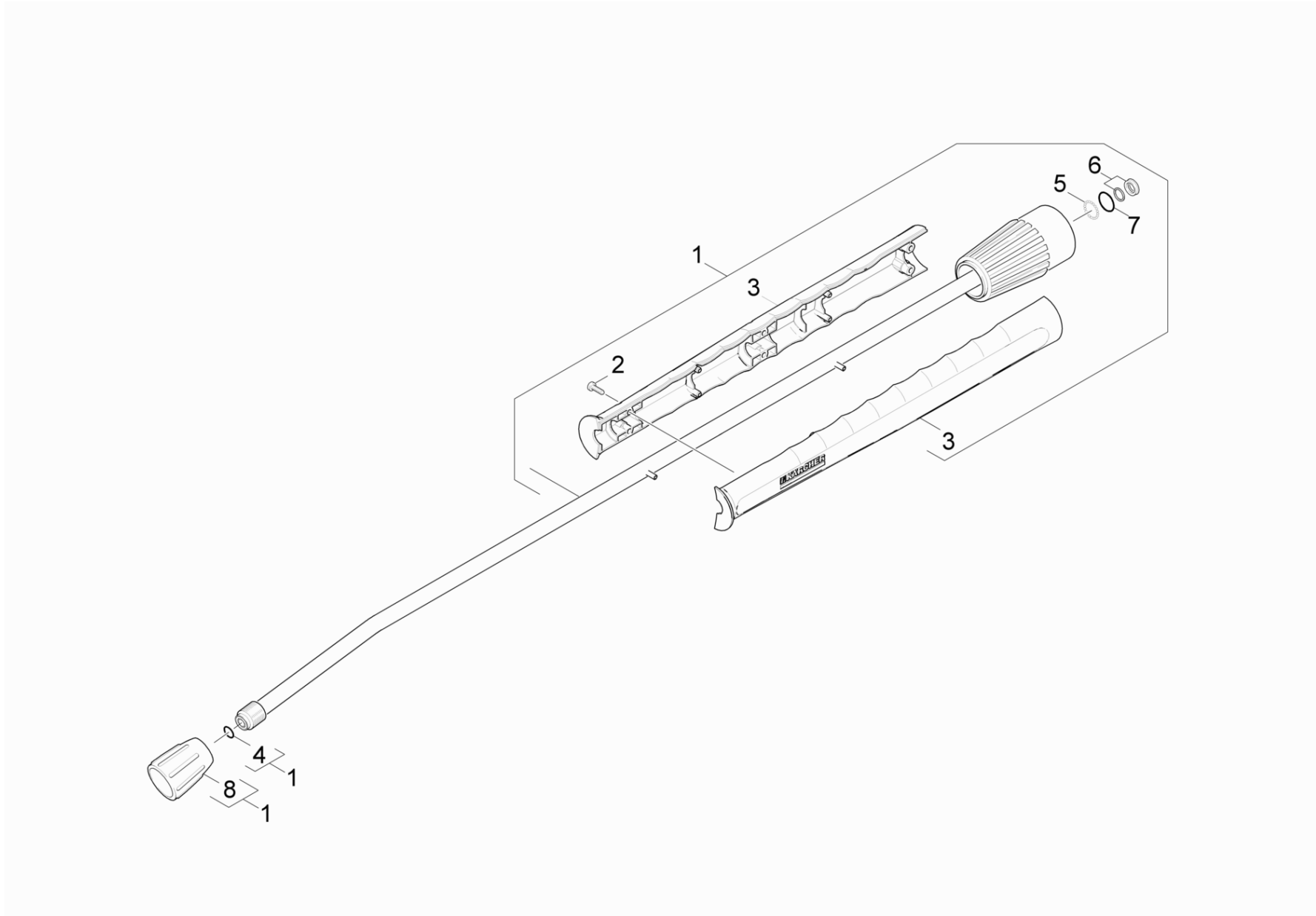
102 Rotary controller

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X-X	1	4.775-526.0	□□□□□270□□	1.000	ST
	2	7.343-069.0	□□□□	1.000	ST
	3	5.321-668.0	□□□□	1.000	ST
X-X	4	4.363-695.0	□□□□	1.000	ST



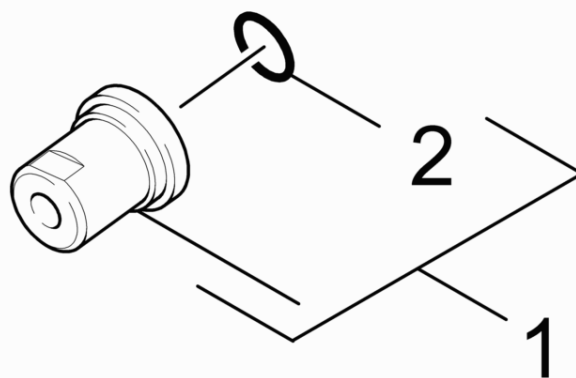
103 High pressure hose

ET/VT	mm	mm	mm	mm	mm	ME
X-X	1	6.390-025.0	mmmmDN8			1.000 ST
X-X	2	4.363-691.0	mm			1.000 ST
	3	2.880-990.0	mm			1.000 ST



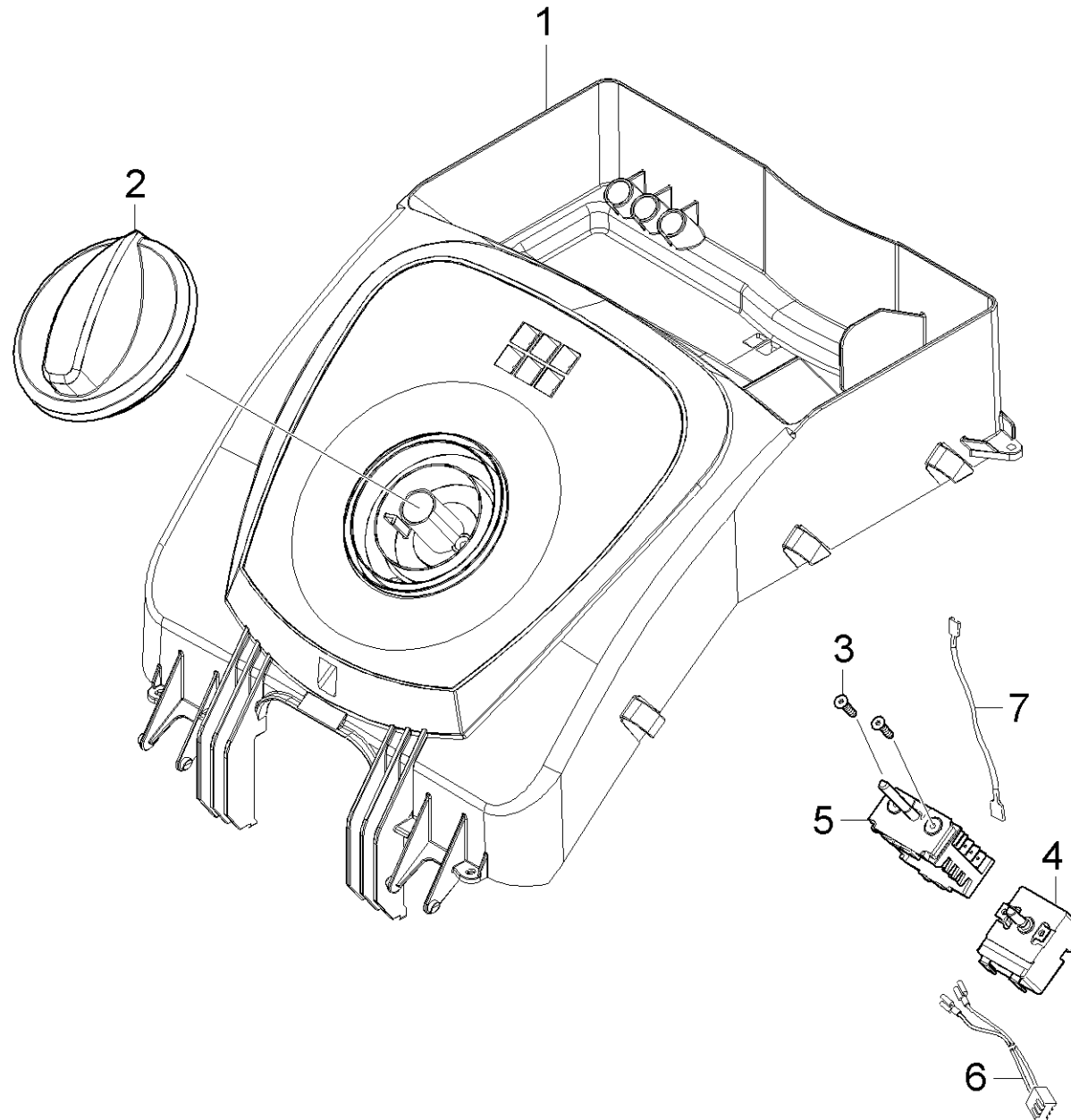
104 Jet pipe

ET/VT	数量	规格	名称	单位	ME	物料代码	物料名称
X-X	1	4.760-660.0	喷嘴		1.000	ST	0000000000 0000000000
X	2	7.303-129.0	喷嘴 4x16		6.000	ST	0000000000 0000000000
X	3	5.321-855.0	喷嘴		1.000	ST	
	4	2.880-990.0	喷嘴		1.000	ST	0000000000 0000000000
X-X	5	7.401-915.0	喷嘴		20.000	ST	0000000000 0000000000
X-X	6	4.363-692.0	喷嘴		1.000	ST	0000000000 0000000000
X-X	7	6.362-524.0	"O"喷嘴17,0×1.5"		1.000	ST	0000000000 0000000000
X-X	8	5.401-210.0	喷嘴		1.000	ST	0000000000 0000000000



105 Power nozzle

ET/VT	00	0000	00	00	ME
X-X	1	2.883-397.0	000025040	1.000	ST
	1	2.885-046.0	0000	1.000	ST
	2	2.880-990.0	000	1.000	ST

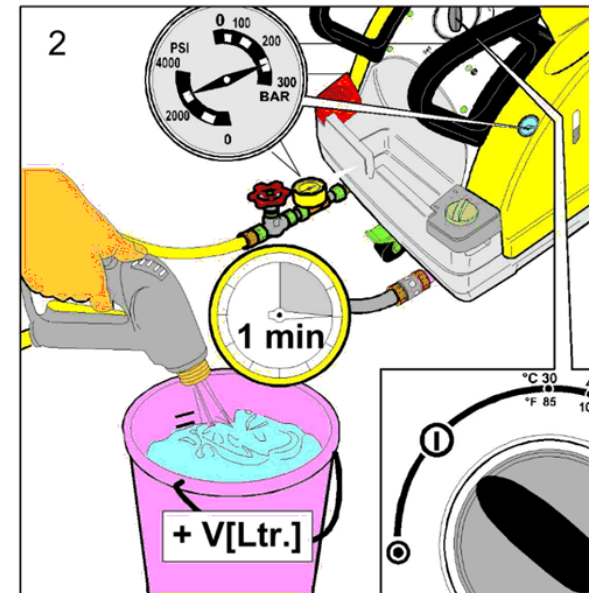
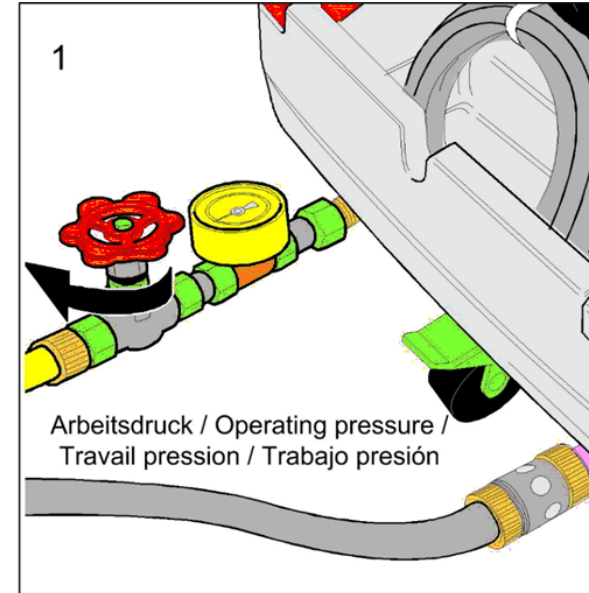
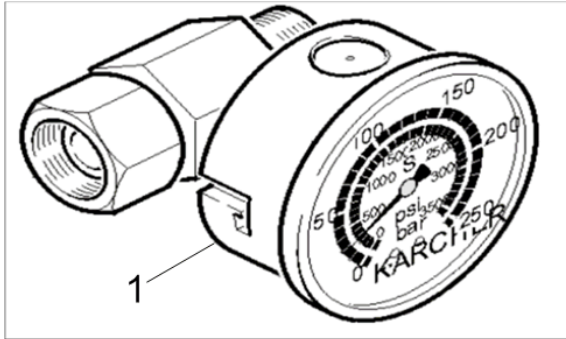


110 Control panel

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X	1	4.841-274.0	Control panel complete only for replacem	1.000	ST
X	2	5.324-136.0	Handle	1.000	ST
X-X	3	7.305-019.0	□□□□	2.000	ST
X-X	4	4.686-021.0	Thermostat complete only for replacement	1.000	ST
X-X	5	4.630-002.0	□□□□	1.000	ST
X-X	6	6.649-893.0	Cable 2x0,35 850mm	1.000	ST
	7	4.821-117.0	Cable 0,75x160 - red	1.000	ST

120 Special tools

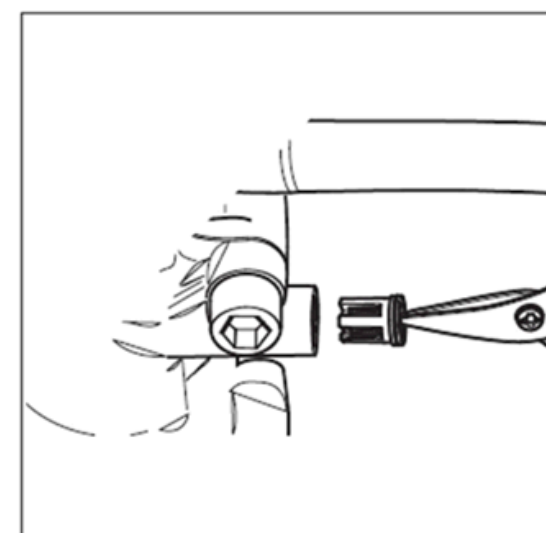
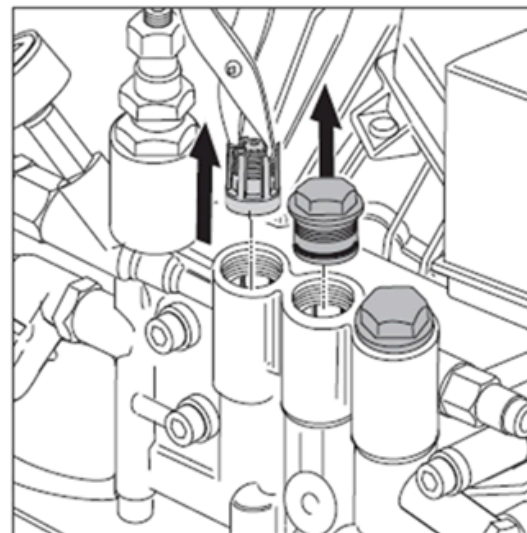
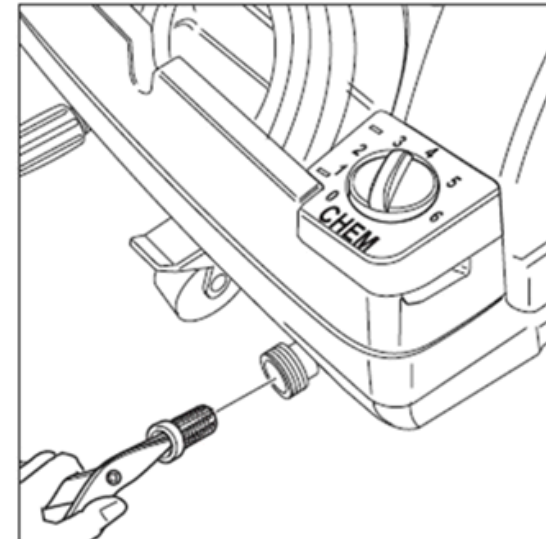
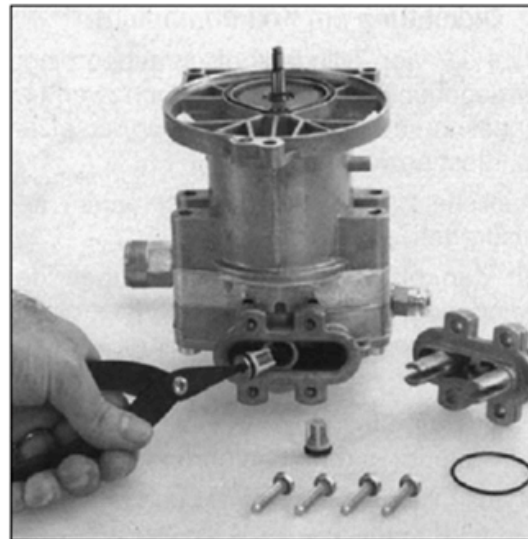
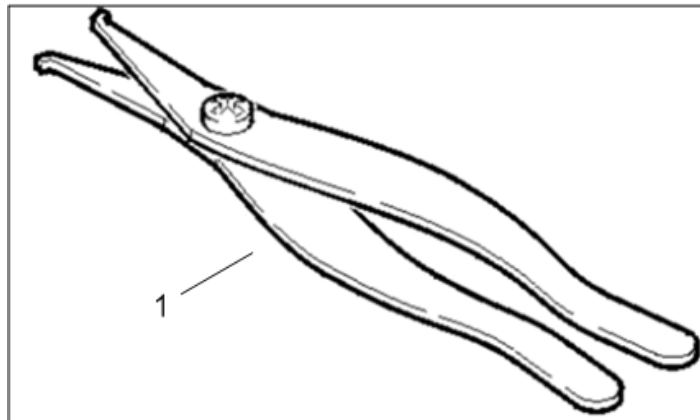
Item	Description	Unit	ME
201	Tool pressure gauge	1.000	ST
202	Tool valve pliers	1.000	ST
203	Tool measuring instrument current AC/DC,	1.000	ST
204	Tool measuring instrument set HDS	1.000	ST
205	Tool temperature gauge stop cock HDS	1.000	ST
206	Tool pressure gauge fuel HDS	1.000	ST
207	Tool support mandrel O-Ring seal -D9,0mm	1.000	ST
208	Tool tool - extractor blower wheel	1.000	ST
209	Tool pressure gauge fuel HDS	1.000	ST
210	Tool valve seat excess-current	1.000	ST
211	Tool valve seat excess-current	1.000	ST
212	Tool mandril grooved rings -Piston D14mm	1.000	ST
213	Tool sleeve grooved rings -Piston D14mm	1.000	ST
214	Tool support mandrel O-Ring seal -D9,0mm	1.000	ST
215	Tool internal puller D5-8mm	1.000	ST
216	Tool internal puller D=12-16mm	1.000	ST
217	Tool countersupport internal puller	1.000	ST
218	Tool screw assembly M6x110	1.000	ST
220	Tool magnetic field tester	1.000	ST
230	Tool joining piece -2xM22x1,5	1.000	ST
240	Tool water tester -Duroval TypA °dH	1.000	ST
250	Tool check kit pH 0-14	1.000	ST
260	Tool adapter System2000;M22x1,5	1.000	ST
270	Tool tester electric Metrater5	1.000	ST
280	Tool tester electric Metrel MI3309	1.000	ST



201 Tool pressure gauge

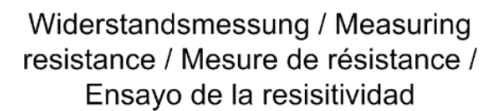
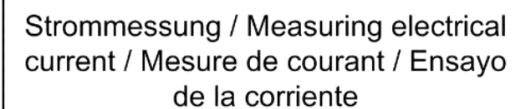
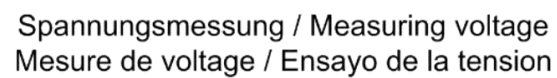
Item	Part number	Unit	Unit	ME
1	4.742-025.0	mmHg	1.000	ST

202 Tool valve pliers



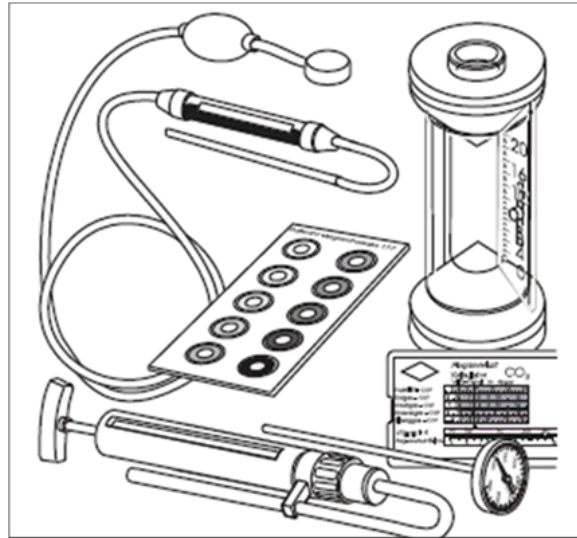
202 Tool valve pliers

ET/VT	00	0000	00	00	ME
X	1	4.901-062.0	00	1.000	ST

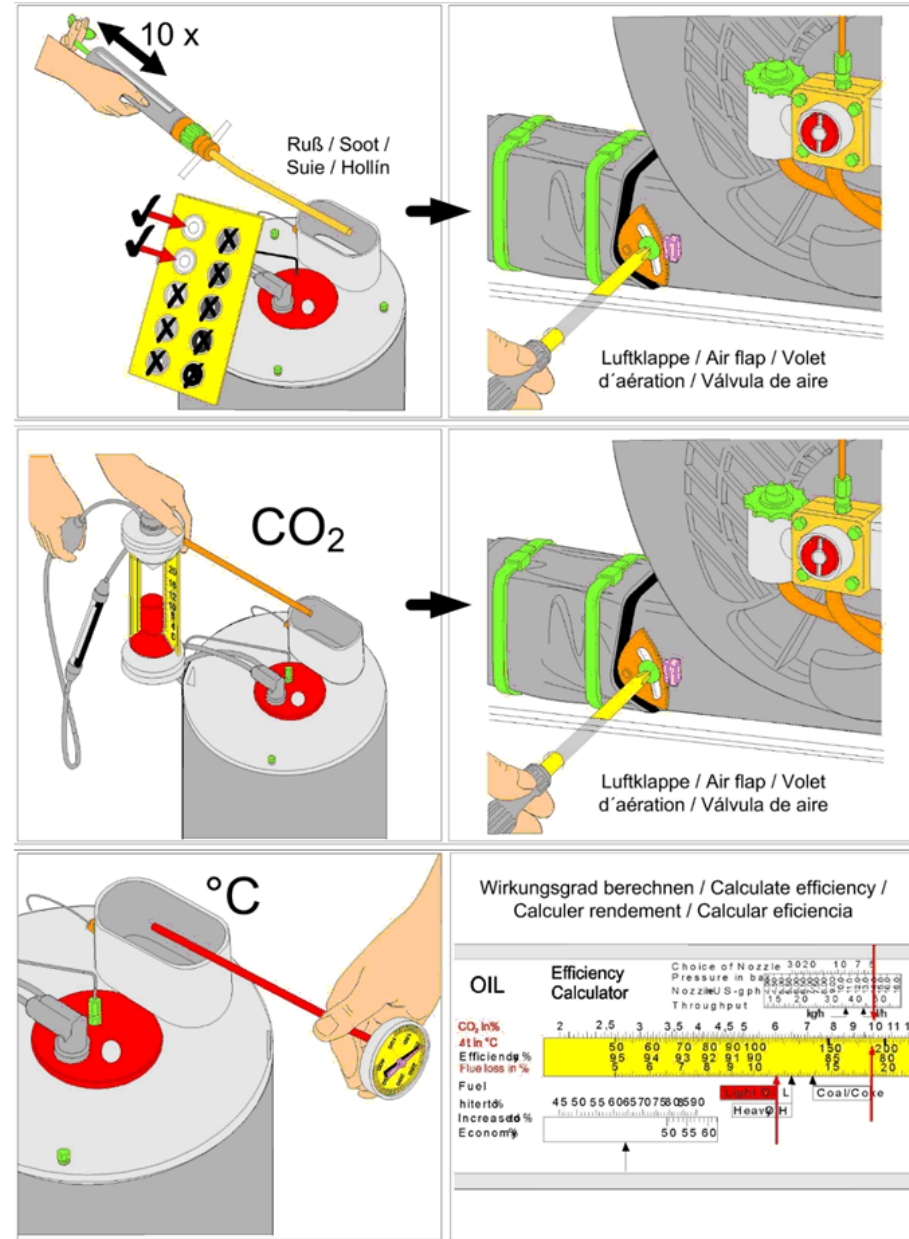


203 Tool measuring instrument current AC/DC,

□□	□□□□	□□	□□	ME
1	6.803-022.0	□□□□	1.000	ST

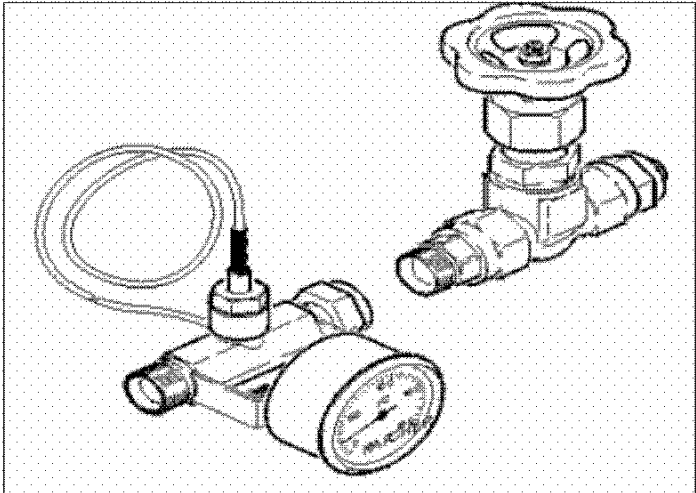


1

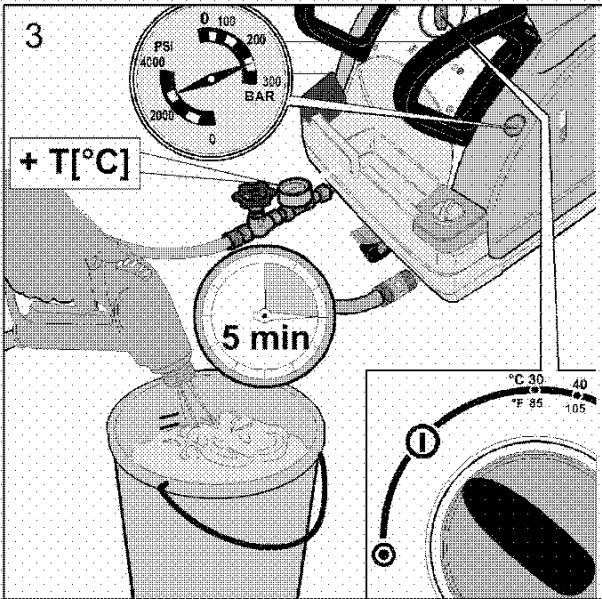
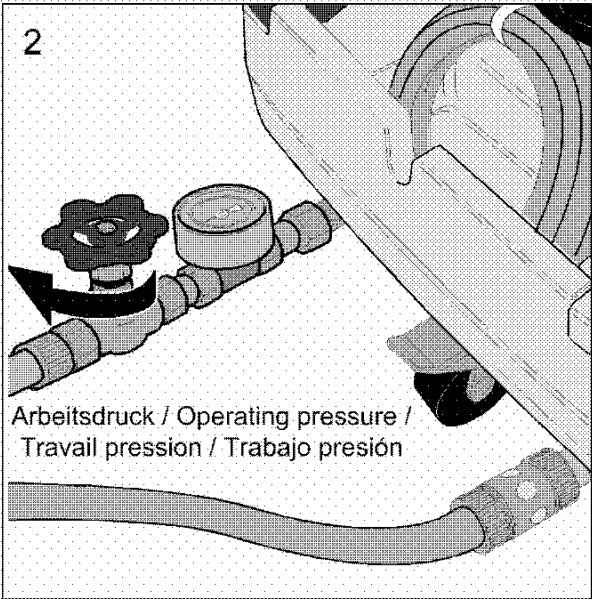
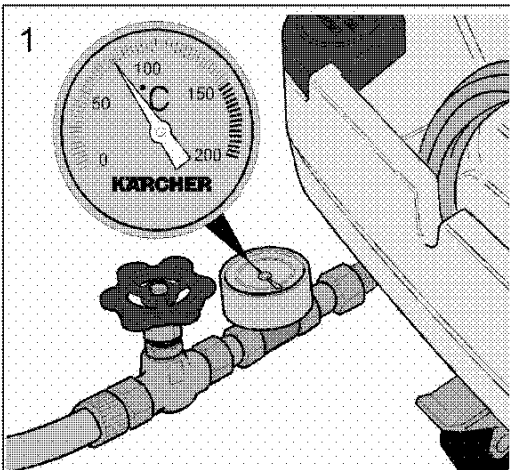
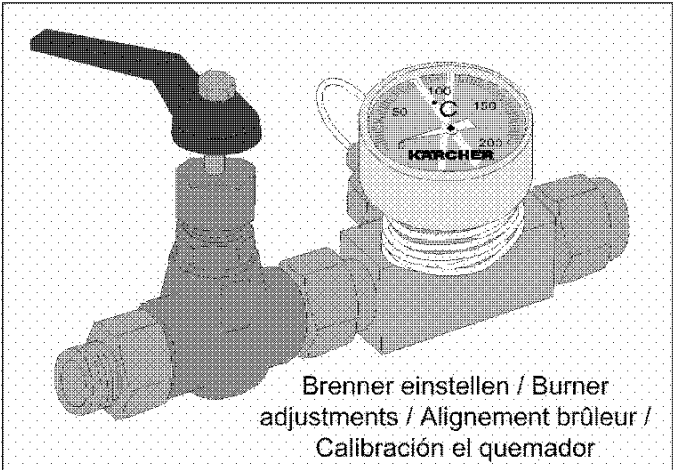


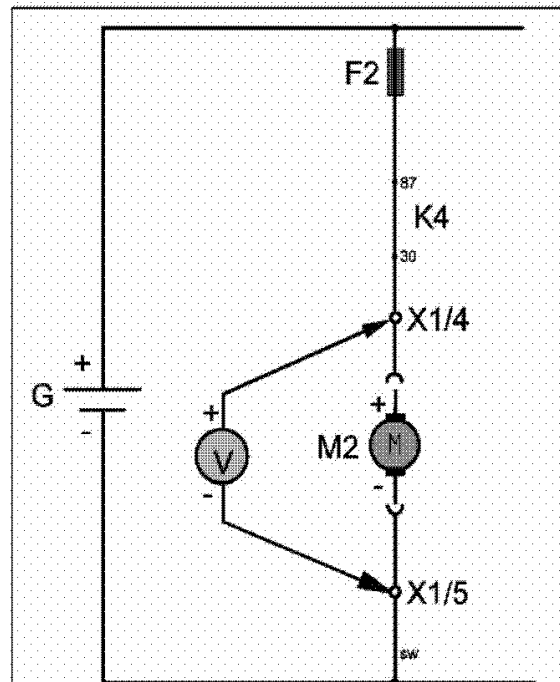
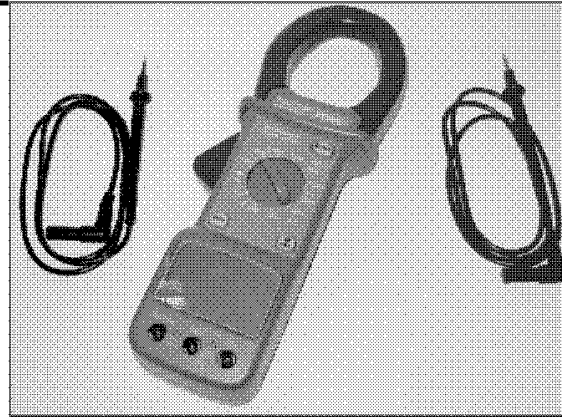
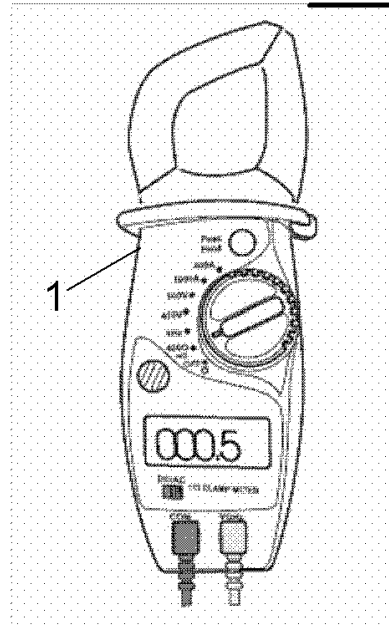
204 Tool measuring instrument set HDS

序号	名称	规格	单位	数量	备注
1	2.900-001.0	电筒	个	1.000	ST

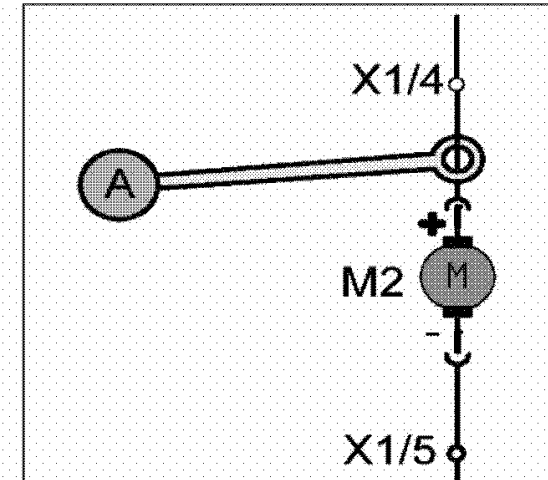


1

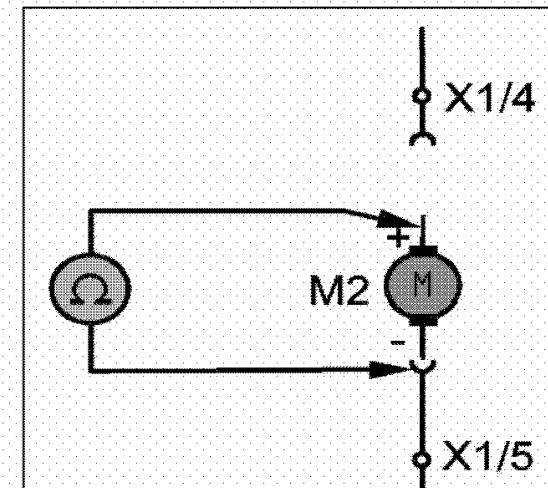




Spannungsmessung / Measuring voltage
Mesure de voltage / Ensayo de la tension

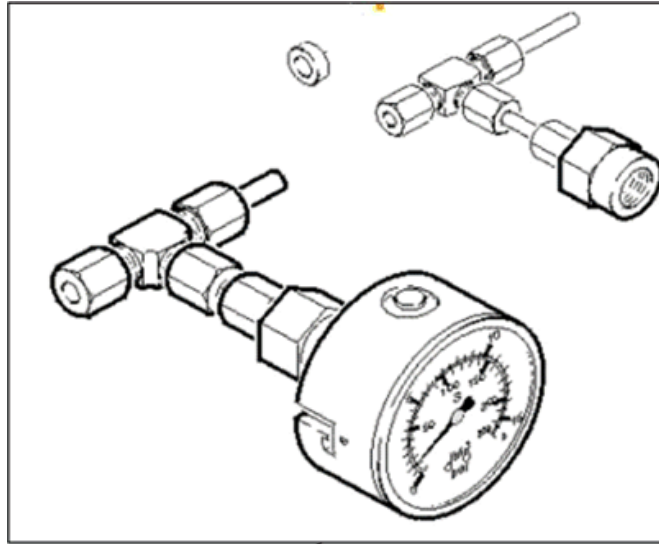


Strommessung / Measuring electrical
current / Mesure de courant / Ensayo
de la corriente

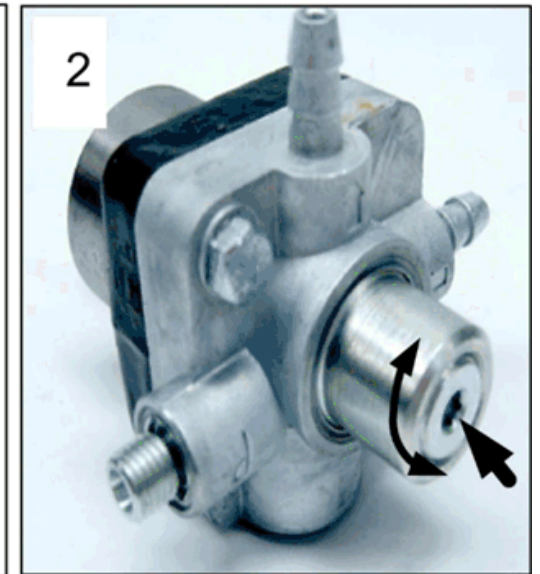
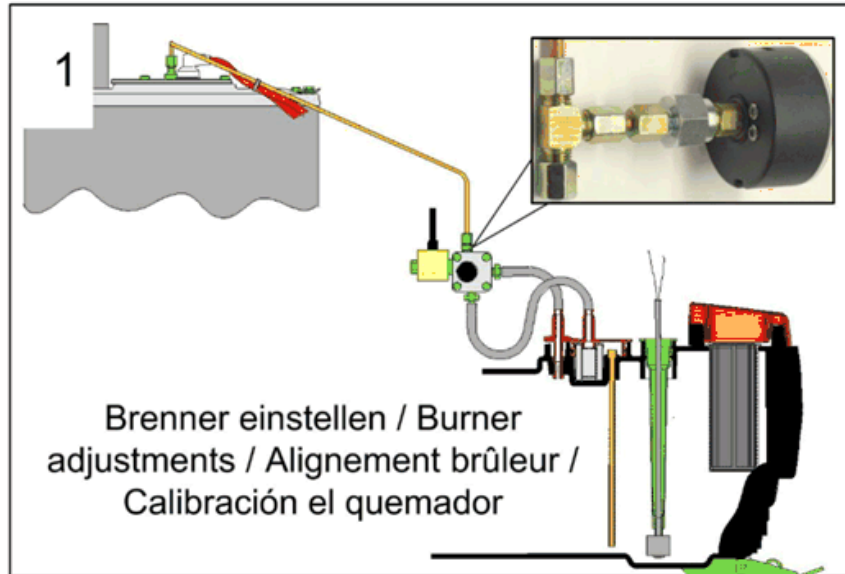
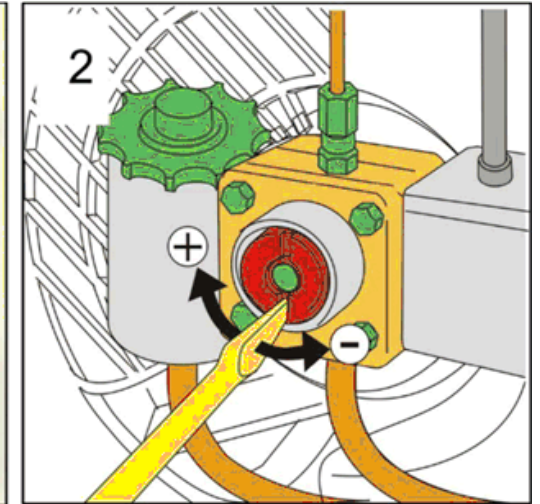
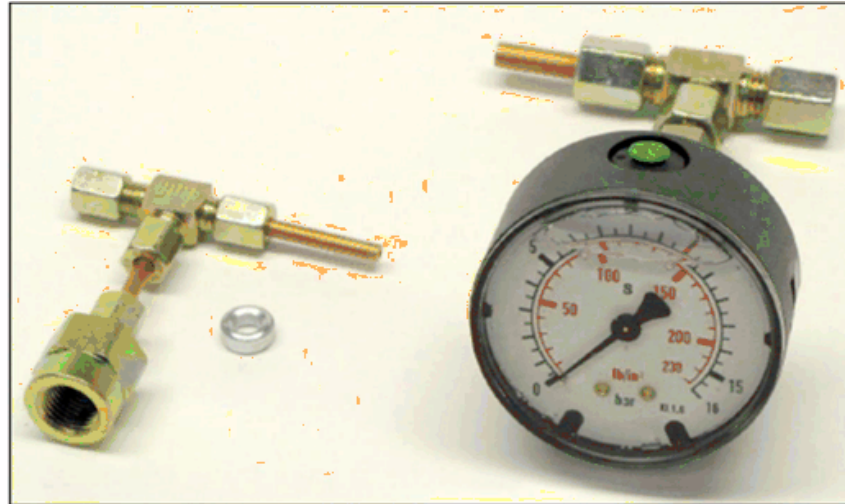


Widerstandsmessung / Measuring
resistance / Mesure de résistance /
Ensayo de la resisitividad

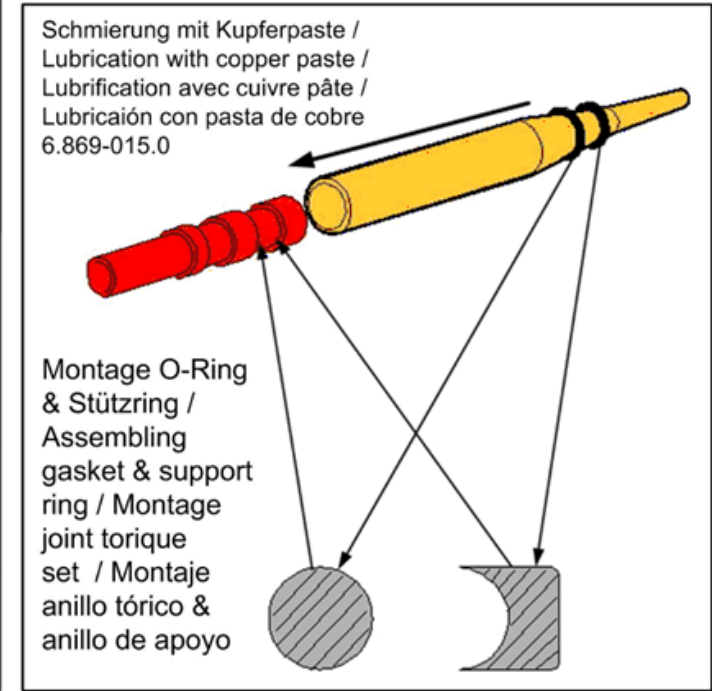
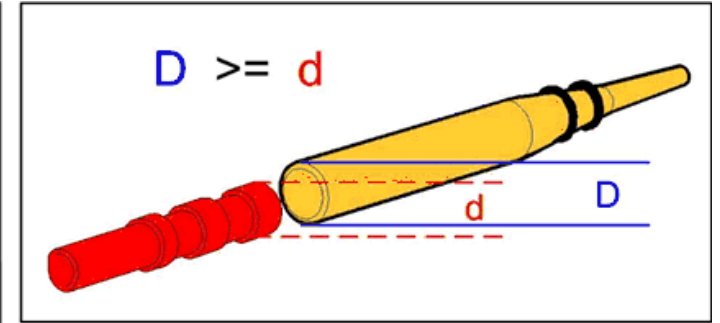
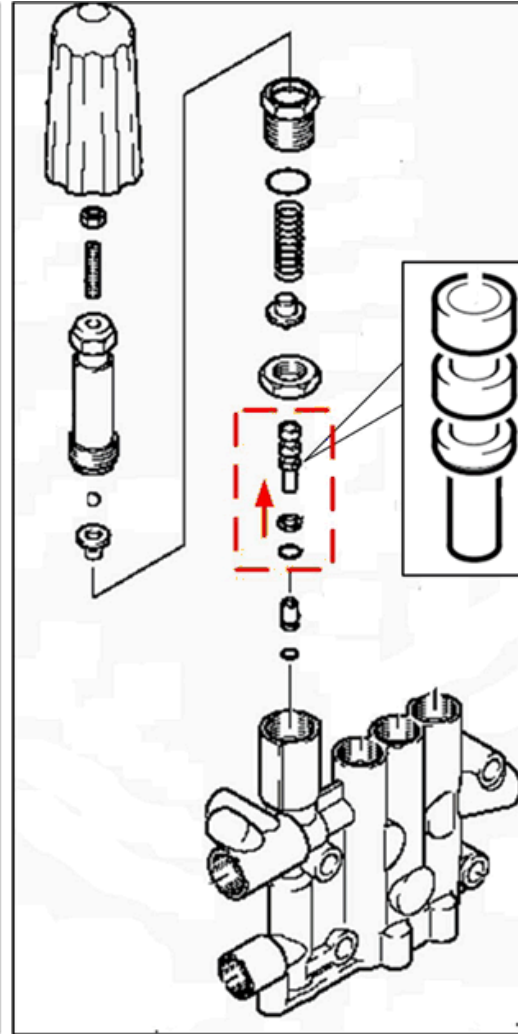
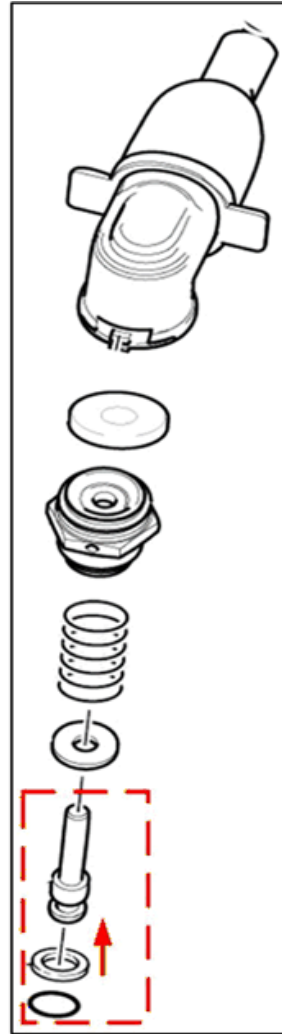
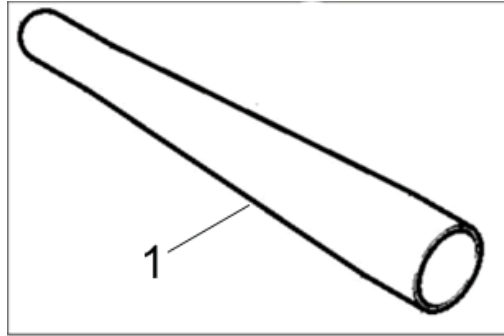
[illegible]

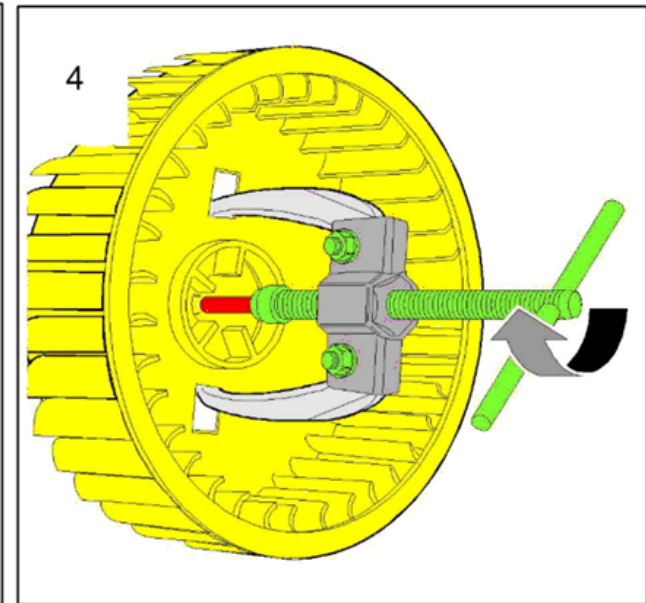
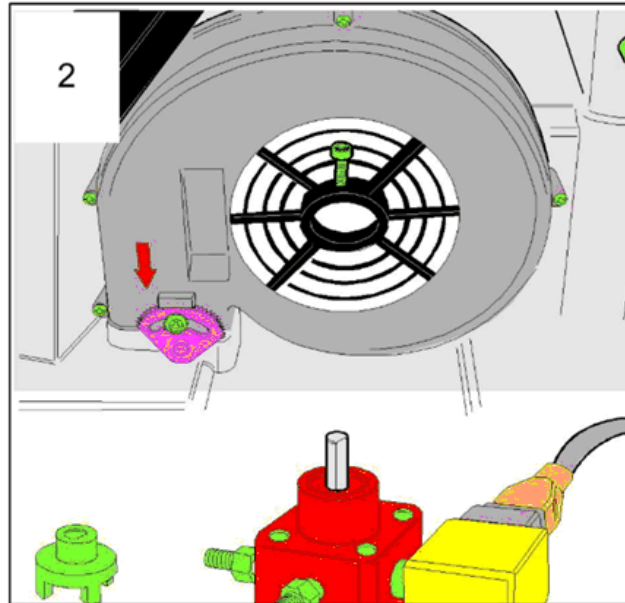
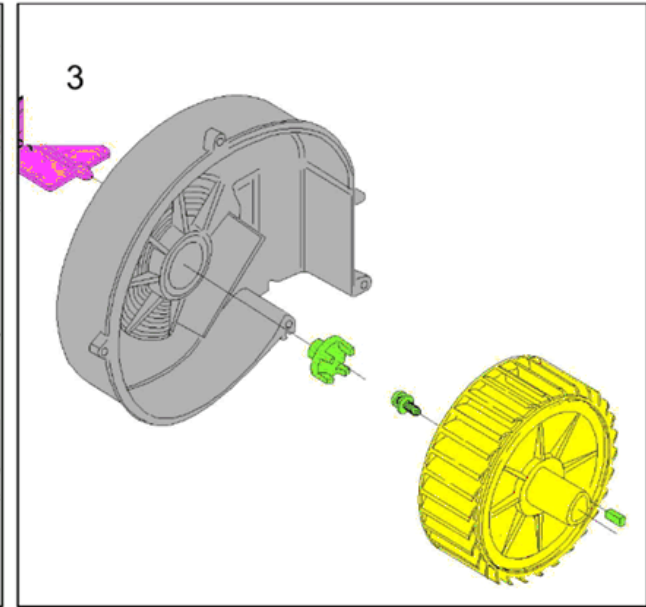
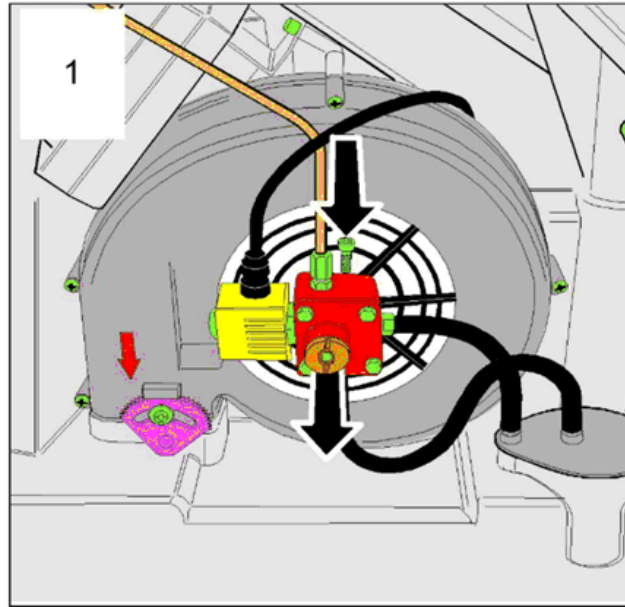
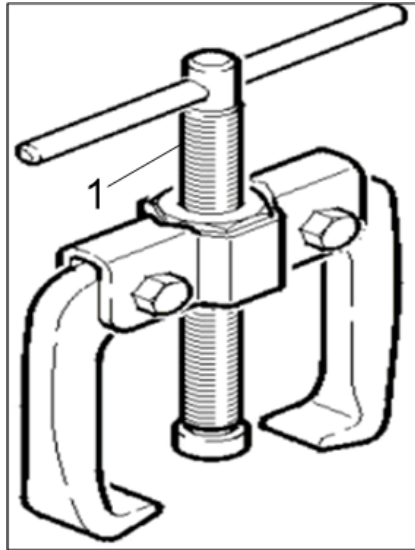


1

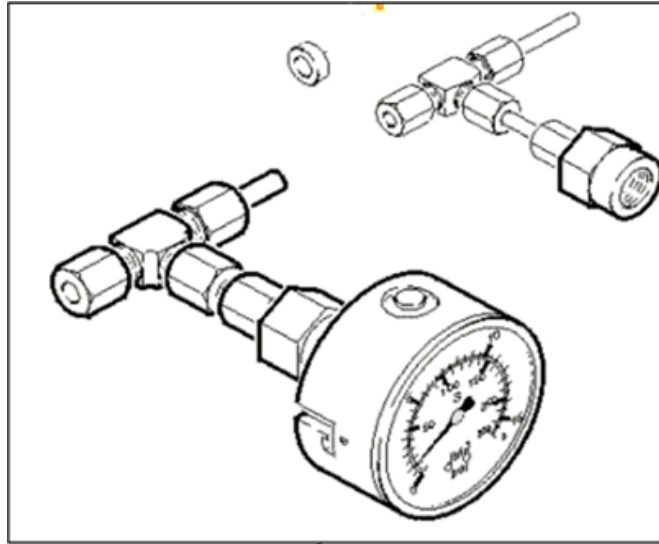


00	0000	00	00	ME
1	4.901-060.0	0000	1.000	ST

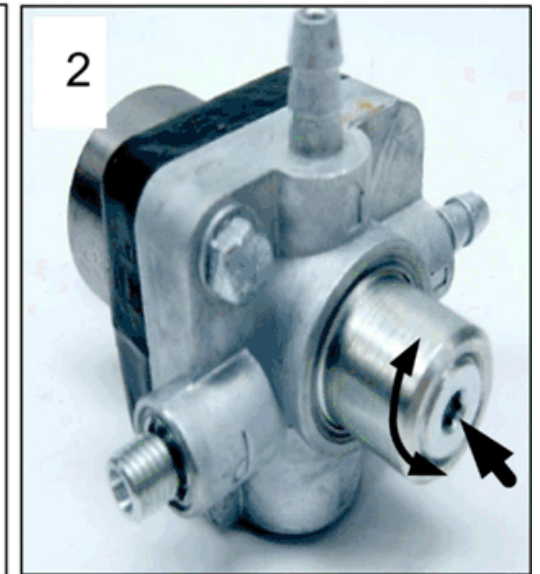
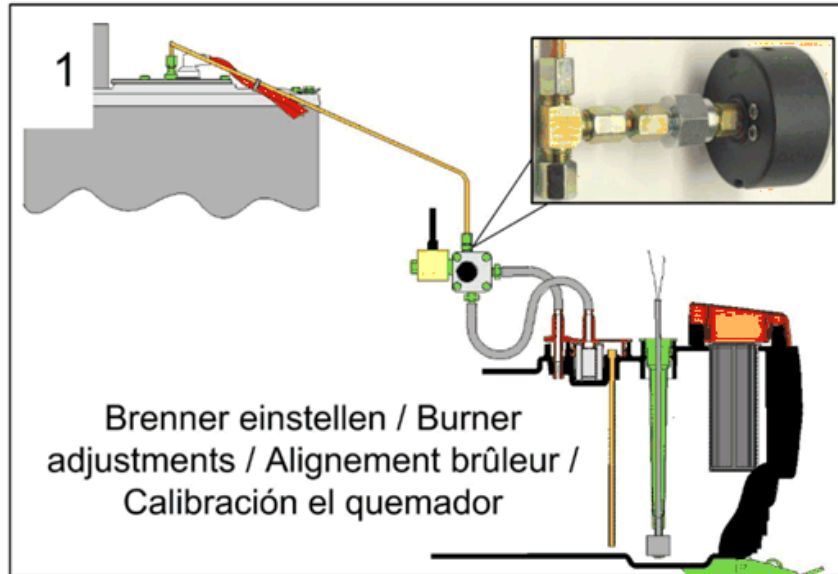
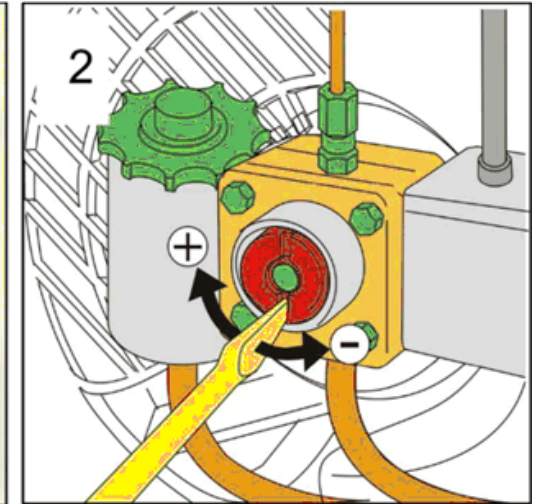
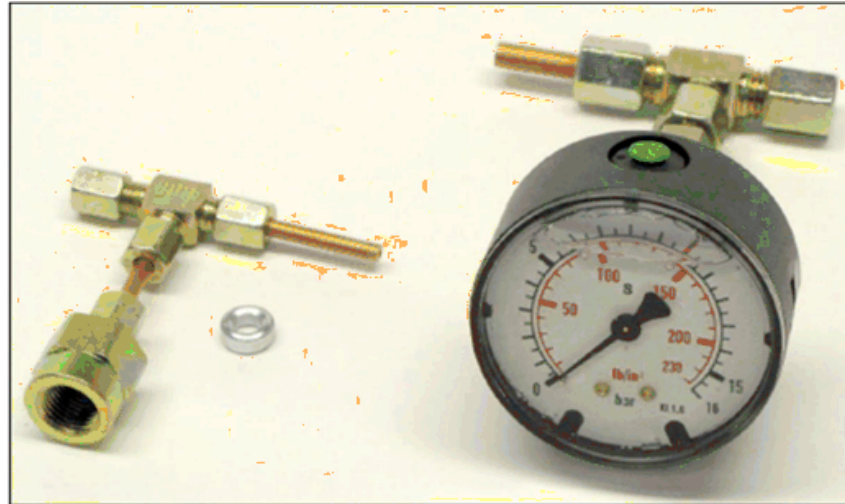




□ 77



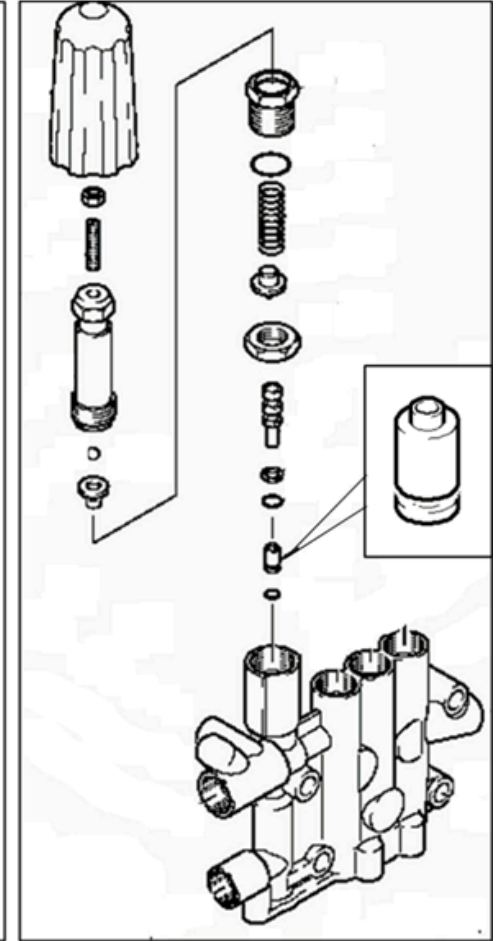
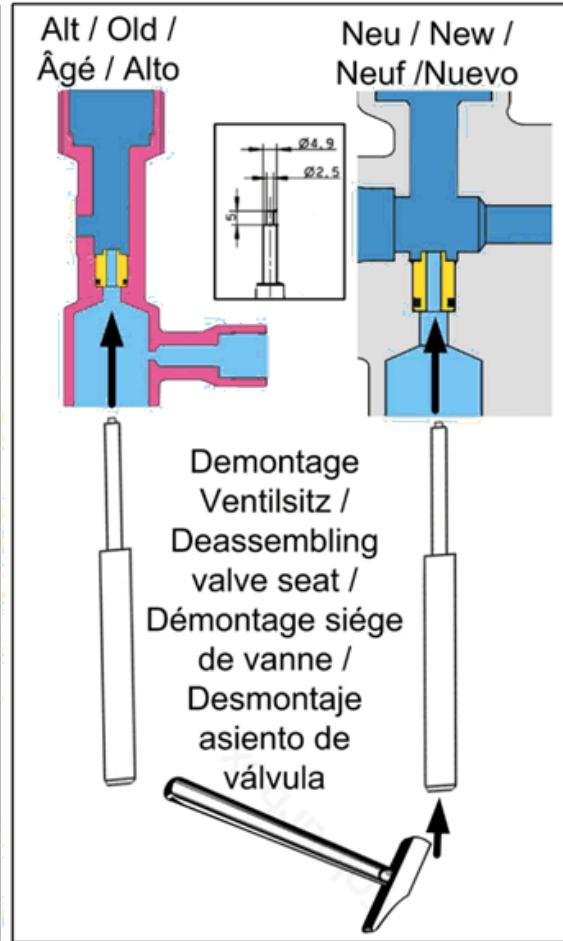
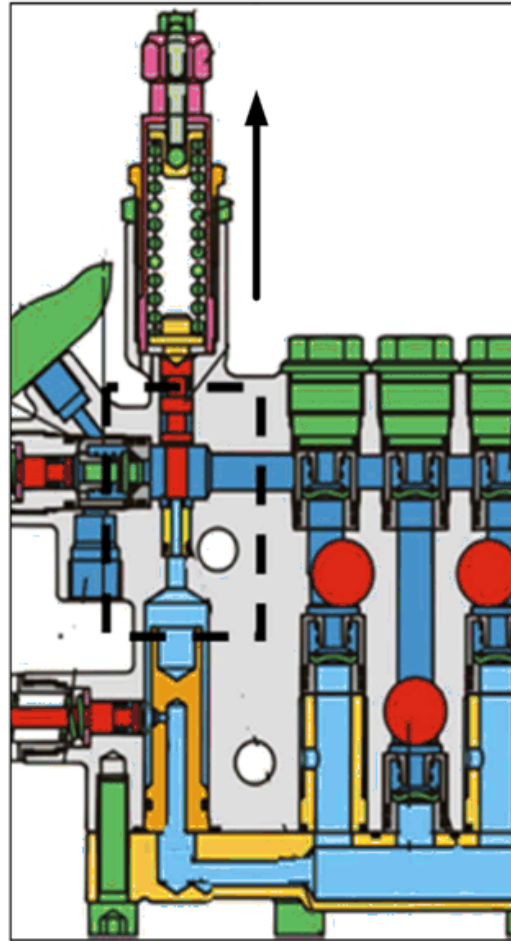
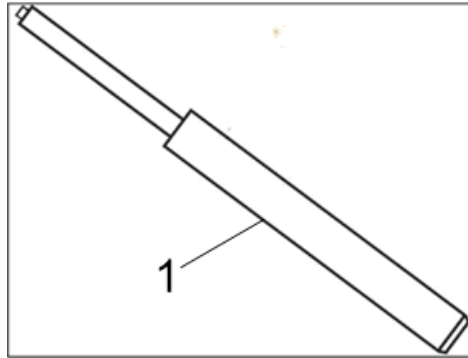
1



209 Tool pressure gauge fuel HDS

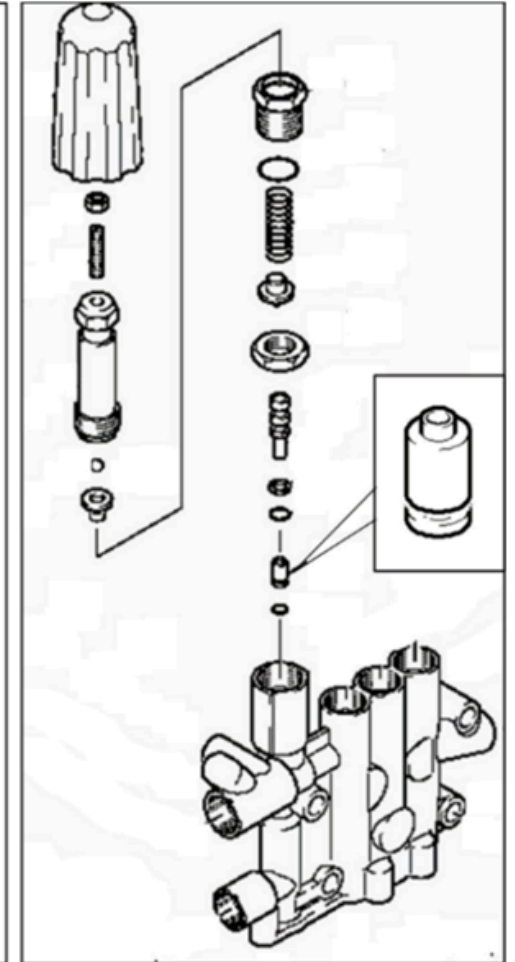
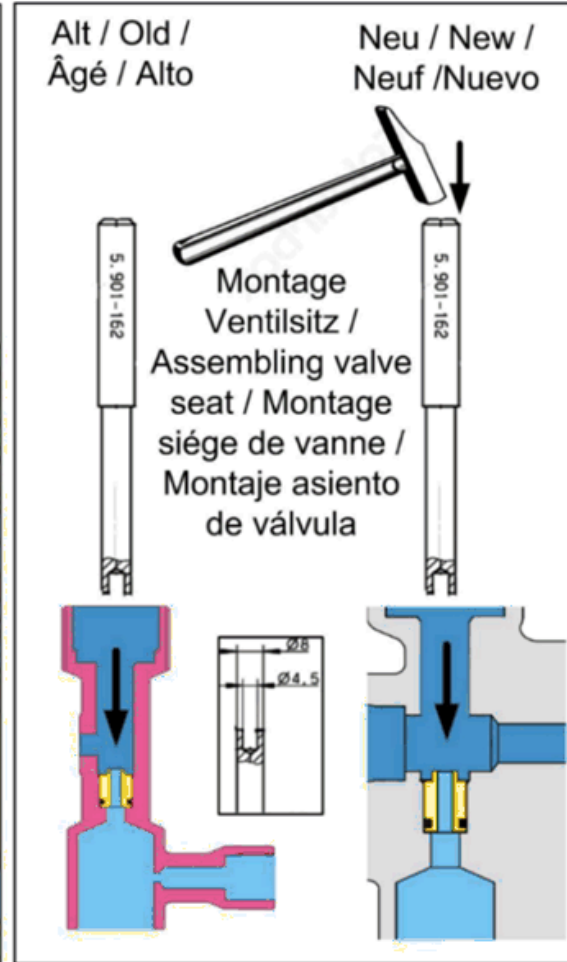
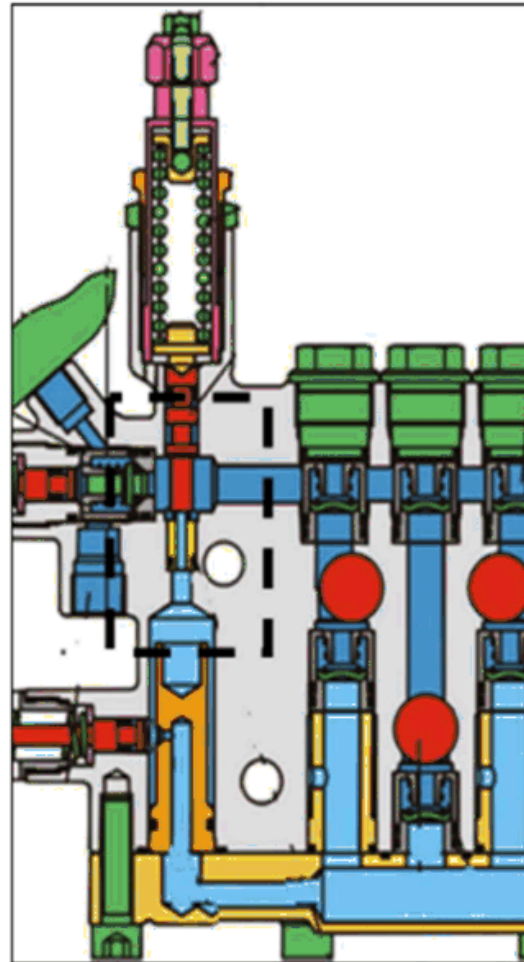
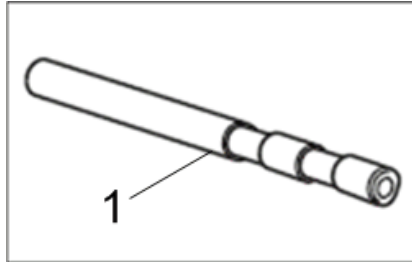
1 4.901-060.0					1.000 ST

210 Tool valve seat excess-current



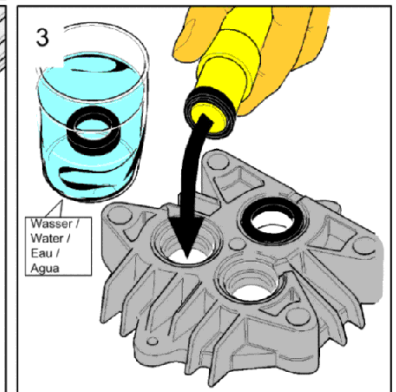
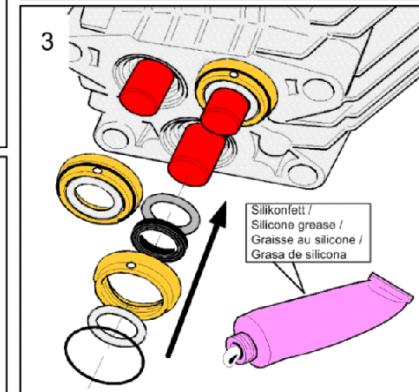
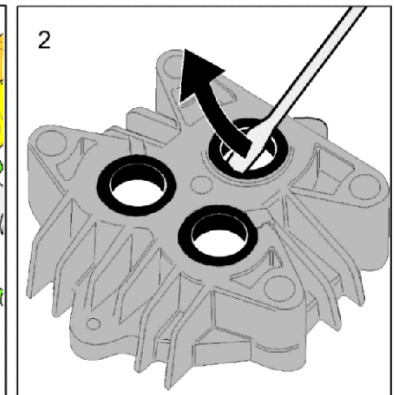
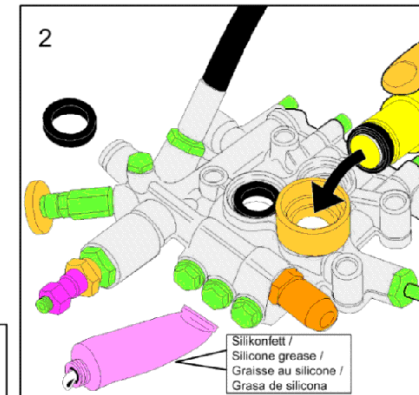
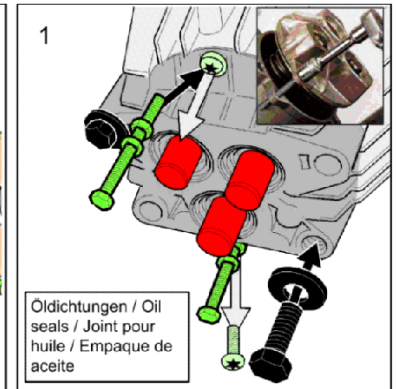
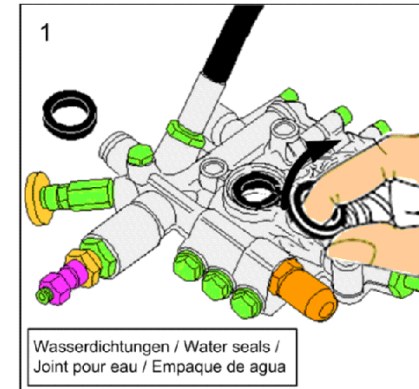
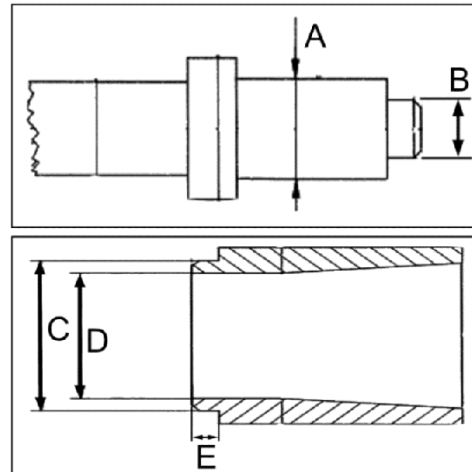
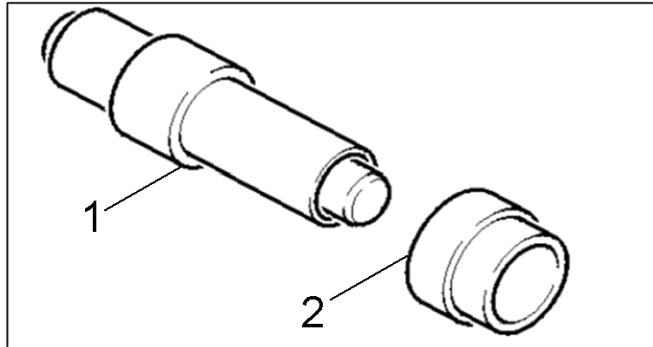
210 Tool valve seat excess-current

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X	1	5.901-161.0	□□	1.000	ST



211 Tool valve seat excess-current

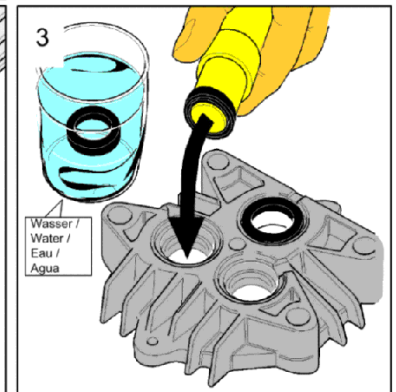
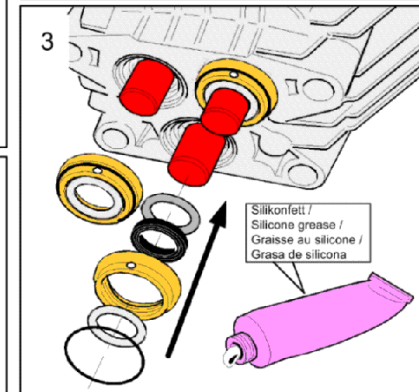
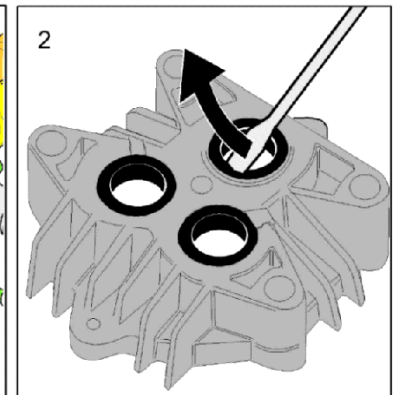
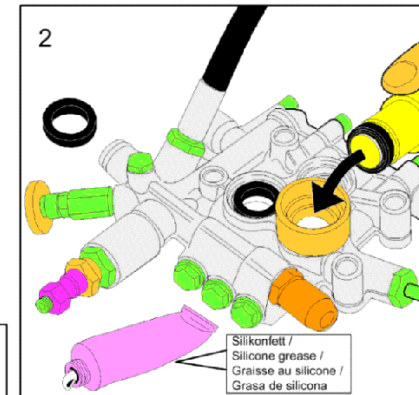
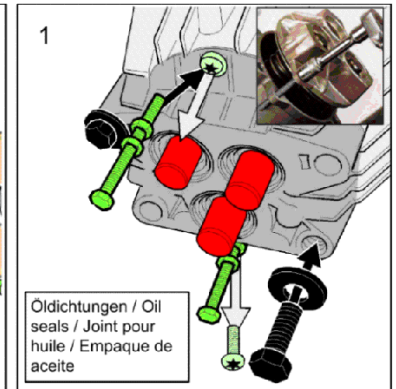
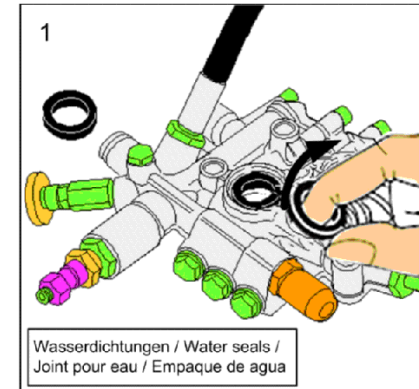
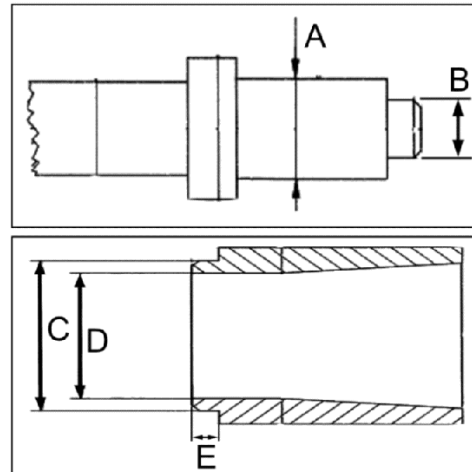
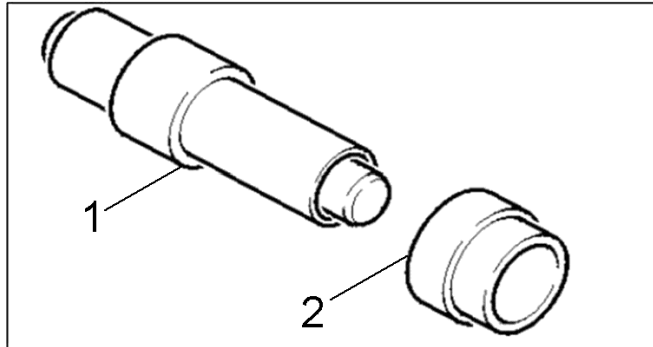
ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X	1	5.901-162.0	□□	1.000	ST



212 Tool mandril grooved rings -Piston D14mm

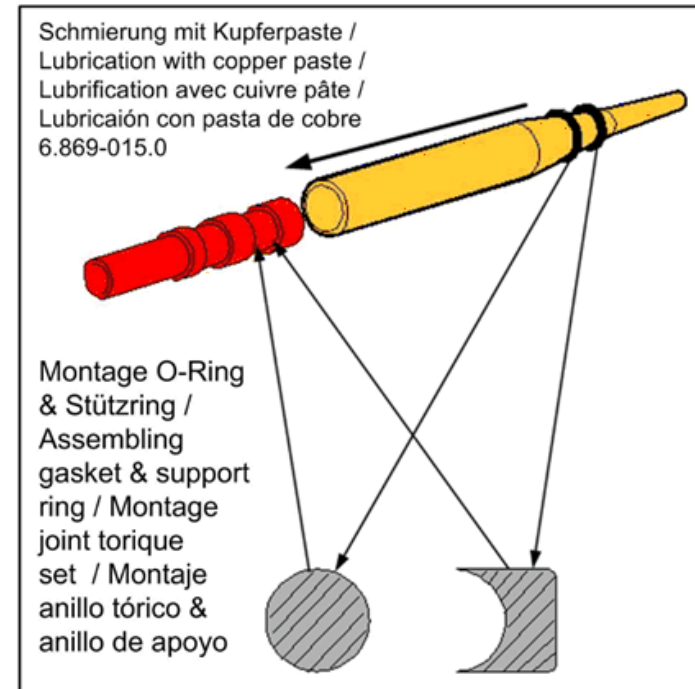
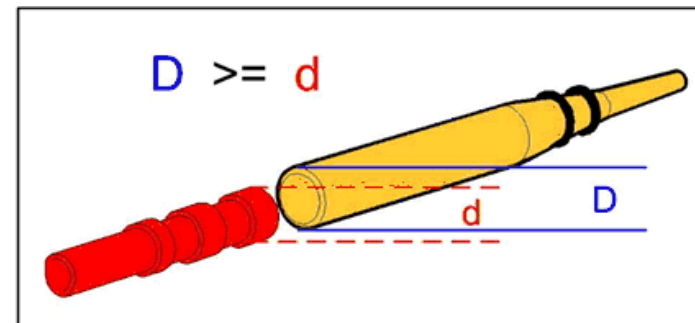
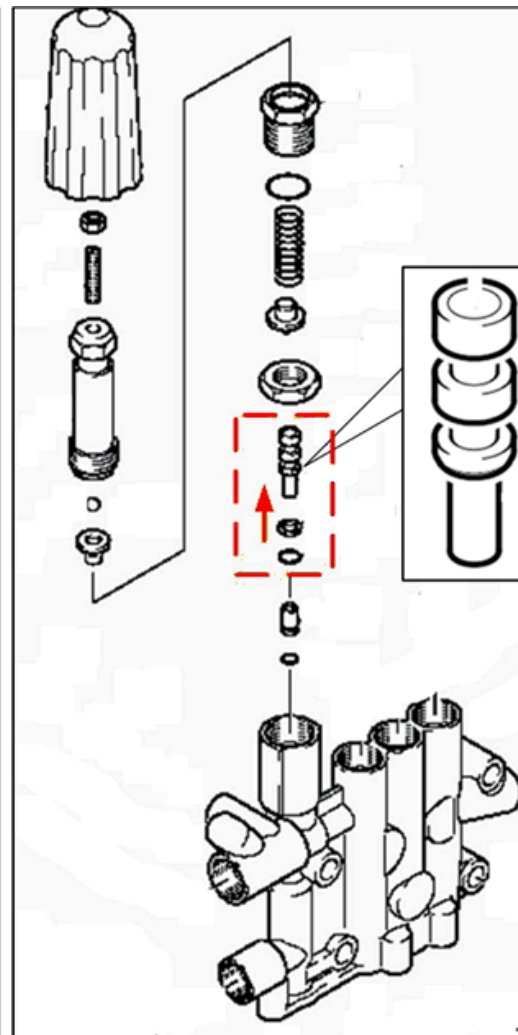
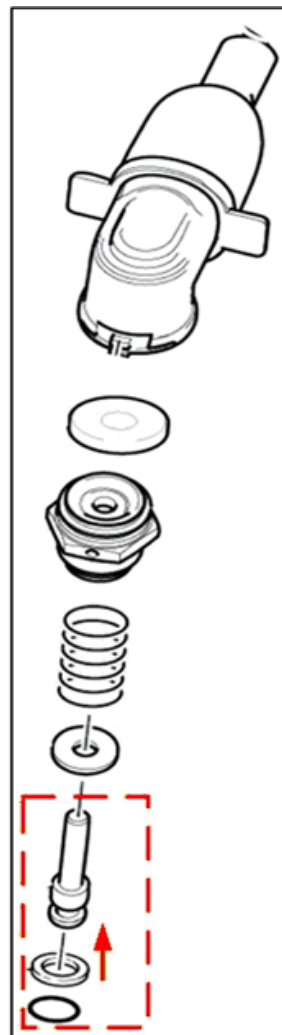
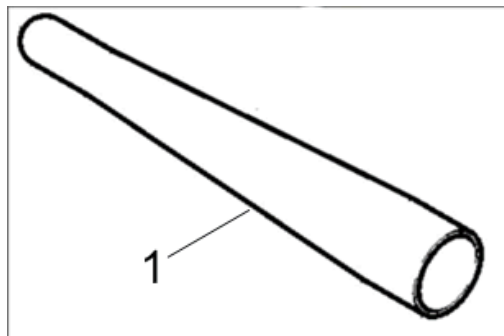
ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X	1	5.901-124.0	□□□□	1.000	ST

213 Tool sleeve grooved rings -Piston D14mm



213 Tool sleeve grooved rings -Piston D14mm

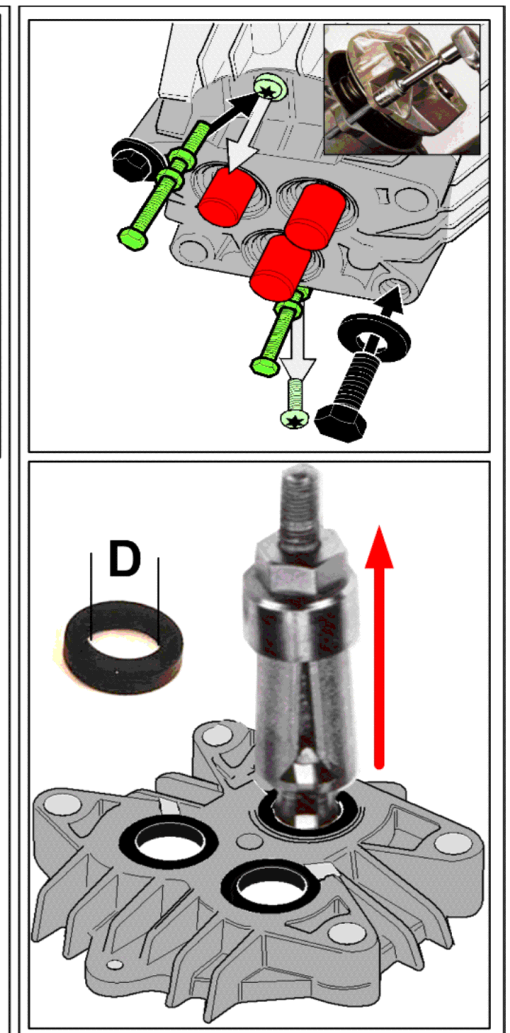
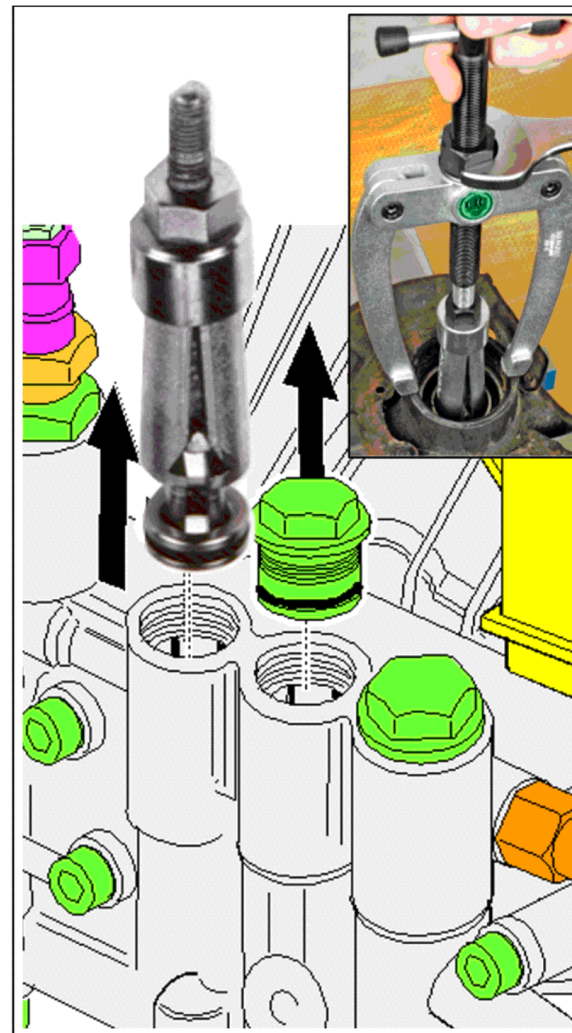
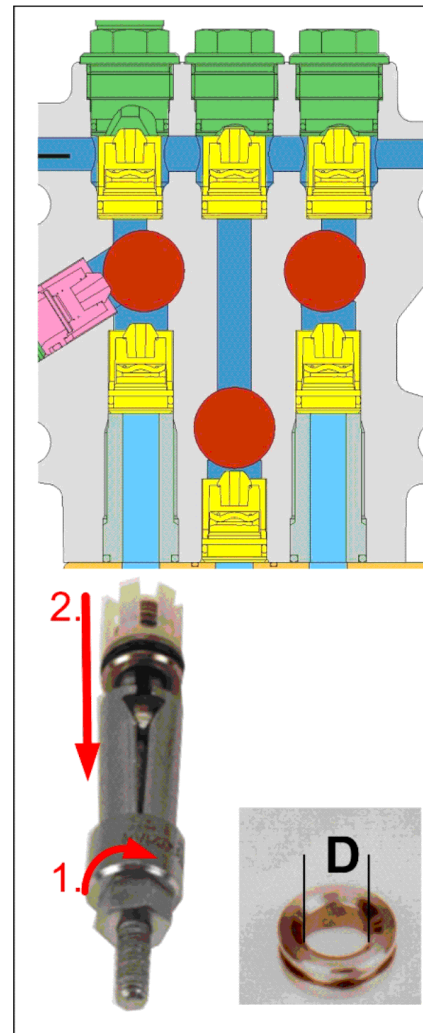
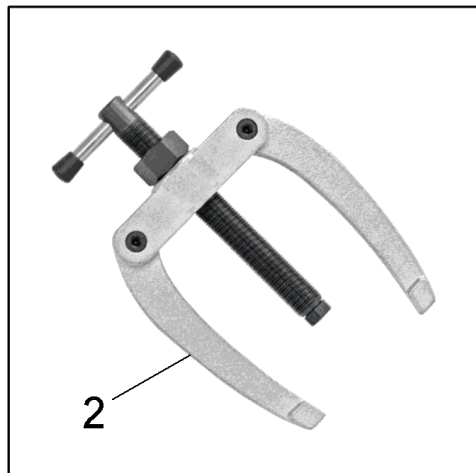
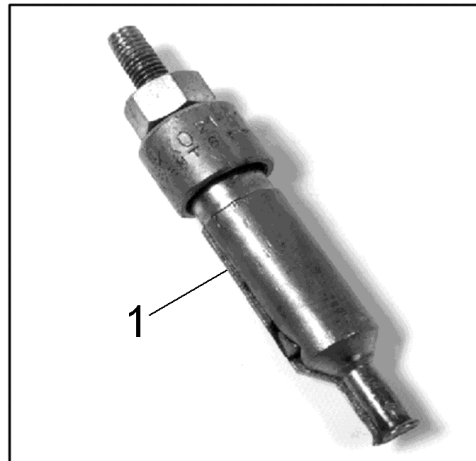
ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X	2	5.901-123.0	□□□□	1.000	ST



214 Tool support mandrel O-Ring seal -D9,0mm

数量	物料名称	规格	单位	备注
1	5.901-076.0	密封圈	1.000	ST

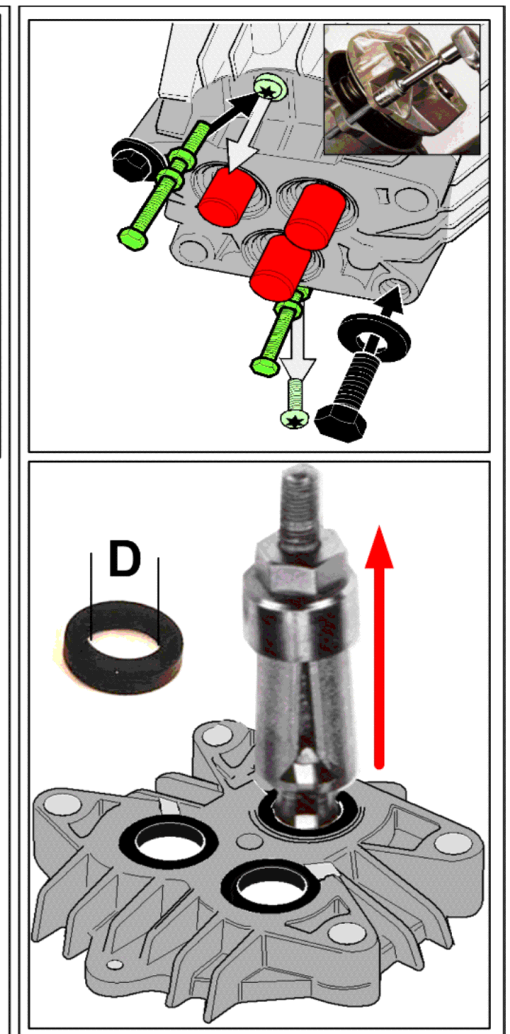
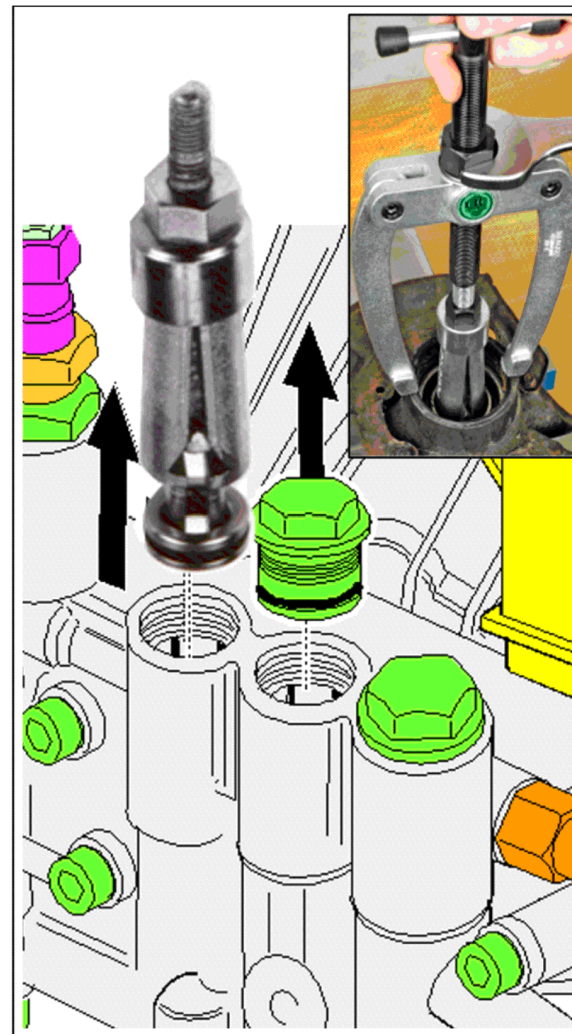
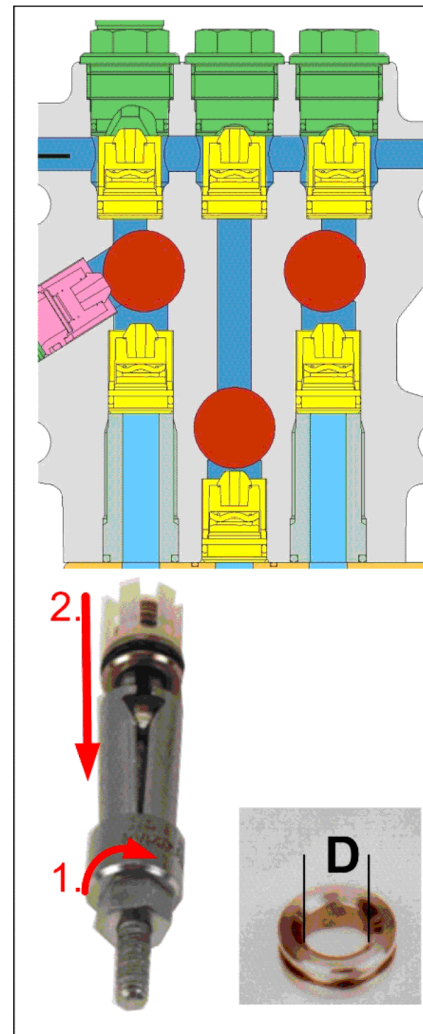
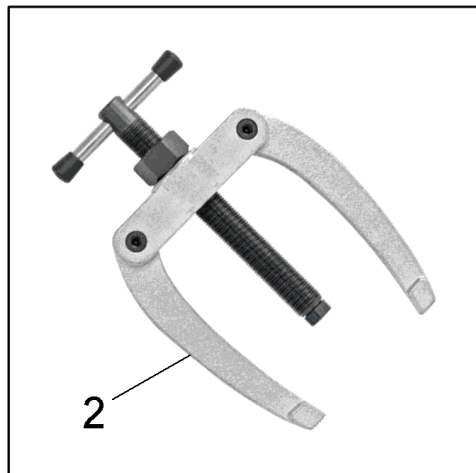
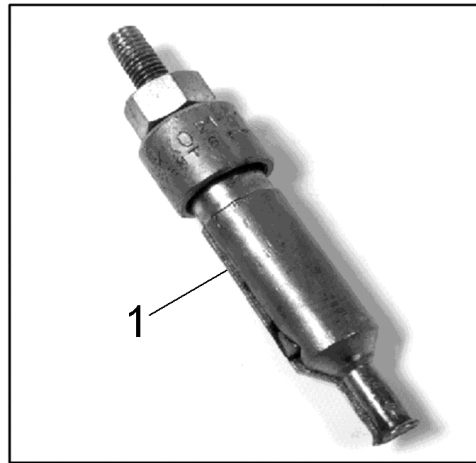
215 Tool internal puller D5-8mm



215 Tool internal puller D5-8mm

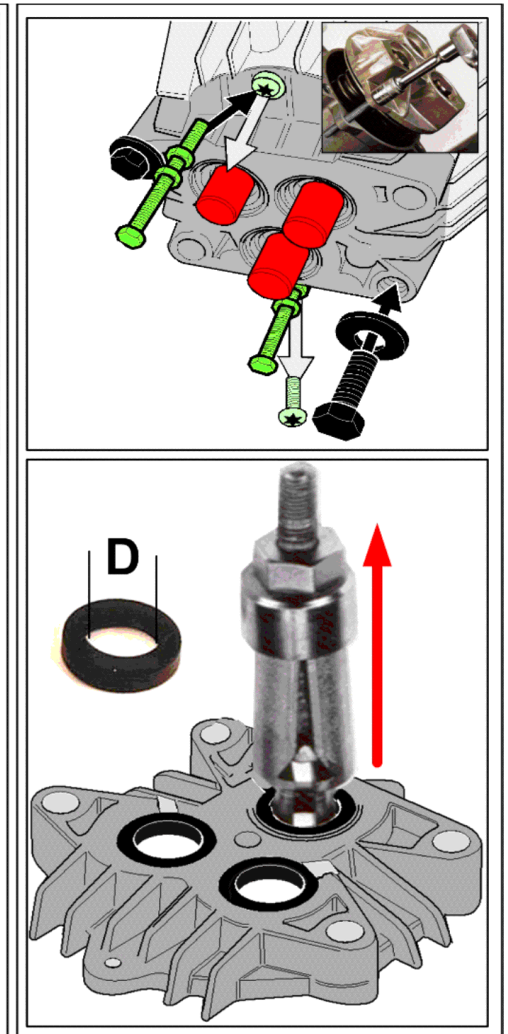
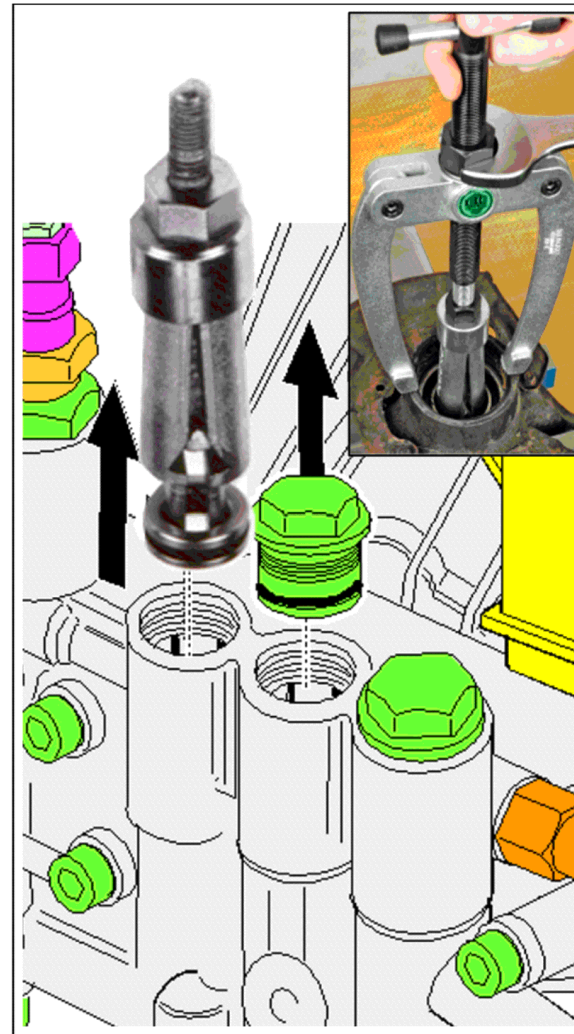
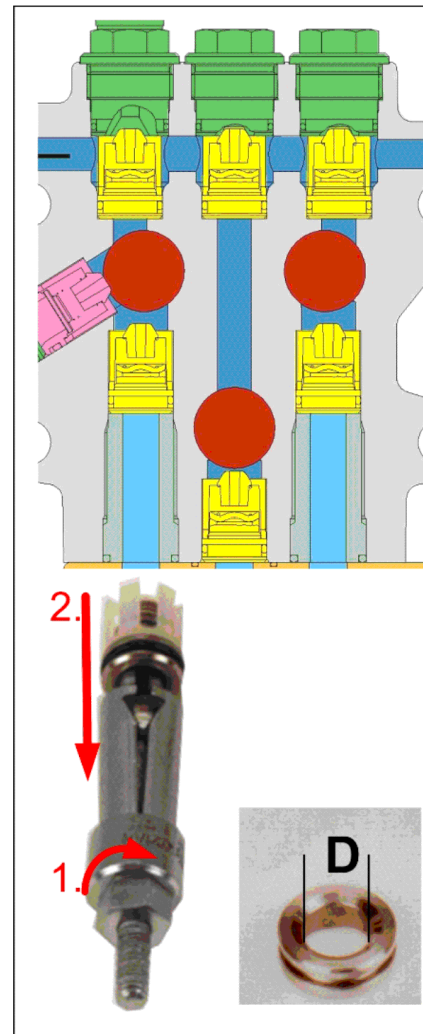
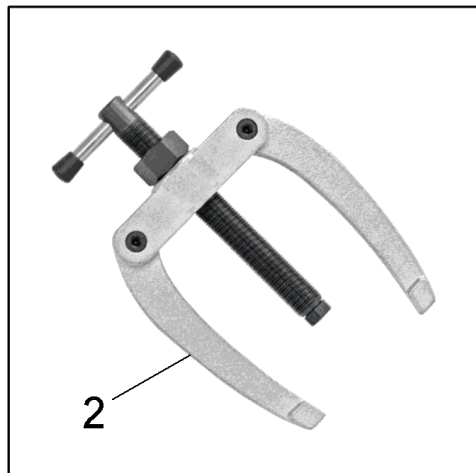
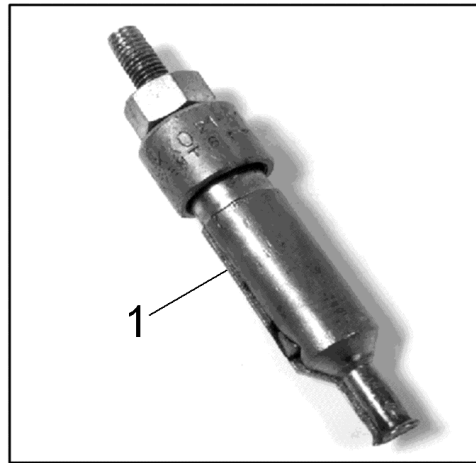
数量	规格	名称	单位	备注
1	6.815-159.0	内部拉钩	1.000	ST

216 Tool internal puller D=12-16mm



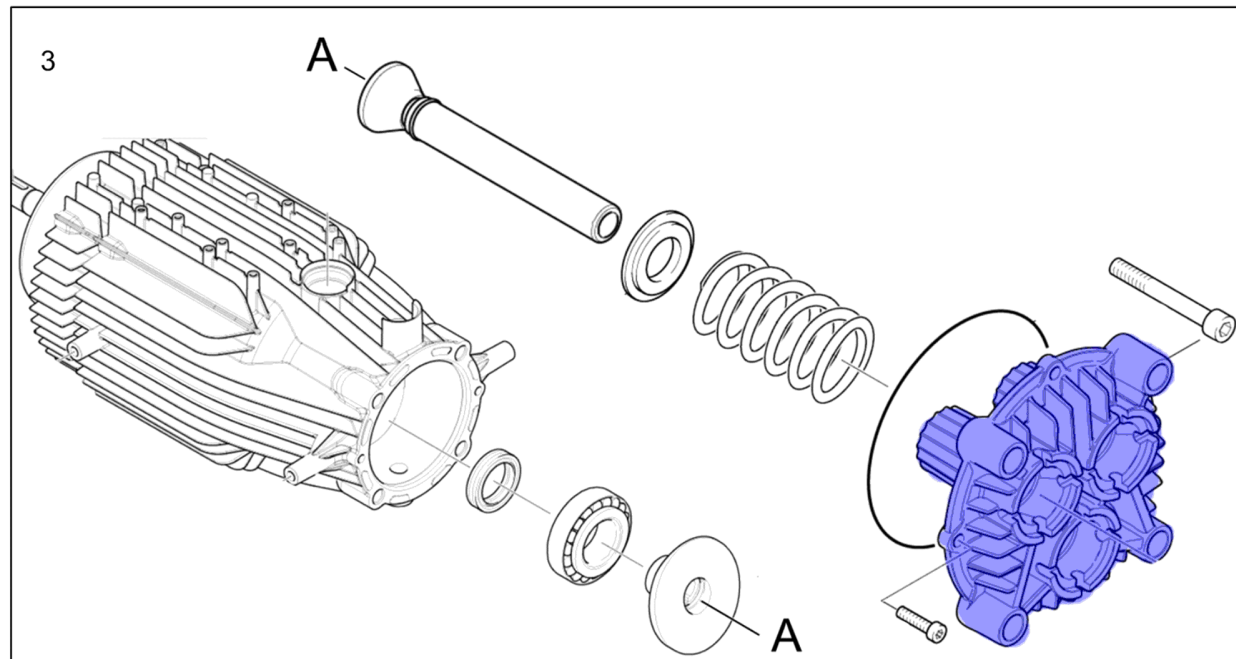
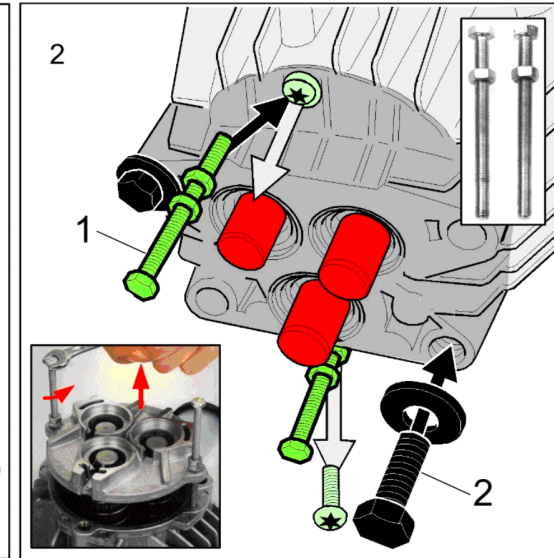
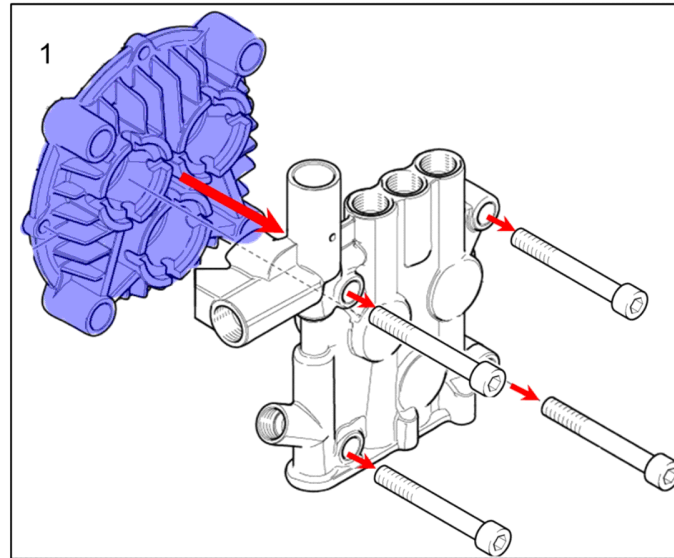
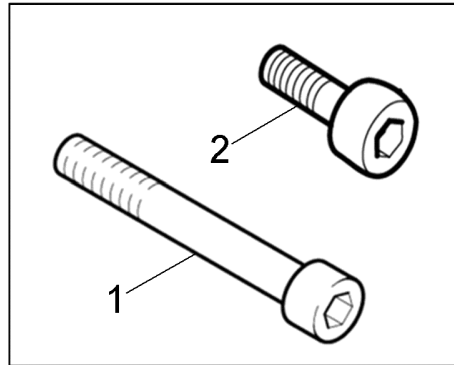
216 Tool internal puller D=12-16mm

数量	物料名称	规格	单位	备注
1	6.815-023.0	内部拉钩	1.000	ST



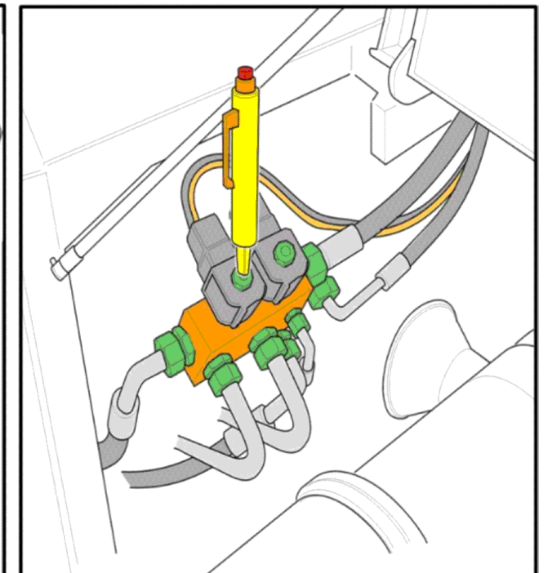
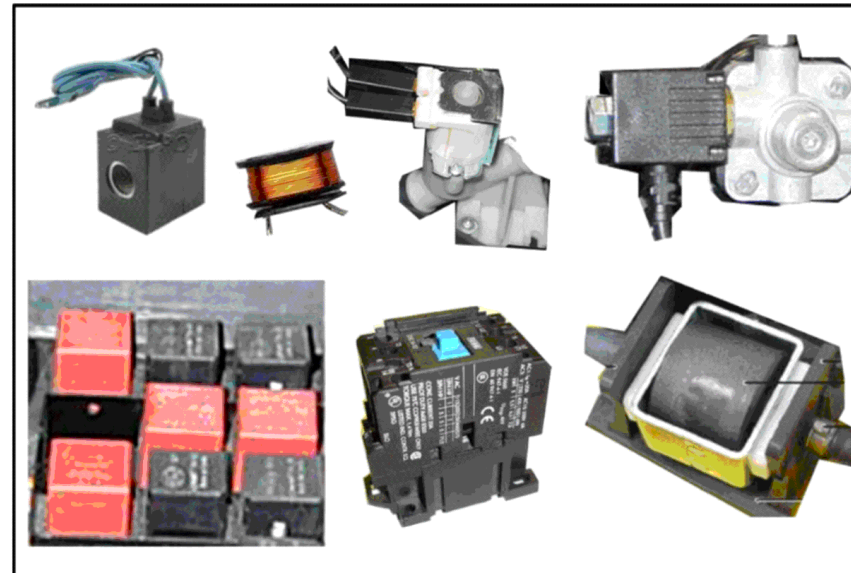
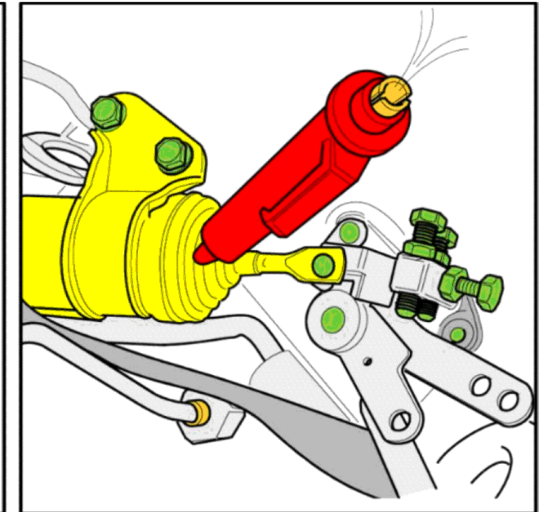
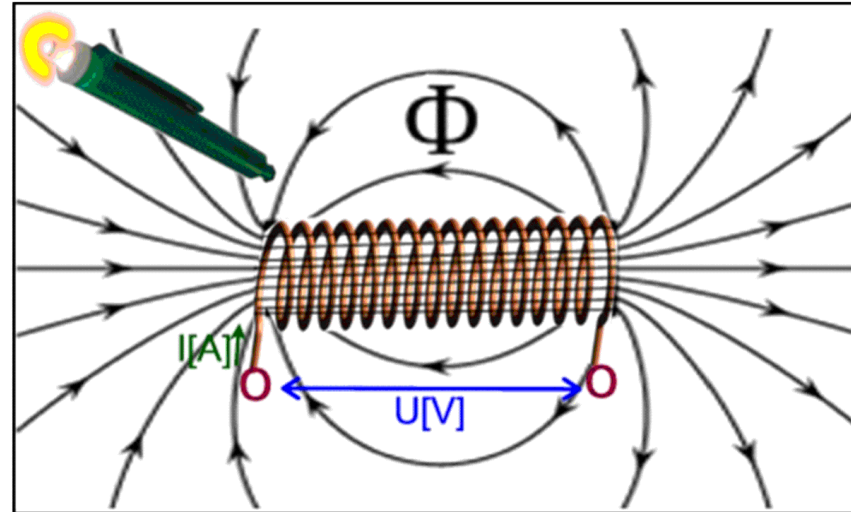
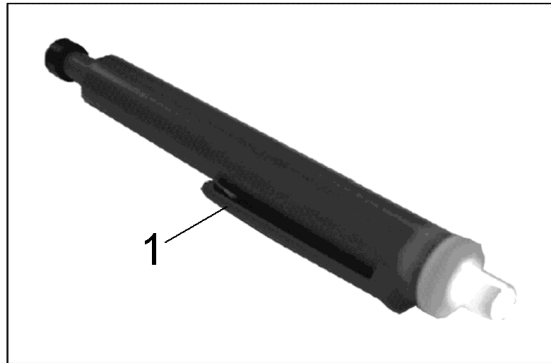
217 Tool countersupport internal puller

2 6.815-009.0				1.000 ST	



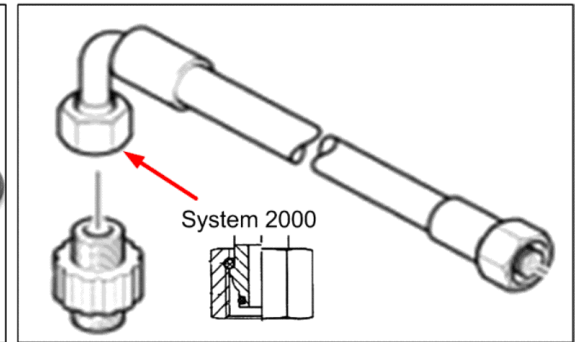
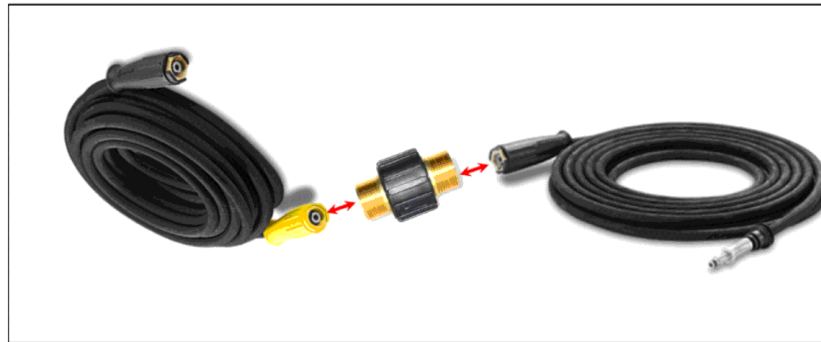
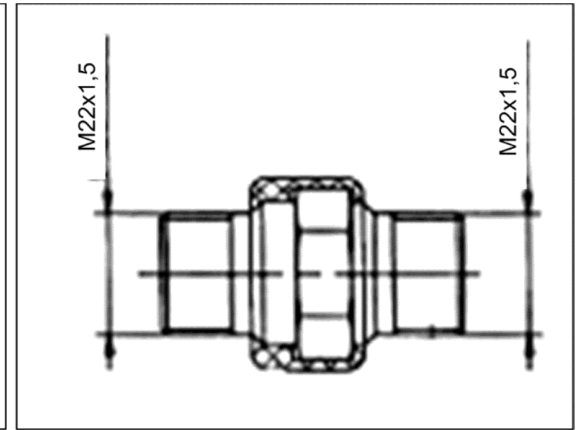
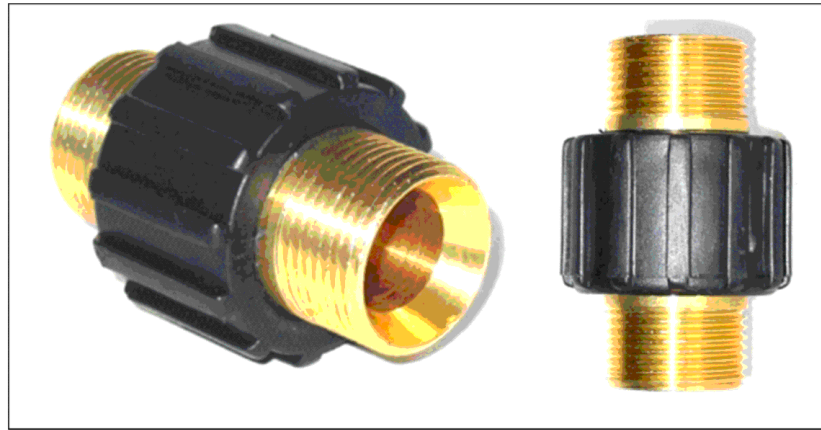
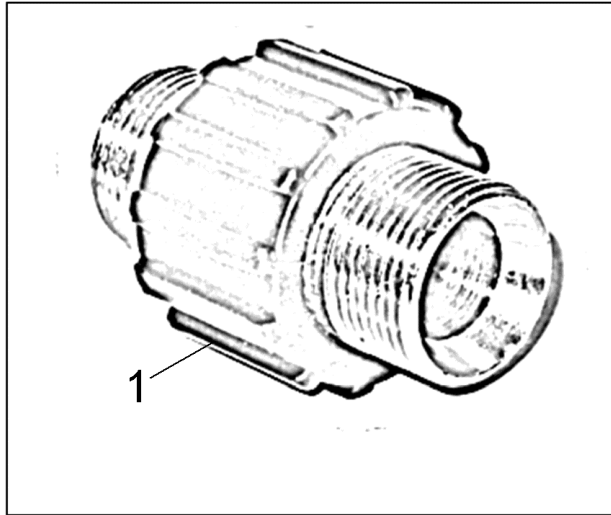
218 Tool screw assembly M6x110

1	7.304-467.0			2.000	ST



220 Tool magnetic field tester

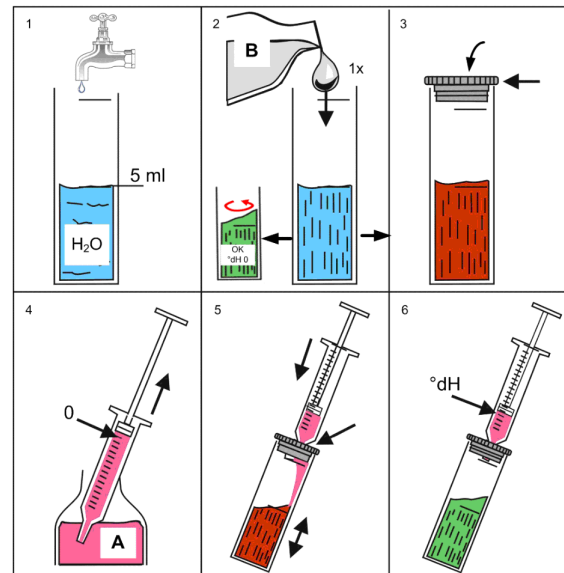
Item	Part Number	Description	Unit	ME
1	6.803-003.0	磁棒	1.000	ST



230 Tool joining piece -2xM22x1,5

ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X-X	1	4.403-002.0	□□□	1.000	ST

240 Tool water tester -Duroval TypA °dH



Water hardness	Setting	°dH
very soft	Position OFF	up to 3.0
soft	Position 1	3.1 - 7.0
medium	Position 2	7.1 - 14
hard	Position 3	14 - 21.0
very hard	Position 4	> 21.0



German water hardness, °dH	5 10 15 20 25
Scale on pulse generator	8 7 6 5,5 5



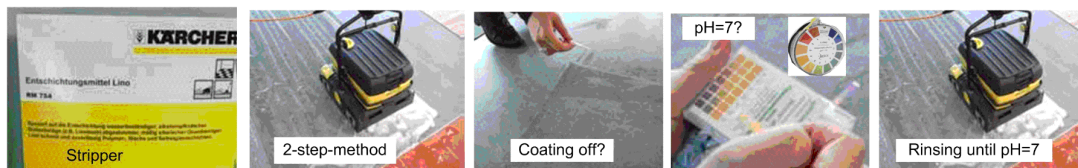
240 Tool water tester -Duroval TypA °dH

1	6.768-004.0	Hardness indicator A		1.000	ST

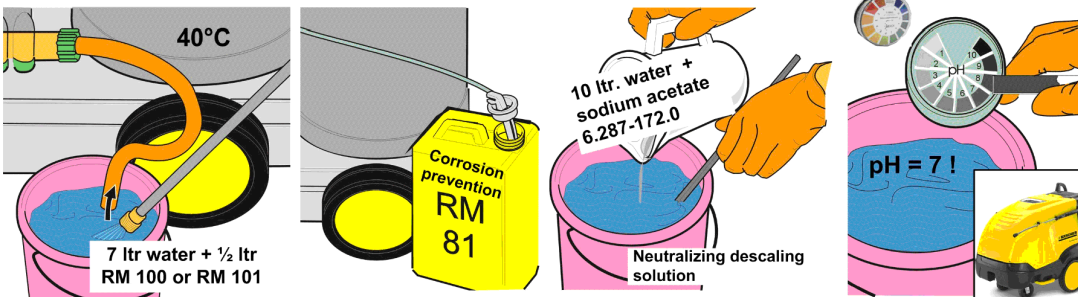


1

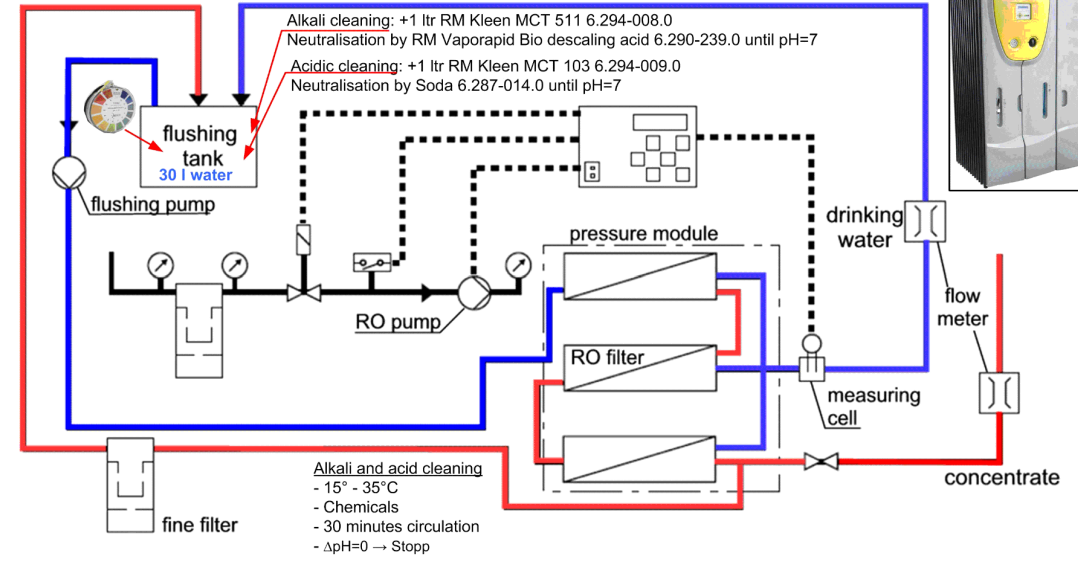
Linoleum decoating



Burner Maintenance, descaling heating coil

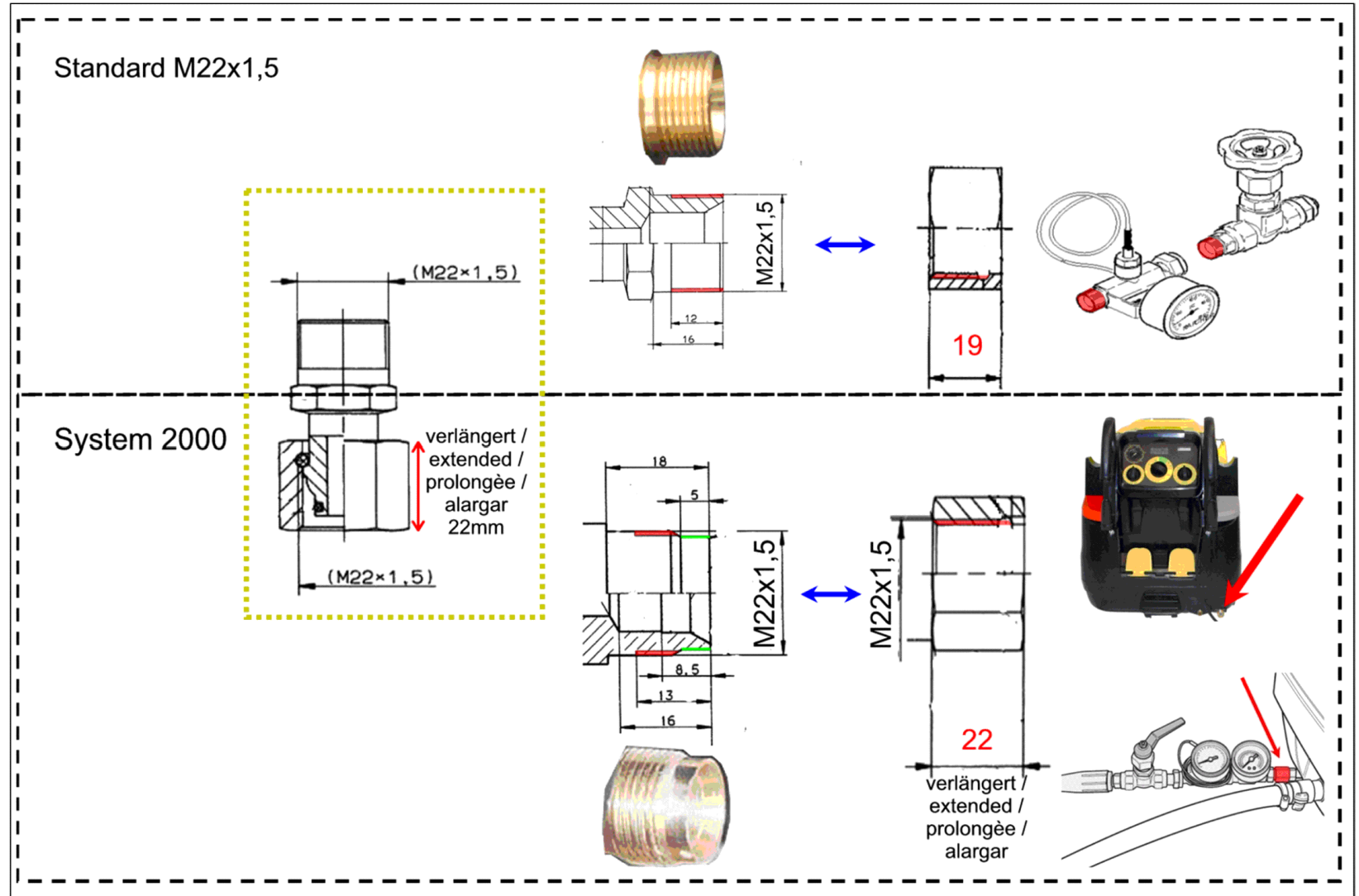
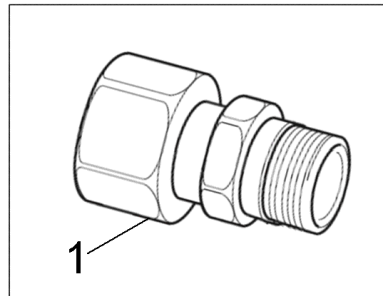


Cleaning, Preservation and Desinfection of RO system



250 Tool check kit pH 0-14

1	6.768-355.0	Check kit pH-value		1.000	ST



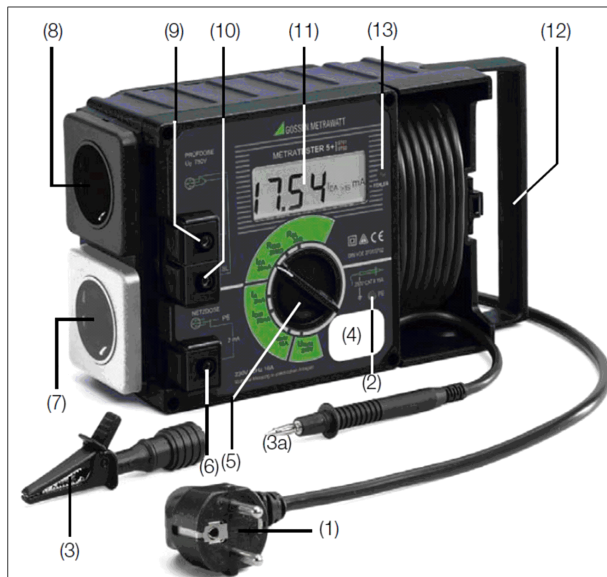
ET/VT	□□	□□□□	□□	□□	ME
X	1	4.401-072.0	□□□□□□□□	1.000	ST

270 Tool tester electric Metraterster5



Das Prüfgerät ist zum Prüfen und Messen an instandgesetzten oder geänderten elektrischen Geräten nach DIN VDE 0701 oder DIN VDE 0702 bestimmt. Gemäß diesen Vorschriften müssen nach einer Instandsetzung oder Änderung elektrischer Geräte der Schutzleiterwiderstand, der Isolationswiderstand, der Ersatz-Ableitstrom und bei Datenverarbeitungs-Einrichtungen und Büromaschinen die Spannungsfreiheit berührbarer leitfähiger Teile gemessen werden.

The tester is intended for the testing and measurement of repaired or modified electrical devices in accordance with DIN VDE 0701-702. These regulations require the measurement of protective conductor resistance, insulation resistance and equivalent leakage current for repaired or modified electrical devices, as well as testing for the absence of voltage at exposed, conductive parts for data processing systems and office machines.



METRATERSTER 5



after repair

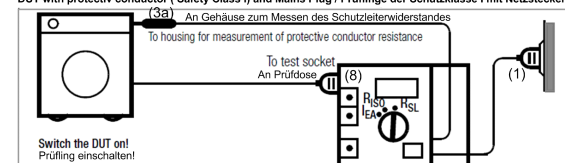
(2) Signallampe PE zur Prüfung des Netzschutzleiters
Die Signallampe PE leuchtet, wenn zwischen der berührten Kontaktfäche (4) und dem Schutzkontakt des Netzanschlussteckers (1) eine Potentialdifferenz von ≥ 100 V besteht.
(3) Krokodilklemme (Greifklemme zum Aufstecken auf die Prüfspitze)
Mit der Krokodilklemme schließen Sie, zur Messung des Schutzleiterwiderstandes, das Gehäuse des Prüflings an. Achten Sie dabei auf guten Kontakt.
(4) Kontaktfäche für Fingerkontakt
Beim Berühren der Kontaktfäche leuchtet die Signallampe (2), wenn zwischen dem Schutzleiter PE des Netzanschlussteckers (1) und der berührten Kontaktfäche eine Potentialdifferenz von ≥ 100 V besteht.
Die Kontaktfäche ist von allen Anschlüssen und von der Messschaltung galvanisch getrennt und entspricht somit der Schutzklasse III
Prüfen des Schutzleiterpotentials
Berühren Sie mit dem Finger die Kontaktfäche (4) und gleichzeitig ein geerdetes Teil (z.B. Wasserleitung). Die Signallampe PE (2) darf dabei nicht leuchten! Das Potential zwischen dem Schutzleiter des Netzanschlussteckers (1) und der Kontaktfäche (4) ist dann ≤ 100 V.

(2) PE Signal Lamp for Protective Conductor Testing
The PE signal lamp lights up, if a potential difference of > 100 V occurs between the contacting surface (4) and the earthing contact at the mains plug (1).
(3) Alligator clip (gripper clip for attachment to the test probe)
Connect the housing of the device under test with the alligator clip for measurement of protective conductor resistance.
(4) Contacting Surface for Contact Finger
The PE signal lamp (2) lights up, if a potential difference of ≥ 100 V occurs between the PE protective conductor at the mains plug (1) and the contacting surface. The contacting surface is electrically isolated from all terminals, as well as from the measuring circuit, and thus conforms to protection class III!
Testing Protective Conductor Potential
Bring the contact finger into contact with the contacting surface (4) and, at the same time, with a grounded object (e.g. a water pipe). The PE signal lamp (2) must not light up! Potential between the mains plug protective conductor (1) and the contacting surface (4) is then ≤ 100 V.

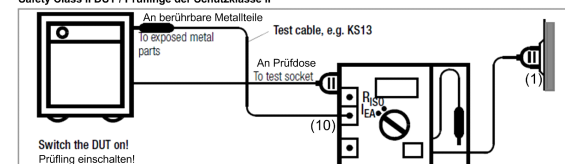
Anschließen des Prüflings (A) an das Prüfgerät
Für die Messung von Schutzleiterwiderstand, Isolationswiderstand und Ersatz-Ableitstrom

Connecting the Device Under Test to the Test Instrument
for the measurement of protective conductor resistance, insulation resistance and equivalent leakage current

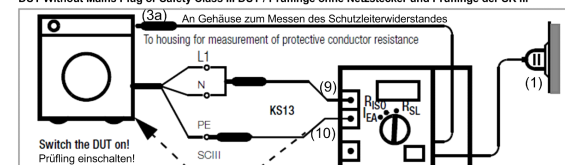
DUT with protective conductor (Safety Class I) and Mains Plug / Prüflinge der Schutzklasse I mit Netzstecker



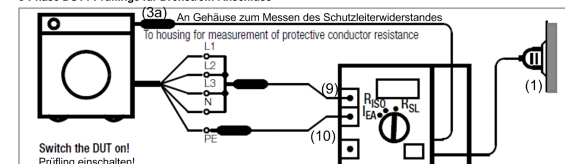
Safety Class II DUT / Prüflinge der Schutzklasse II



DUT Without Mains Plug or Safety Class III DUT / Prüflinge ohne Netzstecker und Prüflinge der SK III



3-Phase DUT / Prüflinge für Drehstrom-Anschluss



270 Tool tester electric Metraterster5

□□	□□□□	□□	□□	ME
1	6.803-034.0	□□□□	1.000	ST



METREL MI3309 Delta GT



Messfunktionen:

- Schutzleiterwiderstand.
- Isolationswiderstand.
- Isolationswiderstand isolierter berührbarer leitfähiger Teile (S-Sonde).
- Ersatzableitstrom und Ersatzableitstrom isolierter berührbarer leitfähiger Teile (S-Sonde).
- Differenzstrom.
- Berührungstrom.
- Leistung und RCD/FI Prüfung (Tragbare RCD).
- Funktions- und Stichprüfung (dreiphasige Prüflinge über optionale Messadapter prüfbar (A 1316, A 1317).
- Polaritätsprüfung von IEC-Anschlusskabeln.

Measuring Functions

- Functional and visual inspection
- Earth bond resistance
- Insulation resistance
- Insulation resistance of isolated accessible conductive parts
- Substitute leakage current
- Substitute leakage current of isolated accessible conductive parts
- Differential leakage current test
- Touch leakage test
- PRCD test
- Power test
- IEC cord polarity test
- TRMS voltage meter

1	LCD-DISPLAY	Punktmatrixdisplay mit Hintergrundbeleuchtung 128 x 64 Pixel.
2	SCHLECHT	Rote Anzeige bewertet das Messergebnis mit
3	GUT	Grüne Anzeige GUT/SCHLECHT
4	TEST	Startet die Prüfung / Bestätigt die gewählte Option.
5	AUFWARTS	Wählt einen Parameter / Ändert den gewählten
6	ABWARTS	Parameterwert.
7	MEM	Speichern/Abrufen/Löschen von Prüfungen im Speicher des Instruments (Aktiv bei der Delta GT PRO).
8	TAB	Wählt die Parameter / den Punkt / die Option für die ausgewählte Funktion.
9	EIN / AUS ESC	Schaltet das Instrument ein oder aus. Um das Instrument auszuschalten, muss die Taste 2 Sekunden lang gedrückt werden. Das Instrument schaltet sich automatisch 15 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung aus. Rückkehr zur vorherigen Ebene.
10		Netz-Prüfsteckdose.

1	LCD	128 x 64 dots matrix display with backlight.
2	FAIL	Red indicator Indicates PASS / FAIL of result.
3	PASS	Green indicator
4	TEST	Starts testing / confirms selected option.
5	UP	
6	DOWN	Selects parameter / changes value of selected parameter.
7	MEM	Store / recall / clear tests in memory of instrument.
8	TAB	Selects the parameters / item / option in selected function. Switches the instrument power on or off. To switch the instrument Off the key must be pressed for 2 seconds. The instrument automatically turns off in 15 minutes after the last key was pressed. Returns to previous level.
9	ON / OFF ESC	
10		Test socket.



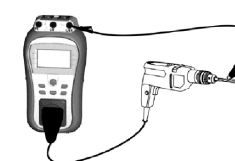
Typical test circuits for Earth continuity resistance measurement

Prüfschaltungen für die Schutzleiterwiderstand-Durchgangswiderstandsmessung



Test circuits for Insulation resistance measurement

Prüfschaltungen für die Messung des Isolationswiderstands



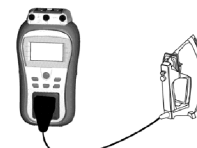
Test circuit for differential leakage current measurement

Prüfschaltung für die Differenzstrom-Messung



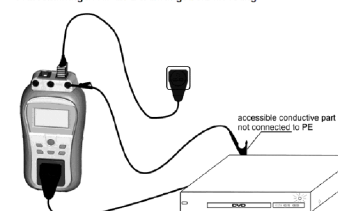
Test circuits for Substitute leakage current measurement

Prüfschaltungen für die Ersatzableitstrommessung



Test circuits for touch leakage current measurement

Prüfschaltungen für die Berührungstrom-Messung



280 Tool tester electric Metrel MI3309

序号	名称	规格	单位	数量	备注
1	6.803-034.0	电笔	支	1.000	ST